

EL OMBLIGO MAS CARO DEL MUNDO

Sao Paulo. (Afp). — Un veterinario posee el ombligo más caro del mundo.

El Doctor Pedro Domingos Alves, al nacer, sufrió una infección del cordón umbilical que en varios años no pudo cicatrizar. A los ocho años, el médico de la familia tuvo la idea de insertar un rubí holandés en el ombligo del niño para tapar definitivamente el orificio abdominal. El rubí vale seis millones de cruzeiros, y el propietario ha autorizado a su hermana para que recupere la joya tras su muerte.

Nancy Carroll ha muerto

Nueva York 7. (Efe). — La actriz de Hollywood, Nancy Carroll, que popularizó su nombre en Norteamérica por sus películas de los años treinta, ha sido encontrada muerta en su lujoso apartamento del barrio este de Nueva York. Contaba 60 años de edad.

Inglaterra no invitó a España a negociar sobre Gibraltar

PIO CABANILLAS LLEGA A BUENOS AIRES



El Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, llega a Buenos Aires, primera etapa de su viaje por Hispanoamérica. En el aeropuerto, con los periodistas. Es invierno en Argentina.

Y desobedeció el consenso adoptado por el Comité Especial de las Naciones Unidas

Manifestaciones de un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores

Madrid, 7. (Pyresa). — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado lo siguiente:

«En el debate que tuvo lugar en la Cámara de los Comunes el 4 de agosto de 1965, contestando a una pregunta, el Subsecretario de Colonias, honorable señora Irene White, afirmó que el Gobierno español no había aceptado hasta ahora las ofertas de conversaciones sobre Gibraltar que le habían sido hechas por el Gobierno de Su Majestad Británica.

El Gobierno español desea aclarar que el Gobierno de Su Majestad Británica no le ha planteado ninguna oferta al respecto. Por el contrario, fué el Gobierno Español quien en 18 de noviembre de 1964 manifestó oficialmente al de Su Majestad Británica que estaba dispuesto a iniciar, en cuanto el Gobierno de Su Majestad Británica lo deseara, las conversaciones sobre Gibraltar recomendadas por el Consenso del Comité de los Veinticuatro de las Naciones Unidas, del 16 de octubre de 1964.

COMUNICACIONES

Desde entonces se han cruzado diversas comunicaciones oficiales entre los Gobiernos de España y Gran Bretaña, no habiendo en ninguna de ellas mostrado el Gobierno de Su Majestad Británica el menor deseo de atender la solicitud española de iniciar las conversaciones a que se refiere el citado Consenso de las Naciones Unidas, cuyo texto es el siguiente:

«Consenso sobre Gibraltar adoptado por el Comité Especial encargado de estudiar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales», en la doscientos noventa y una sesión, del 16 de octubre de 1964. El Comité especial, después de haber examinado la situación en el territorio no autónomo de Gibraltar y de haber escuchado la declaración hecha por el representante de la potencia administradora y por el representante de España, así como de los peticionarios venidos del territorio y de España, afirma que las disposiciones de las declaraciones sobre la concesión de independencia a los países y a los pueblos coloniales se aplican íntegramente al territorio de Gibraltar...»

El examen de esta declaración ha permitido al Comité especial (Continúa en la pág. siguiente)

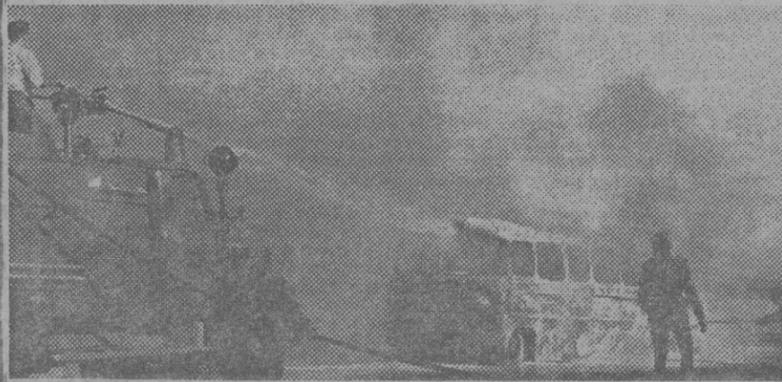
El incendio forestal en Cuenca, localizado

Una enorme zona, arrasada

LAS PERDIDAS SON CUANTIOSAS

Cuenca, 7. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Angel Ríos). — Los montes de El Palancar de Abajo y de La Osilla, a unos veinte kms de la capital, presentan un aspecto desolador. Extensas zonas, donde la mirada (Continúa en la pág. siguiente)

AUTOBUS CONVERTIDO EN UNA TEA



El autocar, conducido por Fausto del Val, matrícula M-83298, que llevaba a treinta muchachas, se incendió cuando se disponía a dejar la carretera general de Andalucía para tomar la del Cerro de los Angeles. Todos sus ocupantes resultaron ilesos. El incendio fue sofocado por un coche-tanque del Parque de Bomberos del Ejército del Aire de Getafe. El vehículo quedó completamente destruido por el fuego.

ATENAS

En el último instante, Stefanopoulos se niega a formar Gobierno

La decisión ha causado enorme inquietud

El Palacio Real y los edificios públicos están fuertemente custodiados por la policía

Atenas, 7. (Servicio especial de Pyresa). — Mientras se esperaba para el final de la tarde el nombramiento de una personalidad —Stefanopoulos, se piensa— para formar el nuevo Gabinete, o al menos para examinar si la mayoría de la Unión del Centro aceptaría otro Primer Ministro que no fuera Papandreu, el Gabinete Real hizo saber a las nueve de la noche (hora local) que el Soberano ya no recibiría hoy a nadie. Los periodistas que se habían pasado la tarde a las puertas de Palacio se dispersaron mientras los rumores más diversos y alarmantes corren en Atenas. Se habla efectivamente,

de golpe de Estado militar, de alborotos comunistas, etc. Por otra parte, después de la atmósfera revuelta en la que viven los atenienses desde hace más de tres semanas, la inquietud parece apoderarse cada vez más rápidamente de las cabezas más frías del país ante los sucesivos callejones sin salida en los que se encuentran todas las pruebas que se han hecho para resolver la crisis. SE NIEGA EN EL ULTIMO INSTANTE

Aunque los medios palaciegos y los próximos a los dirigentes polí-

ticos del Centro guardan silencio, se sabe de fuente fidedigna que Stefanopoulos, que estaba a punto de aceptar la misión de formar Gabinete, se negó en el último instante.

¿QUE HARA EL REY?

¿Qué decisión tomará ahora el Rey? Si Stefanopoulos mantiene su actitud negativa, la solución de recambio podría ser —más hacia la izquierda— la de un Gabinete Tsirimosokos - Papapolitis. Pero ¿cuántos diputados del Centro sostendrán este Gobierno? Y ¿estos dos hombres llegarán hasta a tomar la responsabilidad de una exclusión del Centro para gobernar con la colaboración de la derecha? Estas y otras preguntas, a las que nadie puede responder y que empiezan a inquietar seriamente tanto más al ateniense medio ya que la izquierda se agita cada vez con mayor intensidad, amenazan con manifestarse de nuevo en la calle, y en un comunicado publicado esta noche se evoca la eventualidad de asesinatos políticos inspirados por la derecha para hacer (Continúa en la pág. siguiente)

SANTO DOMINGO

SE REUNEN LOS CONTENDIENTES

Santo Domingo, 7. (Efe). — Miembros de las fuerzas armadas de ambos bandos de esta dividida nación se han reunido hoy por primera vez desde que estalló la revolución dominicana el pasado 24 de abril.

La misión «ad hoc» la Organización de Estados Americanos había sido quien preparó la reunión, reunión en cuya celebración no carecía de los jóvenes oficiales de las fuerzas armadas del Movimiento de Reconstrucción Nacional de derechas y los de las fuerzas constitucionales insurgentes de matiz izquierdista.

VIETNAM

Fulminante ataque aéreo contra cuartelamientos nordvietnamitas

Una hija de Nasser ha encontrado marido



También atacaron una factoría de explosivos defendida por cohetes

Salgón, 7. (Efe). — Aviones de las fuerzas Aereas y de la Marina de Estados Unidos atacaron de modo fulminante cinco acuartelamientos del ejército nordvietnamita y efectuaron una nueva incursión contra una factoría de explosivos defendida con cohetes.

En Vietnam del Sur, los pilotos calculan que han dado muerte a unos doscientos guerrilleros del Vietcong.

Un avión de la Marina norteamericana, que había despegado de un portaaviones, ha sido derribado sobre Dong Hoi y parece ser que su piloto ha resultado muerto.

Los aviones norteamericanos han tenido que hacer frente a una intensa actividad de la defensa antiaérea nordvietnamita.

OCHO ATAQUES CON MORTERO

El Vietcong ha llevado a cabo durante la pasada noche. (Continúa en la pág. siguiente)

OPTIMO SONIDO CON UN TELEVISOR optimus DISTRIBUIDOR JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON" MUNTANER, 40 42 TEL 253 29 00 BARCELONA - 6 CON UHF INCORPORADO



Un Goya, descubierto en Valdemoro

En la iglesia parroquial de Valdemoro, cerca de Madrid, se ha descubierto un lienzo, «La Virgen y San Julián», de la primera época de la pintura religiosa de Goya. El valor de la obra ha sido tasada en muchos millones.

LAS MEJORES AGUAS MINERALES Y DE MESA:

AGUA MALAVELLA CALDAS DE MALAVELLA BICARBONATADA Y CON GAS CARBONICO NATURAL	AGUA FONT-VELLA SAN HILARIO SACALM NATURAL (SIN GAS) BACTERIOLOGICAMENTE PURA
---	--

EN BOTELLAS 1 LITRO, 1/2 LITRO, Y 1/4 DE LITRO
SERVICIO DE AGUAS ASEGURADO
Calle Font y Monteros, 25 - Teléfs. 23479-23484 - PALMA

OPINAMOS ASI:

Diálogo europeo

Por quinto año consecutivo, la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander ha sido marco adecuado para los Cursos puestos en marcha por la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento bajo el lema genérico «Europa en el mundo actual».

Porque los diversos intentos de unificación que registra la historia, desde el Imperio Romano hasta Napoleón y desde Carlomagno a Hitler nacieron llamados al fracaso en función de sus usados matices imperialistas.

La razón fundamental de la convocatoria ha sido expuesta con claridad meridiana por el propio Delegado Nacional de Organizaciones. Alberto Fernández Galar, al afirmar que «somos hombres del Movimiento y, como tales, desde las mismas convicciones de José Antonio, somos europeístas y nada de lo que a Europa afecta nos debe ser ajeno».

De esta forma se planifica una rama destacada de actividades, que se suma en el seno de la Delegación a los Cursos Interprovinciales de Orientación de Dirigentes que se han celebrado ya en número de catorce, a los destinados a Universitarios Laborales que cumplen precisamente ahora su tercer ciclo en El Escorial, y a toda una fértil cadena que une slabones tan sobresalientes como la revista «Aula» de proyección educativa y artística o las acertadas campañas de promoción deportiva para militantes del Movimiento.

Democracia y partidos

El tema de los partidos políticos ha gozado en España de amplia difusión; empieza a estar otra vez presente en algunas mentes y, por eso, a la hora de iniciar la recta democrática del futuro, es preciso aclarar de modo riguroso la posición del Movimiento Nacional ante ellos.

El sistema de partidos políticos ha sido visto en España desde un doble prejuicio que, naturalmente, ha impedido el criterio sereno sobre su realidad. Por una parte, ha habido un prejuicio a favor, de tal manera que se sostenía que no había otro modo de garantizar el juego democrático, la libertad y la promoción política, tanto de ideas como de hombres.

Primera. El sistema de partidos no constituye en casi ningún país un orden «legal», sino un «hecho» político. En muy pocas partes está el sistema de partidos reflejado en las Constituciones. Por tanto, cabe pensar que los partidos han representado un modo de manifestarse la sociedad y de comparecer ante el Estado. Los partidos no son pues ingredientes de un sistema de Derecho, sino realidades de hecho.

Segunda. La evolución de los sistemas liberales ha llevado a una situación en la cual, los partidos han eliminado progresivamente tanto su carga ideológica como su capacidad de canalizar la asistencia social. Los partidos políticos como «sistema» y como realidades que pueden enriquecerse han envejecido y es conocido que cuando un partido envejece, predomina más la organización que el programa. Por tanto, puede decirse que los partidos son actualmente grandes máquinas. En Estados Unidos es sumamente visible esta característica. Pero, como tales máquinas burocráticas, de propaganda, de control, los partidos están cada vez más dominados por unas pequeñas élites y como consecuencia cada vez más alejados de las grandes masas sociales.

Tercera. La mayoría de sistemas políticos que buscan caminos de renacimiento, están intentando conseguir más que la actualización formal de la rutina liberal, la asistencia social efectiva. Empieza a producirse un diálogo real y efectivo entre el Estado, el Gobierno y la sociedad. Y ello directamente, prescindiendo expresa o tácitamente de los partidos. Paralelamente los partidos que perciben esta realidad, se esfuerzan en afinar sus papeles en la representación de los afanes sociales. Podrían aducirse multitud de ejemplos. Un examen detenido de la política actual nos muestra a los estadistas con la permanente preocupación de explicarse ante el pueblo, ante la sociedad entera. Sin embargo, esos mismos estadistas tienen en bastante poca la oposición manifestada a través de los partidos. Tienen, en efecto, una opinión adversa de la prensa, una actuación desafortunada en la televisión o en la radio, que la oposición de un partido rival.

Sin embargo, afirmábamos más arriba, que algunas de las funciones tradicionalmente anejas a los partidos políticos eran irreducibles para una sociedad democrática. Estas funciones pueden enumerarse así: presencia social organizada ante el Estado, garantía del juego político y sistema fluido de promoción política. Efectivamente, sin garantizar estas funciones no puede hablarse en serio de democracia. Pero avanzamos hacia el futuro en el que esas dimensiones políticas empezarán a plantearse y resolverse de otro modo distinto, en el que los partidos políticos no guardan ya, probablemente, posibilidades fecundas y creadoras.

LA CUESTION DE GIBRALTAR

(Viene de la página anterior) comprobar la existencia de un desacuerdo, incluso de una disputa, sobre el Reino Unido y España en lo que se refiere al «status» y a la situación del territorio de Gibraltar.

En estas condiciones, el Comité especial invita al Reino Unido y a España a iniciar, sin demora conversaciones a fin de encontrar, conforme a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, una solución negociada de acuerdo con las disposiciones de la resolución 1514 (XV), teniendo en cuenta debidamente las opiniones expresadas por los miembros del Comité, así como los intereses de los habitantes del territorio.

Dentro del cuadro del mandato que le fué conferido por la resolución 1654 (XVI), el Comité especial y a la Asamblea General del año que informa al Comité especial y a la Asamblea General del resultado de sus negociaciones.

El incendio de Cuenca

(Viene de la página anterior) se pierde, han quedado arrasadas por el devastador incendio, que parece ya localizado. La luz del día ha permitido ir comprobando los daños. Pero los técnicos no se han decidido aún a facilitar datos concretos. Las opiniones son contradictorias. ¿Mil? ¿Dos mil hectáreas? No se sabe. Lo que sí se puede asegurar que las pérdidas son cuantiosas. Un dato muy ilustrativo de esto que decimos es lo siguiente: Se ha calculado que de la madera aprovechable que puede sacarse de los montes incendiados se obtendrán aproximadamente 32 millones de pesetas. Se trata de una madera cuyos árboles necesitarían de un corte que no se hubiese producido en muchos años. De un corte prematuro. Pero las circunstancias lo exigen. El cronista ha preguntado entonces a los técnicos, queriendo saber sobre la cifra aproximada de los daños que ha producido el fuego, si la cantidad perdida entre las llamas podría ser similar a esos 32 millones de pesetas que van a obtenerse de la madera pero no ha podido obtener una contestación concreta. En unos casos se habla de un ochenta por ciento de pérdidas; en otros, en un 40. Pero entre todos es lógico suponer que los millones que se han perdido son muchísimos. En nuestra opinión muchos más de los 32 que se obtendrán de la madera que aún se puede aprovechar de entre las cenizas.

Como les anunciábamos ayer, esta mañana llegaron dos compañías del Ejército. Una de zapadores y otra de Infantería, procedentes de Madrid. Ocuparon el sector oriental del siniestro. Estas fuerzas, unos 300 hombres permanecerán aún hasta mañana al pie mismo del inmenso rescaldo en que ahora se ha convertido toda aquella zona. Se trata de mantener una estrecha vigilancia, porque la inseguridad todavía existe.

DELIMITADO

Puede decirse que el fuego se ha localizado, definido y delimitado pero que las precauciones no se abandonan y es lógico que así sea, porque se teme que las circunstancias climatológicas puedan cambiar y entonces no sería nada extraño — aquí también la opinión de los técnicos — que el fuego se reprodujera, 450 hombres, más los técnicos y autoridades, a cuyo frente sigue el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás García, permanecen constantemente en constante vigilancia y estarán también allí durante toda la noche, para evitar posibles desagradables sorpresas.

Uno de los núcleos de población que estuvo más afectada durante el fuego, ha sido la de Hortizuela. Las llamas llegaron hasta un kilómetro de los caseríos. Sin embargo, la situación estaba perfectamente controlada y la evacuación de las personas que los habitaban, prevista.

LINEAS DEFENSIVAS

Para evitar que el fuego se propagara a otra mancha forestal mayor aunque que en la que prendió, se habían establecido varias líneas defensivas en dos carreteras comarcales, la de Puente Palmero a Barchalumpia, y la de Colliga-Villanueva de Los Escuderos a Abía de La Obisपालia. También estaba previsto un frente de vigilancia en la misma carretera de Madrid a Cuenca.

Se sospecha que el fuego tuvo su iniciación en una cuneta de la carretera de Cuenca a Alcázar. Allí parece ser que lo vió por primera vez un Guardia Forestal quien luchó con las llamas durante unos minutos, no pudiendo sofocarlo debido al fuerte viento de Levante, que tuvo una velocidad de 70 kilómetros por hora. Este hecho supone que el siniestro tuvo su origen en una punta de cigarrillo arrojada desde algún coche que pasase por aquel lugar.

COLABORACION TOTAL

Cuenca entera —también eso lo decíamos ayer— ha estado no sólo pendiente del fuego sino colaborando en su extinción. Hubo momentos en que más de tres mil personas formando un cordón humano luchaban contra las llamas y hay que resaltar la magnífica organización que en todo momento presidió esta batalla. Las Organizaciones del Movimiento, Frente de Juventudes y Sección Femenina, se han distinguido de una manera especial. A ninguno de los «combatientes» les faltó el alimento preciso ni el agua necesaria. Los datos importantes en los casos de fuegos, gracias a la abnegada labor de las mujeres falangistas. El capítulo de agradeci-

TRABAJADOR cuando necesite un puesto de trabajo acudir a inscribirse en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada.

La guerra en el Vietnam

(Viene de la página anterior) por lo menos, oero ataques con mortero en la zona del delta del Mekong, donde habitualmente despliegan gran actividad los comunistas.

El primer ministro survietnamita, general Nguyen Cao Ky, ha anunciado hoy en Saigón que cuatro, en otro tiempo poderosos generales, entre ellos el ex-primer ministro Nguyen Jhan han sido destituidos. Nguyen Jhan y el general Do Cao Tri tendrán que responder de la acusación de malversación de fondos confiscados después de la revolución de 1953 y también han sido anunciadas acciones disciplinarias contra Quang Hoang, antiguo embajador en Thailandia y contra Fam Van Dong, ex-jefe de la guarnición de Saigón.

PRINCIPALES OBJETIVOS

Los principales objetivos de la acción aérea de la aviación sobre Vietnam del Norte durante el día de hoy han sido los siguientes: Los acuartelamientos militares de Dong Hoi, a unos 60 kilómetros al norte de la frontera. Se lanzaron quince toneladas de bombas sobre la zona, destruyendo el cincuenta por ciento de los objetivos propuestos; los acuartelamientos de Vinh, a unos 250 kilómetros al sur de Hanoi, quince aviones de portaaviones «Independence», han destruido o dañado diez edificaciones, registrándose algunas explosiones después del bombardeo; acuartelamientos de Dong Cau Thon, así como un convoy militar que se desplazaba por la carretera número uno; la factoría de explosivos de Lang Chi, a 88 kilómetros al noroeste de Hanoi, donde hace dos semanas un avión «F-4C-Phantom» fue la primera víctima conocida de los proyectiles tierra-aire

OTRO INCENDIO

Cuenca, 7. (Pyresa). —En Mira, pueblo conguense en los límites con la provincia de Valencia, se ha producido esta tarde, a las siete y media, un incendio forestal, del que por el momento se desconoce su importancia. Al parecer ha sido originado por una chispa escapada de un tren.

VIOLENTO INCENDIO EN LEON

León, 7. (Pyresa). —Esta madrugada se registró un violento incendio en una casa del pueblo de Toral del Fondo, inmediato a La Bañeza, donde fue pasto de las llamas todo el inmueble, que era propiedad de Gerónimo Miguez.

A las dos de la madrugada fueron hacia dicho lugar los bomberos de León y asimismo fuerzas de la Guardia Civil de La Bañeza, pero no se pudo evitar que la casa quedase destruida ante las proporciones que había alcanzado el fuego, que se había iniciado por la parte superior, calculándose las pérdidas en medio millón de pesetas. El edificio no se hallaba asegurado, y no hay que lamentar desgracias personales.

Advertisement for 'HOY EN ORIENTAL DORADO VICTORIA' featuring a photo of a woman and text about a program of inimitable comedy. Below it, 'MI MULA FRANCIS' and 'HERMANOS MARY' with a photo of two people. At the bottom, 'UNA NOCHE EN LA OPERA' by Kitty Carlisle and Allan Jones, directed by Sam Wood. Includes the note '(TOL MENORES)'.

PIDEN AYUDA

Londres, 7. (EPA). Los comunistas de los Estados Unidos de nuevas fuerzas al Sur.

LA CHINA EN LA CONDENA A LA

Londres, 7. (EPA). Los comunistas de los Estados Unidos de nuevas fuerzas al Sur.

DICEN LOS COM

449 AVIONES USA

BADOS DESDE EL

AGOSTO DE 1964

Londres, 7. (EPA). Los comunistas afirman que cuatrocientos aviones estadounidenses atacaron el Vietnam del Norte el día de hoy.

ATEN

(Viene de la página anterior) recabar la responsabilidad.

EXTRAORDINARI

PRECAUCIONES

Atenas, 7. (EPA). Los comunistas afirman que cuatrocientos aviones estadounidenses atacaron el Vietnam del Norte el día de hoy.

EL REY CAN

AUDIENCIAS

Atenas, 7. (EPA). Los comunistas afirman que cuatrocientos aviones estadounidenses atacaron el Vietnam del Norte el día de hoy.

Revisión

RESERVA DE PASAJE ANUAL CERLEO ABORRACION

ACCIONES FIJAS

buenos días!

AHORA, EL MAR

Por ahora la publicidad, para un escasamente respetado "circunstancia" del mar, había, empero, res-

pero, como ya queda poco de vital, en las ciudades, los caminos, las fachadas y carreteras, para la publicidad ha co-

parece un abuso de pesi- gundo, por mucho que se diga que en América se sea de uso corriente

Cuando la vista de uno, de monstruos de miento, terriblemente

Entre sí, y de un pai- de los bebedizos y los de pre-fabricados, de la vista, digo, repa-

de mar, escribía una impresión limpia de de paja.

El mar tal y co- es, conservado tal y co- debe ser.

De fue hasta ayer, mis- por decirlo así. Hasta de algún fenicio de los de esa para estar a solas con

de solas con los peces de colores, y con las bar- de de recreo y las de Y hala, venga de de para que no se pueda de que el mar es mucho de para estar a solas con

parece una lamenta- de llenar las de boyas publicita- que no puede evi- que los de la pura na- sin adobos ni afe-

¿Cabe algo que decir el de Turismo sobre de? O habrá que es- de que el mar esté inun- de anuncios?

de que el asunto, de en sus comienzos, de que salvásemos al de quedar escondido de Al César lo que es de al mar lo que de sea desdichadas inva- de de los tradicionales mar-

Juan BONET (continuación del autor)

Jose FLEX

SAN MIGUEL, 40

Mallorquídea

COPLAS SIN MALICIA

Incendios por todas partes

Ayer bailaban la «Yenka» y todos la interrumpían cuando supieron que ardían varios pinares en Cuenca.

¿Tiene la culpa el calor de tan grande cataclismo? ¿Es culpable el gamberrismo del fuego devastador?

Dicen los hombres sencillos: Hechos tan extraordinarios los provocan los «platillos» que resultan incendiarios.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CALOR Y SEQUIA

—Nunca había hecho tanto calor. La sequía agota los campos. Los incendios se suceden en los pinares de la isla.

—Menos mal que ayer pudimos lavarnos la cara.

—Si, Smaya (nombre de sulfana caprichosa) fue clemente con nosotros. Porque con calor y sin agua...

—Llegamos a oler muy mal.

—Pero ayer pude lavarme la cara y los pies.

—¿Los pies también?

—¡Idó! ¿Qué te pensaves?

—Que bárbaro! ¿Te sentó bien el pediluvio?

—Naturalmente ¿por qué lo preguntas?

—Porque no sabía que los pupúts fuesen aves tan acuáticas.

SALA **AUGUSTA**

TEATRO **PRINGIPAL**

EXITO **CLAMOROSO**

GARY COOPER
RUTH ROMAN

DALLAS CIUDAD FRONTERIZA

STEVE COCHRAN
DIRECTOR **STUART HEISLER**

TECHNICOLOR

EL CIRCO
CANTINFLAS
(Tol. menores)

bre del establecimiento, sito en la «Vila de Baix» me dice Alfonso, el lotero.

—Es que éstas no son ho-

ras de pregonar mercancías. Sobre todo con la voz de Alfonso que estalla como un tró-esquerdat.

—Así se lo dije a Alfonso, pero él, muy indignado, exclamó: «¡Es que jo no estava estacionat! ¡Passava!»

—Debieron esperarle con el cubo preparado.

SOMBRILLAS

—Pido una sombrilla para el guardia de circulación que los sábados presta servicio en la terrible encrucijada Avenida Alejandro Rosselló—Héroes de Manacor. Varias horas bajo sol, entre aquel maremagnum y junto a la fuente «Versalles» (seca), debe ser terrible.

—Y yo pido toldos para las paradas de autobuses más concurridas que todavía no los tienen. La excelente iniciativa municipal que tanto justificados plácemes mereció en su día debería completarse proporcionando sombra y cobijo a los sufridos usuarios de nuestros transportes públicos que siguen aguantando los rayos de este sol nuestro que de repente se nos ha vuelto carpetano y fiero.

—Calla, que gracias a él vamos casi todos en coche.

AÑORANZA

—Ahora se dedica a ir al gimnasio, donde practica el boxeo y el judo.

—¿A su edad?

—El vehemente ejemplo parlamentario de Grecia le ha enardecido. ¡Quiere ser diputado!

GAFIM

FRO PHILIPS

en **Bisquerra Botinas s.l.**

SAN MIGUEL 139

Naviera del Odiel, S. A. de Madrid

Pone en conocimiento de sus clientes, amigos y público en general que la motonave «LA LAJO», tiene prevista su escala en Palma, el próximo día 11 actual, admitiendo carga para Hamburgo, Bremen y Rotterdam.

Para informaciones dirigirse a NAVIERA mallorquina, S. A., muelle viejo sn. Palma.

TYPICAL

—En una utilitaria revestida mallorquina destinada al turismo he visto en su portada una fotografía de una muchachita vestida de tuno, tocando la bandurria.

—Mira que bien.

—En el pie dice: «Typical Mallorquin School Dress».

EFEIMERIDES

—El otro día, en Sancelles, le pedí unos datos a un buen sancelles. «¿Per qui es això?» me preguntó. «Per BALEARES», le dije. «¡Foil!», exclamó el buen hombre. «¡Per s'octubre farà quinze anys que hi vaig sortir!» «¿Y como fue eso?», inquirí. «¡Vaig anar a una festa i vaig entregar un ram de flors!».

RUIDOS

—Aplaudamos sin reservas la campaña llevada a cabo por las autoridades para evitar que los ruidos innecesarios conviertan la ciudad en un infierno. La llamada campaña del silencio había pasado un poco a mejor vida.

—De todos modos, sigue habiendo motoristas y ciclistas con tubos de escape prohibitivos.

—De esos se encargan los motoristas municipales, los cuales, según me han dicho, les hacen una guerra sin cuartel.

(HOYO)

—¿Sabes si ha vuelto a caerse algún otro motorista municipal en el hoyo de la Plaza de la Paja?

—Me parece que no.

—El hoyo descansa.

ALFONSO Y LA CAMPAÑA DEL SILENCIO

—Ayer, a las ocho de la mañana, me tiraron un cubo de agua desde una ventana de la pensión (aquí el nom-

(2019) **OFRECEMOS**

IMPORTANTE CARGO ADMINISTRATIVO A TITULADO MERCANTIL de edad superior a 35 años, con práctica a demostrar y buenos antecedentes.

Absoluta reserva para colocados.

Dirigirse por escrito a la SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA, S. A. C'as Capiscol. - Calle San Vicente Paul, s/n.

COSAS DE «CALAFAT»

EN ESTE CASO...

—¿Bales això de «Me lo dijo Pérez» que en lloc de «mallorquin» diu «mallorquino»?

—El jo veig que es des Jurat de «La Canción de Mallorca» no miraren tant prim y li atzibaren es segon premi!

—¡Balla idò! ¡Endiò!

(—¿Bailas eso de «Me lo dijo Pérez», que en vez de «mallorquin» dice «mallorquino»?)

—El Jurat le dió el segundo premio...!

—¡Balle, pues! ¡Tontaina!

díganos Vd. algo

IVETTE DE BEAUCAIRE

«Voy a ilustrar una biografía de Fray Junipero Serra»

Cuando conocimos a Ivette de Beaucaire, estaba la singular artista esbozando en el Cortijo Vista Verde unos dibujos del ballet flamenco.

—Mire éstos del torador pequeño.

—Estupendos... ¿Son para publicar?

—Yo no sé... Tal vez.

Uno de los mejores dibujantes de Francia en la actualidad es sin duda Ivette de Beaucaire. Las mejores revistas y las más importantes casas editoras se disputan sus magníficas ilustraciones.

—¿Qué tema es el preferido para sus dibujos?

—Lo que mayormente me complace es dibujar para los niños... Ahora estoy terminando las ilustraciones de un libro de cuentos escrito por mí hace bastante tiempo.

—No se priva de nada, Ivette...

Ivette fue también —aunque hace bastante tiempo no lo parece —notable estrella de la pantalla.

—¿Por qué abandonó el cine?

—¡Oh, no!... Hay que ser sinceros... Fue el cine quien me abandonó a mí... Posible-

mente habria podido permanecer en su planeta, pero no en las circunstancias que yo deseara.

—¿Recuerda una película que le vi rodar en Narbona, en la que usted interpretaba una secuencia junto a Danielle Darrieux?

—No se me puede olvidar porque allí conocí a Mario Cabré, cuya amistad ha continuado.

—¿Se ven, alguna vez?

—Pocas... La última tuvo lugar en Barcelona, hace tres años... Por Navidad siempre recibo una muy delicada felicitación suya.

—¿Dibujaba ya, en su época de actriz?

—Siempre he dibujado... A los doce años ilustré varias obras de Alfonso Daudat y un libro de poesías de Mistral.

—¿Dónde nació usted?

—Nací en Prades, pero me crié en París.

—¿Cuál es su mejor obra?

—Como ilustradora, «Las mil y una noches» y el «Quijote», que nunca termino... Ahora estoy ilusionada por la biografía de Fray Junipero Serra que mi amigo Marcel Trainer va a escribir... Pienso que se pueden sacar dibujos muy sugestivos del gran misionero.

—Tendrá que ir a Petra.

—Naturalmente, y con muchísimo gusto.

Preparen los Amigos de Fray Junipero una insignia de honor.

CALDENTEY

LIQUIDACION

ARTICULOS ACTUAL TEMPORADA

«PRÊT À PORTER» VELAZQUEZ-14

Mallorquídea



AEROPUERTO

LLEGO EL MINISTRO DE FINANZAS DE FRANCIA Y MUCHOS OTROS PERSONAJES DESTACADOS

No sé si podré hablarles de que este sábado superará al anterior en número de pasajeros, pero sí creo que puedo decirles que pasó mucha gente importante, y que en todo momento hubo con quien hablar y sobre todo, a quien preguntarle algo para después referirse a ustedes.

Párrafo aparte merecen dos despedidas, la de la pasajera un millón y su novio; y la del ganador de nuestro concurso y su esposa. Las dos parejas salieron con destino a Amsterdam, aunque a diferentes horas.

Viajes Cevasa le envió un coche a sus respectivos alojamientos para transportarlos hasta San Juan, FINANZAS

En el aparato de Air France procedente de París, llegó un señor que tiene la habilidad de manejar un tesoro con los resultados que todos conocemos.

Me refiero al Ministro de Finanzas de Francia, Sr. Giscard d'Estaing, quien ya en otra ocasión ha estado en Mallorca. El viaje como en la mayoría de los casos, es para olvidarse el trabajo abrumador de todos los días, pasar horas largas bajo el sol, y conocer los bellos alrededores del lugar en que se establezca.



Un conjunto de chicas serán las que, próximamente, atenderán a los pasajeros de la compañía «Trans Europa». Todas han hecho el curso de azafatas.

CONSE

A las cuatro de la tarde me encontré con el señor Ledtke, delegado de Lufthansa en Mallorca. No venía para ver llegar el avión de su compañía, ni para tomar un baño turco en el aeropuerto, sino para recibir a Conde de Eickstedt, un famoso personaje alemán que ejerce el cargo de Presidente del Fomento del Turismo del Gobierno de Alemania Federal.

Peró el Conde de Eickstedt, no estuvo sino media hora en el aeropuerto, para de inmediato tomar otro avión y se fué a la isla vecina de Ibiza. Desde luego que prometiendo volver por aquí y pasar unos días entre nosotros. HOLLANDESES

A la una y minutos, la pasajera un millón señorita Hamöing, y su novio señor Simi; no tan blancos como vinieron hace dos semanas se marcharon con destino a Amsterdam en KLM.

La pasajera era un millón, vestía de estricto sport, y antes de beber su última copa en Mallorca, dijo que nunca había tenido un viaje tan nervioso como el que acababa de realizar y estaba a punto de terminar.

Preguntó mucho por el señor Barceló, ganador del concurso que organizó el diario «BALEARES» en colaboración con Viajes Cevasa. Peró el señor Barceló apareció por el aeropuerto, acompañado de su esposa varias horas más tarde. HOMBRE DE NEGOCIOS

Me había encontrado con el señor Vera, de Relaciones Públicas de Iberia con quien comentaba su gran éxito como torero en la ciudad de Nîmes, al punto de que el reportaje de la becerrada tué pasado por la TV de Francia, cuando este mismo señor me anunció la llegada del señor Pirelli.

De inmediato ustedes, relacionarán este hombre con los neumáticos que dan la vuelta al mundo, por carretera desde luego, y han acertado. El señor Pirelli es el propietario de la famosa fábrica italiana y como muchos otros grandes personajes de Europa y los demás continentes, ha venido a descansar por estas tierras. FUTBOL

A las cuatro de la tarde estaba muy apesadumbrado porque no sabía nada de los jugadores que vendrían para el Atlético Baleares. Algún me había dicho que vendrían cuatro. Otro «alguien» me había dicho de dos: uno catalán y otro castellano. Pero al final sólo fué uno.

En cuanto a mi pesadumbre, pasó de inmediato ante la buena información de Iberia. Me entregaron el nombre del pasajero que esperaba y la hora en que arribaría. Y el avión llegó puntual. Hablé con el entrenador señor Rabassa y con el único jugador que trajo. LA PREGUNTA

Aún cuando los rumores continuaron, esos rumores de los cuales ya les hablé ayer y cuyo centro estaba sustentado por la llegada de un Rey, nada menos; las cosas fueron normales. Sólo lo que les he dicho y a eso agréguele calor, mucho calor, y pasajeros, muchos pasajeros.

Peró la pregunta era: ¿se superará el record de pasajeros este domingo?

Yo creo que no. Que los tres domingos señalados como fuertes en agosto son: el 1 que ya pasó; el 15 y el 29, que vendrán pronto. Tal vez en esos días se superen los 23.501 pasajeros que es la cifra máxima COMO DESPEDIDA

El señor Francisco Bosch, Director del Catering de Spantax, me estuvo hablando sobre la llegada de un importante personaje para los próximos días. También me dijo que un homónimo cuyo otro señor Francisco Bosch a quien también yo conozco, es uno de los dueños del Celler Chopin de Valdemosa, y no él. Como ambos se llaman igual y actúan en el mismo ambiente pueden confundirse.

Quería decirles también, y por eso titulé este párrafo como despedida, que esta noche emprenderé viaje a Barcelona, donde tengo que realizar una gestión muy urgente, pero trataré de estar de vuelta el lunes, para que podamos conversar como de costumbre el martes. Adiós, y gracias por la lectura.

COCO MENESES

Baleare
El diario más circulado en el Archipiélago

Calle Dantús núm. 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21.44
Redacción 12.071

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy:
8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Amanecer festivo; 8:15: Comentario de actualidad; 8:30: Concierto sinfónico; 9: Radiosistema; 10: Retransmisión de la Santa Misa; 10:30: Carrusel matinal; 11: Radio Club; 12: Angelus; 12:05: Música para la playa; 12:30: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ray Coniff y orquesta; 14: Mallorca actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobre mesa musical; 15: Discoparada; 15:30: Música sin palabras; 16: Género chico; 16:30: Humor y Cocktail musical; 18:30: La norritmo; 17: Un genio llamado Strauss; 17:30: Cuentos de la abuelita; 18: Angelus; 18:05: Cocktail musical; 18:30: La noticia y su música; 19: Tarde de toros; 20: La hora de María; 20:20: Mensaje de amistad; 21: Orquestas famosas; 21:35: Heleodoro y Gundemaro; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran concierto de Radio Juventud; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO POPULAR

134 Kcs 223.8 m
Programa para hoy:
7:55: Apertura; 8: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:30: Radiosistema; 10:30: Carlitos Pochito y los niños; 11:45: Mensaje; 12: Angelus; 12:05: Brisas musicales; 12:30: Mosaico; 13:40: Música de España; 14: Mater Misericordiae; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discoteca revuelta; 15:30: Los toros, avance de la corrida; 15:35: Discos para Vd.; 16: Historias del Gran Libro; 16:30: Gran teatro de la Opera: Manón; 18:30: Concierto en ritmo; 19: Selecciones bibliográficas; 19:15: Melodías inolvidables; 19:30: La hora de los niños; 20: Clásicos para todos; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondaña Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Los toros, comentario a la corrida; 22:30: Música para las estrellas; 23: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs
Programa para hoy:
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio musical; 8: Ma-

agenda

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado (esq. Sagre a), Tel. 15252; Bernat: Colón 46. Tel. 12173; Cano: Archiduque Luis Salvador 89. Tel. 50037; Caubet: Calvo Sotelo, 145 (Terreno) Tel. 32456; Coll: General Mola 34. Tel. 24712; Forteza-Rey: Plaza Cuartera, 19. 11996; Gil: Viñaza 18. Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia 1. Tel. 12143; Mercader: Héroes de Manacor 284 (Soledad) Tel. 25518; Mutet: Plaza Serralta 4 (Sta Catalina) Tel. 31261; Oliver Aragón, 240 (Hostalets) Tel. 11435; Sbret, Plaza Progreso, (Sta. Catalina) Tel. 33021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Miró, Colón. 18. Teléfono 11368.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Coll Adrover, General Mola, 34. — Cano. Arch. Luis Salvador, 89.

TELEVISION

Programa para hoy:

MATINAL

9:45: Carta de ajuste; 10: Buenos días; 11: Documental; 12: Concierto; 1: Salto a la fama.

SOBREMESA

2: El día del Señor; 2:25: Teleclub; 2:50: En antena...; 3: Telediario; 3:20: Perfil de la semana; 3:30: Discorama; 4: Bonanza.

INFANTIL

5: Fiesta con nosotros; 5:45: Dibujos animados v El Circo.

RADIANT

Gregory

TARDE

6: Reina por un día; 7: ¿Quién es quién?; 7:30: Estrellas de Hollywood.

NOCHE

8: Teatro para todos; 9:30: Teledeporte; 9:45: Telediario; 10: Avance de programas; 10:03: Flamenco; 10:30: Festivales de la canción; 12: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

CUPON DEL CIEGO

804

HERNIADO

!! U HERNIA CRECE!!

Y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción exprofesa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca, los días martes 10, miércoles 11, jueves 12, viernes 13 y sábado 14, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes, teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembros de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. S. 17.021).

¿DONDE VAMOS A BAILAR ESTA TARDE?



ESTA CLARO, EN
JARTAN'S CLUB
(Local dotado de aire acondicionado)
PRESENTACION DEL CONJUNTO
«LOS HAGSTRON»
con la revista internacional
«Ballet de Buenos Aires» con
«Maruchi Taylor»
«Mercedes»
ARTURO FERRER
LATIN COMBO
Ticket cosu micción: 50 pías

(o) Tener servicio SEGURO OBLIGADO DE ENFERMEDADES. Servicio Urgencias. -Excepciones. Diario nocturno a 9 mañana. Domingos y festivos. En Residencia B (Son Durell) Teléfono 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio de Médicos de Mallorca
SERVICIO FARMACIA Via Roma 23

EL TIEMPO
PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA DIARIAMENTE
Aumento de la temperatura rejadilla, con levante

OBSERVACION
Máxima: 37 a las 14
Mínima: 22 a las 20
Humedad: 60 por 100
Insolación: 11 h

INFORMACION LOCAL

Glosa evangélica

Domingo IX de Pentecostés

ABRIR LOS OJOS DEL ALMA

(Lucas X, 41-47)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde).
En la ciudad, lloró sobre ellos.
En aquella ocasión, los que le vieron llorar exclamaron: ¿cómo llorará el Señor sobre Jerusalén?

M. RAMIS ALONSO

Delegación de la Industria

Nuevas tarifas para el suministro de gas

Palma de Mallorca, a 6 de agosto de 1965. — El Ingeniero J. J. Marqués.

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

El día 31 de julio último se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Delegado Provincial, siendo examinados, entre otros, los siguientes asuntos:

Se acordó conceder la Calificación Definitiva a once expedientes de promotores acogidos a Renta Limitada Grupo I de construcciones realizadas en Palma por un total de 144 viviendas.

Se procedió al examen del número de viviendas de Protección Estatal que corresponde adjudicar a esta provincia durante el bienio 1965-66, de acuerdo con las normas dispuestas en la Orden del Ministerio de la Vivienda de 26 de mayo de este año, dando el siguiente resultado:

REGIMEN DE SUBVENCIONADAS
Cupo concedido, 1.437 viviendas, de las cuales, descontadas las 362 viviendas calificadas provisionalmente durante este año quedan para adjudicar 1.075 habiéndose presentado en plazo legal 79 solicitudes que comprenden 1.853 viviendas, distribuidas en 264 destinadas a alquiler, 27 a uso propio, 946 para venta.

RENTA LIMITADA GRUPO I
Cupo provincial asignado, 1.370 viviendas, que deducidas de 1.022 calificadas provisionalmente este año restan para su adjudicación 348 viviendas para el bienio 1965-66.

IBIZA

Ayer fue bendecida e inaugurada oficialmente la nueva Central Telefónica automática

El jueves llegó el pasajero cien mil al aeropuerto del Codolar

Con asistencia de las primeras autoridades insulares, presididas por el Delegado del Gobierno en Ibiza y Formentera, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Alcalde de Ibiza que llevaba la del Presidente de la Diputación Provincial; el Delegado Insular de Información y Turismo en nombre del Delegado Provincial del Departamento; el Delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España para Cataluña y Baleares y el Jefe del Centro y Grupo Telefónico de la Compañía Telefónica, aparte de numerosos invitados y representantes de la prensa y radio locales, ha tenido lugar a las ocho de la tarde la bendición e inauguración de la nueva Central Telefónica automática de Ibiza, que tienen una capacidad de 20.000 líneas y con una numeración de seis cifras.

Los nuevos locales, que cuentan con las más modernas instalaciones realizadas hasta ahora por la Compañía Telefónica Nacional de España, fueron bendecidos por el Vicario General de la Diócesis, representando al Obispo de Ibiza, quien al finalizar la ceremonia pronunció unas palabras en nombre del señor Obispo, diciendo que deseaba que estas comunicaciones terrenas que se establecían nos sirvieran, también, para llegar a comunicarnos con Dios.

que tendrán salida a través de Palma, Barcelona y Alicante, lo que permitirá que Ibiza, al igual que las demás islas Baleares, sea incluida en el servicio automático de la red telefónica nacional para fines del año próximo.

Finalizó ofreciendo al Alcalde de Ibiza en emocionadas palabras este servicio destacando la gran labor que la Compañía Telefónica Nacional de España viene realizando en toda la nación.

Seguidamente el Delegado del Gobierno pronunció un discurso subrayando la trascendental importancia de la instalación del nuevo servicio para el desarrollo económico de Ibiza.

Por último el Alcalde agradeció en nombre de la ciudad la mejora establecida congratulándose de su efectividad.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos al final de sus parlamentarios.

Finalmente todos los asistentes al acto fueron obsequiados con un vino de honor.

PASAJERO CIEN MIL

El pasado jueves llegó al aeropuerto del Codolar el pasajero cien mil para este año de 1965.

El hecho ha ocurrido anticipándose veinte días con respecto al año anterior.

La afluencia aérea a Ibiza también va a más, de lo que nos congratulamos muchísimo.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo; don Jaime Mari Roig, Alcalde de San Juan Bautista; don Bartolomé Pujol, Alcalde de Andraitx y don Antonio Coll, Director del Hotel Haway.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Vigilia de San Lorenzo y San Román. CUARENTA HORAS

—Concluyen en las Reparadoras a Jesús Sacramento. A las 8 Misa y Exposición del Símulo. A las 6 de la tarde, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Concluyen en el Centro Eucarístico también a Jesús Sacramento. A las 8 Misa. A las 11 Exposición y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Divino Maestro».

CULTOS PARA EL MARTES

S. Lorenzo diác. y nr. CUARENTA HORAS

—Empiezan en Sta. Clara que la Rvda. Comunidad de RR. Clarisas dedica a su Madre y Fundadora Sta. Clara de Asís. Exposición del Símulo a las 3.30 de la tarde. A las 7.30 rezo de la Corona, ejercicio, sermón por el Rvdo. P. Gregorio Matheu, T. O. R. y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Cor Jesu».

ACTOS RELIGIOSOS

Además de los actos populares que se celebrarán en el caserío de Génova con motivo de las Fiestas Patronales, hay que destacar los solemnes cultos que se dedicarán, en la Parroquia a su Titular el Divino Salvador.

Hoy, domingo, día 8, a las once de la mañana se dirá solemne Oficio, con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

A tan solemne acto se invita a los feligreses como también a la numerosa colonia de veraneantes.

SUCESOS ANDRAITX

El incendio forestal pudo ser totalmente sofocado a las once de la mañana de ayer

Se calcula en un centenar las hectáreas de monte bajo y pinar que fueron pasto de las llamas

De madrugada, desde Palma, acudieron tropas del Ejército de Tierra y fuerzas de la Guardia Civil

Alrededor de las once de la mañana de ayer, después de veintuna horas de haberse iniciado, pudo ser totalmente extinguido el incendio declarado en montes pertenecientes a la demarcación de S'Arracó.

Se calcula que unas cien hectáreas de monte bajo y pinar han sido pasto de las llamas en la extensión desde el punto donde se declaró, a un kilómetro y medio de San Telmo, al borde de la carretera, hasta Cala Antic junto al mar y La Pineta. Es, precisamente, la zona en la que hace nueve años se registró otro incendio. Las pérdidas, aun cuando no han podido ser valoradas, si no cuantiosas son ed considerable por haber desaparecido la joven repoblación que se había llevado a cabo.

bastante los denodados esfuerzos de todo el personal. Sin embargo, y en previsión de un nuevo giro y también para poder rematar los rescoldos que quedaban, sobre las cuatro de la madrugada acudieron tropas del Ejército de Tierra de guarnición en Palma, con sus Jefes al frente, y buen número de Guardias Civiles de la Comandancia de Palma encontrándose allí desplazados el Teniente Coronel Jefe del Tercio, Jefe de Línea y Teniente del Puesto de Calviá de la Benemérita.

Varios centenares de personas, directamente empeñadas en atacar desde el más pequeño rescoldo en puntos y lugares perdidos hasta el mismo frente de las llamas, hizo posible la total extinción alrededor de las once de la mañana. El vecindario, soldados y Guardia Civil regresaron a sus puntos de procedencia poco después de esta hora.

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VARKO. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animado en todo momento a la actividad física. VARKO ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias.

C.P.S. -1584

Dos ingleses ingresaron en prisión por desacato y resistencia a la autoridad

Menor detenido por sustracción de dinero

Frederick James Child, soltero, de 25 años de edad, agente de seguros, nacido en Bathman y Stephen Bernard Lougley, soltero, de 23 años, empleado, nacido en Londres, ambos de nacionalidad británica, fueron puestos a disposición judicial ingresando en prisión por desacato y resistencia a Inspectores del Cuerpo General de Policía al acudir éstos a restablecer el orden que los ingleses

habían alterado en el hotel donde se alojaban. Frederick y Stephen celebraban una fiesta, en su despedida de las vacaciones pasadas en Palma, y bebieron más de lo debido, hasta el extremo de que llegaron a la embriaguez. Al ser advertidos por personal del hotel para que se retiraran a sus habitaciones, se «alborotó el gallinero» y produjeron roturas en mobiliario de la terraza, lanzaron sillas a la piscina, hicieron trizas vasos y hasta una botella de riquísimo whisky. Fue necesario solicitar el auxilio de la Policía y al lugar del suceso acudieron dos Inspectores. Frederick y Stephen, no quisieron enterarse de la identidad de aquellos señores que les invitaban a que se apaciguaran y terminara la fiesta, pese a que acreditaban su personalidad. Y a continuación ofrecieron resistencia y hasta profirieron palabras injuriosas para España y los españoles. Fue preciso reducirles y en calidad de detenidos conducidos a la Comisaría de Policía de donde pasaron luego a presencia del Juzgado de Instrucción que decretó su ingreso en prisión.

CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

aspirar OZONOPINO RUY-RAM mezclado con agua, humedeciendo los pisos con bayeta o en pulverizaciones lanzadas a la atmósfera, le dejarán un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. — Laboratorio «Ray Ram». — Madrid.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL, NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

MEJOR DETENIDO

De madrugada fue sustraída de un cajón de la conserjería de un hotel palmesano una cartera conteniendo 20.000 pesetas, 428 dólares y 1.000 dólares más en Travelex-check, perteneciente a un súbdito mejicano.

Presentada la oportuna denuncia y tras laboriosa investigación pudo ser descubierto el autor del robo, A. G.S., menor de edad, recién llegado de Barcelona en donde el 23 de julio sustrajo de una empresa la cantidad de 25.000 pesetas.

Del dinero aquí hurtado llevaba gastadas quince mil pesetas en diversas compras.

FIESTAS PATRONALES DE SAN LORENZO 2 VERBENAS 2
Día 10. LOS TAMARA, el conjunto de moda | Día 11. JOSE GUARDIOLA y orquesta, el gran triunfador español
CON LA COLABORACION ESPECIAL DEL FAMOSO TRIO LOS DELFOS
ESMEPALO SERVICIO DE BAR - RESTAURANTE RESEVA DE MESAS

Ayuntamiento de Palma

Reunión de la Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 6 Agosto 1965.

Se aprueban las cuentas trimestrales correspondientes al segundo trimestre de 1965.

Se acuerda la adquisición de piensos para los caballos de la Policía Municipal.

Se acuerda la adquisición de material para el servicio de circulación.

Se acuerda la adquisición de uniformes para el personal del Servicio de Bomberos.

Se conceden dos permisos para efectuar obras en puestos del Mercado del Olivar y uno en el mercado de Santa Catalina.

Se adjudica definitivamente la explotación del sacrificio de aves en el Matadero Municipal a don J. Mayol.

Se aprueba la liquidación de entretenimiento y conservación realizadas en la escuela de niños de Establiments, por don A. Mas.

Se aprueba la liquidación de las obras de entretenimiento y conservación realizadas en el Grupo Escolar La Soledad por don A. Mas.

Se aprueba la liquidación de las obras de arreglo de cubiertas y otras en el Grupo Escolar Jaime I, realizadas por don A. Mas.

Se aprueba certificación a buena cuenta a favor de don J. Cifre, contratista de las obras de pavimentación realizadas en la plaza de San Antonio.

Se aprueba el proyecto de las obras de señalización automática semafórica a realizar en la plaza de Progreso.

Se conceden nueve permisos para efectuar obras particulares.

Se concede permiso condicionado a don A. Llabrés para un solar de la calle Soldado Bosch Mayans, construir vivienda.

Por no sujetarse a los preceptos en vigor, se desestiman las siguientes peticiones: de don Lorenzo Simó, interesando construir edificio en solar de la calle San Ignacio; de don M. y doña C. Domínguez, interesando construcción edificio en solar sito en el camino que conduce a la finca Ca'n Simó.

Se autoriza a Gesa para la apertura de zanjias en calle Balanquera y otras.

Se acuerda abonar pensiones actualizadas, según resolución de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

NEGOCIADO DE

REEMPLAZOS

Relación de los Reservistas que han dejado de pasar la Revista Anual para que se personen a la Zona de Reclutamiento núm. 48, Avenida General Primo de Rivera, núm. 86, a la mayor brevedad posible.

Reemplazo 1949: Juan Planas Amengual y Guillermo Salas Llabrés.

Reemplazo 1950: Bartolomé Catalá Vich; Francisco Cruz Linares; Antonio Durán Perelló; Juan Escalans Vicens; Juan Mut Aragonés; Antonio Ripoll Dolis; Antonio Soberats Liegen; Andrés Vidal Quetglas; Luis Zayas D'Ancart.

Reemplazo 1951: Antonio Campins Visca; Guillermo Horrach Adrover; Pedro Marín Marqués; José Picó Ayala.

Reemplazo 1952: Miguel Oliver Serra; Pedro Vidal Amengual; Miguel Mora Ramis.

DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Gabriel Morell Font dels Olors e hija María y para su hijo y hermano Francisco Morell Massanet ha sido pedida a don Bartolomé Oliver Cerdá y esposa doña Isabel Gomila Sala de Oliver, la mano de su hija Isabel.

La boda se celebrará en la segunda quincena de septiembre.

Hoy, «Los Brincos» en «Tagomago»

Hoy tarde, en excepcional y extraordinaria gala de juventud, será presentado en «Tagomago» en única actuación en Mallorca, el más famoso de los modernos conjuntos musicales españoles: «Los Brincos».

Entre la totalidad de la juventud de nuestro país «Los Brincos» no necesitan de presentación. Ellos son los únicos en este estilo musical cuya fama permanece en primer término, habiendo traspasado nuestras fronteras.

Creadores de canciones que han alcanzado la máxima difusión y

popularidad, «Los Brincos» son propietarios de un estilo que está haciendo furor en toda España.

Su presentación en «Tagomago» ha despertado inusitada expectación pudiéndose calcular que el jardín de «Los Valldemosa» registrará uno de sus llenos históricos, la tarde de este domingo.

Hoy, «Los Brincos». Con estas atracciones de primer orden, «Tagomago» sigue su racha inigualable de presentación continua de grandes «vedettes» en su pista.

Accidentes registrados durante el mes de...

EN LAS BALEARES

Esta Jefatura Provincial, continuando la ininterrumpida llamada de atención, en el sentido de que todos los usuarios de las vías públicas (peatones y conductores) debe cumplir rigurosamente lo dispuesto en el Código de la Circulación, siendo necesario, por otra parte, que observen la máxima prudencia para la total normalidad del tráfico —urbano o interurbano—, da a conocer la estadística de accidentes registrados en este Archipiélago, durante el pasado mes de Julio.

El total de accidentes registrados durante el citado mes ha sido de 147.

De ellos ocurrieron en carretera, 92.

En vías urbanas: 55.

El número de muertos alcanza la cifra de 5.

El número de heridos, 162.

Desglosando estas cifras totales nos da la siguiente proporción:

Por infracción al Código de la Circulación, 116.

Por averías, 5.

Por estado de la vía, 4.

Por otras causas, 22.

La condición, en relación con la vía de las personas accidentadas es la siguiente:

Conductores, 92.

Viajeros, 42.

Peatones, 33.

Los vehículos implicados en estos accidentes y sus características, han sido los que se detallan:

Turismos, 109.

Motocicletas, 76.

Camiones, 19.

Servicios Veterinarios

Nú. 11

Trabajos realizados...

este Excmo. Ayuntamiento...

En el Matadero...

reconocidas por...

dentro de las 24...

al mismo.

Trabajos realizados...

este Excmo. Ayuntamiento...

En el Matadero...

reconocidas por...

dentro de las 24...

al mismo.

Trabajos realizados...

este Excmo. Ayuntamiento...

En el Matadero...

reconocidas por...

dentro de las 24...

al mismo.

Trabajos realizados...

este Excmo. Ayuntamiento...

En el Matadero...

reconocidas por...

dentro de las 24...

al mismo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Arturo González Hidalgo

(LICENCIADO EN CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS. — PROFESOR ADJUNTO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID).

Que falleció el pasado día 6, a la edad de 44 años, en Magaluf (Calviá), habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Sira Laguna Fuentetaja; hijos Arturo y Juan Enrique; madre doña Rosa Hidalgo (Vda de González); hermanos Rosa María, María Luisa, Juan Enrique y Luis; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les invitan a asistir al funeral que se celebrará mañana lunes, día 9, a las doce horas, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Francisco Borrell Vilalta

(PROPIETARIO NOVEDADES BORRELL)

QUE OCURRIO EL DIA 8 DE AGOSTO DE 1963, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Ramis Magraner; hijos Antonio y Mario; madre María Vilalta (viuda de Borrell); hermano Antonio Borrell Vilalta (ausente); hermana política Josefa Castellá (ausente); hermanos políticos presentes y ausentes, sobrinos (ausentes) y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir mañana lunes, día 9, a las ocho de la mañana a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Cerdá Ramis

HERMANO TERCARIO, VOCAL DE LA CAMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE MALLORCA E IBIZA, EX-DIPUTADO PROVINCIAL, EX-PRESIDENTE DE LA JUNTA DE LAS OBRAS DEL PUERTO DE PALMA, Y EX-PRESIDENTE DEL COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES DE MALLORCA E IBIZA.

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 83 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus hijos: Margarita, José Luis y Miguel Angel; hijos políticos Francisco Villalonga, Monika Tuffers y Catalina Oliver; nietos; bizneta; hermano Juan; hermanos políticos Juana Puigvert y José Bisquerra; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, hoy, a las doce, en la parroquia de San Miguel y Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Cruz, 10, 1.º - Palma. No se invita particularmente. Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Andrés Carbonell Ferragut

Que falleció ayer, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Pujol Roca; hija Margarita Carbonell Pujol; hijo político Guillermo Porcel Marcó (agente comercial); nietos, Guillermo y María del Carmen; nieta política Francisca; hermanas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las doce, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín) y al funeral, mañana lunes, a las once, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Cotoner, 123, 2.º. (Santa Catalina). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bruno Mas Salas

Que falleció ayer, en Valldemosa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Juana Morey Calafat; hermanos Guillermo, Rosa María; hermanos políticos Bartolomé, María, Antonio, Antonia y María; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias mortuorias, conducción, hoy, domingo, en la Iglesia parroquial de San Bartolomé de Valldemosa, a las seis y media de la tarde, el funeral, mañana lunes, a las ocho de la noche, en la Iglesia parroquial de San Bartolomé de Valldemosa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: calle Constitución, núm. 5. - VALLDEMOSA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PARIS

Sólo queda un tercio de la población

«Todo el mundo» se ha marchado de vacaciones

SIN EMBARGO: SE EXAGERAN LAS CIFRAS

Paris, 7. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — El contrastante de la situación no lo explican ni los técnicos. Según afirmaciones estadísticas dos tercios de la población parisiense abandonaron la urbe, y la ciudad quedó «casi vacía».

cos que pueden lógicamente seguir circulando día y noche, como condenados a una eterna manía que va más allá de la vida, (quiero decir que superan la obligación del verano en agosto), resignándose a conducir bajo lluvias torrenciales, fríos otoñales, y carencias desérticas; los únicos que pueden continuar sufriendolo, a ritmo de 40 segundos por semáforo, sin posibilidad de aparcar, son indudablemente los fantasmagóricos de París.

«CICLO LENTO» Sin embargo, la circulación sigue al ritmo llamado «ciclo lento» que equivale a una intermitencia de 40 segundos entre cada luz roja de semáforo.

El tráfico de la capital tiene cuatro ritmos: cuando «ruedan» pocos coches, (entendámonos durante la madrugada) y la velocidad sostiene una media de 60 km. hora, los fuegos de intercepción cambian cada 40 segundos; pero en el momento que la masa de automovilistas es más densa, las horas cumbre de la circulación alcanzan su zénit, entonces establecen a cadencia de 70 segundos, el paso del rojo al verde, que equivale a una velocidad de 35 kilómetros hora.

AHORA TAMPOCO Pues bien, en estos días, que París no tiene apenas turistas, que las dos terceras partes de la población está ausente, que los provincianos lo olvidaron para ir a las playas, en estas jornadas de «vacío», cuando no hay nadie, tampoco se puede fácilmente circular.

Analizando bien el fenómeno urbano, resulta evidente que nos encontramos ante una consecuencia fantasmagórica. Puesto que los tecnócratas afirman, (con cifras indiscutibles), que París quedó desierto, los conductores de los vehículos o son espectros, o las almas en pena de los doscientos sesenta y cinco mil muertos por accidentes de 1964 que siguen dando vueltas al volante como penitencia por pecado de motorización.

Disparó contra un aduanero

Berlín, 7. (Afp). — El Gobernador Militar interino británico, Peter Hayman, ha protestado esta mañana cerca del Jefe del Estado Mayor soviético en Berlín Oriental por el disparo que se hizo ayer contra un aduanero del Berlín Occidental a unos cien metros de la puerta de Brandeburgo, cerca del muro de Berlín.

Un soldado del Berlín Oriental interperlo al aduanero diciéndole a gritos que se encontraba en territorio de la República Democrática Alemana, a lo que el aduanero occidental respondió: «Mira tu mapa». En este momento, el soldado disparó contra el soldado, alcanzándole.

Hayman califica en su protesta de «acto indigno» el uso de fuego y exige que el responsable sea castigado.

EL TIEMPO

En España pasó la ola de calor

Puede haber nubes en las Baleares

Madrid, 7. (Servicio especial de Pyresa). Esta semana hemos padecido en la península una fuerte ola de calor. Las temperaturas, que al comienzo de la semana eran relativamente bajas, como lo fueron en todo el mes de julio, emprendieron pronto un sostenido aumento que no cesó hasta alcanzar 44 grados de temperatura máxima en Córdoba; 43 en Sevilla; 42 en Badajoz; 41 en Cáceres, Ciudad Real y Zaragoza, y 40 en Soria, Madrid, Toledo, Granada y Jérez. Relación de poblaciones «cuarentonas» a las que hay que añadir Murcia, Málaga, Vitoria, Logroño y Huelva, con 39; Albacete, Cádiz y Lérida, con 38; Valladolid, Salamanca, Cuenca, Pamplona y Huesca 37; y Orense y Guadalajara, 36; según la relación esta en la cual quedan incluidas aquellas poblaciones en donde la temperatura del aire igualó o superó la del cuerpo humano.

La irrupción de aire frío que se inició anoche, ha continuado hoy en la península, y el aire septentrional ha barrido al caliente que nos ha dominado estos días atrás. Este aire frío ha sido producido por el acercamiento de un anticiclón que existe en el Atlántico norte y que por su borde oriental nos ha enviado esta consoladora ola de fresco. A su vez, en los niveles altos, como ya decíamos ayer, existe un surco de bajas presiones.

En cuanto a las mínimas más altas de la semana, las registra Málaga, con 26, Cáceres, Cádiz y Toledo, con 25, y Almería, con 24. La simple enumeración de estos valores y poblaciones da idea de la importancia de esta ola de calor. Ola de calor que normalmente hubiera coincidido con la última semana del mes de julio, pero que no siempre los acontecimientos meteorológicos suceden con regularidad. Este año, la ola de calor con que suele culminar julio ha llegado con una semana de retraso y ha tenido lugar en los primeros días de agosto. De todos modos, el calor intenso ha cesado ya. Puso fin a esta serie de temperaturas altas, una invasión sobre la península, produciendo un descenso de la temperatura del orden de los seis a cuatro grados. Descenso que se sostendrá y que es el que otros años suele coincidir con el comienzo de este mes y que la tradición refleja con el conocido refrán que dice: «En agosto, frío en rostro».

En la semana solamente ha habido lluvias en las regiones septentrionales, tales como el Cantábrico, con doce litros de precipitación por término medio; Galicia, con solo dos litros, y puntos dispersos de Aragón y Cataluña, en los cuales no se puede establecer un promedio, dada la gran irregularidad que presentan estos fenómenos: Generalmente de origen tormentoso o debidos a chubascos de inestabilidad. De todos modos, en la relación de poblaciones más lluviosas figuran esta semana San Sebastián, con 21 litros, seguido de Santander y Gerona, con 14, y La Coruña, Gijón, Bilbao y Lérida, con 7. Por último, aparecen con dos a tres litros de precipitación total, Lugo, Santiago, Pontevedra, Zaragoza, Reus y Tarragona. Poca cosa, pero si suficiente para que las temperaturas y el ambiente se mantuviesen dentro de la tónica fresca con que el verano está presentándose este año en las poblaciones de la zona septentrional de la península.

PRONOSTICO La irrupción de aire frío que se inició anoche, ha continuado hoy en la península, y el aire septentrional ha barrido al caliente que nos ha dominado estos días atrás. Este aire frío ha sido producido por el acercamiento de un anticiclón que existe en el Atlántico norte y que por su borde oriental nos ha enviado esta consoladora ola de fresco. A su vez, en los niveles altos, como ya decíamos ayer, existe un surco de bajas presiones.

AMBAS CIRCUNSTANCIAS se conjugaron para mantener durante estos días que siguen y desde luego mañana domingo, las temperaturas notablemente bajas y agradables, y sin más inconveniente que las nubes de estancamiento, que se amontonan contra la vertiente cantábrica y saltan a las cabeceiras del Duero y Ebro, por haber también nubes pero ya en cantidades mucho más escasas, en el Duero y más probablemente en Cataluña, Baleares y Aragón, aunque en todas estas regiones no es probable que se esperen precipitaciones.

Por el momento nos espera un domingo luminoso en los dos tercios meridionales de la península y con cielo cubierto o muy nuboso y riesgo de algunas lluvias ocasionales en la vertiente cantábrica.

PAMPLONA

Un niño muere congelado en una cámara frigorífica

Pamplona, 7. (Cifra). — Ha sido encontrado muerto por congelación el niño de 4 años Jesús Arantxa, que desapareció en la noche de ayer cuando después de jugar con unos amigos en la casa de su domicilio. El cadáver fue hallado en el interior de la cámara frigorífica de una industria establecida en Calle Gorbale. Inmediatamente se avisó a los padres que procuraron su identificación.

EL TAXISTA SUICIDA Zaragoza, 7. (Pyresa). — Se conocen nuevos detalles en esta ciudad del taxista zaragozano Antonio Mateo Gil, de 29 años y soltero, cuyo cuerpo apareció carbonizado en los acantilados de Rosario Acuña, cerca de Gijón. Parece confirmarse que se trata de un suicidio a lo «bonzo», puesto que se robó con gasolina. Estaba procesado por uno de los juzgados de Zaragoza por haber atropellado y causado la muerte, en estado de embriaguez, a un anciano y, pocos días después, haber tenido otro accidente, aunque éste segundo sin desgracia alguna. Por último, y al desaparecer de la ciudad, se llevó la recaudación de varios días, ya que trabajaba a las órdenes del propietario de taxis don Joaquín González Gascón.

DETENCION DE UNA MADRE DESNATURALIZADA Barcelona, 7. (Cifra). Ha sido detenida la desaprensiva madre que el pasado día veintiseis, en la estación de la «RENFE» en Tarrasa, abandonó a dos niñas recién nacidas en un capazo, vestidas con ropas que llevaban las iniciales «C. M.».

La policía hizo las oportunas gestiones averiguando que el día 23 del mismo mes, una mujer que dijo llamarse Elisa Saavedra Sánchez, camarera del buque «Villa de Madrid» había dado a luz en la Casa de Maternidad a dos niñas que fueron inscritas con los nombres de Luisa y Elisa. Se pudo localizar en el barco a la camarera la cual a su llegada a Barcelona negó los hechos atribuyéndoselos a una vecina suya, la cual resultó ser Mercedes Grau Sánchez, de 35 años, también de oficio camarera.

Conducida la Jefatura de Policía confesó haber sido ella la que dio a luz a las niñas y que al inscribirse había dado el nombre de su amiga.

Reconoció haber abandonado a las niñas y la desaprensiva madre quedó a disposición del Juzgado.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

APARECE UN SOROLLA Aparece un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Criterium Interregional de Natación, categoría «B»

Valencia, en primer lugar de la clasificación, después de la jornada inaugural

Anoche en la piscina del C. N. Palma, cuyas tribunas presentaban un impresionante aspecto, tuvo lugar el desarrollo de la I Jornada del Criterium Interregional de Natación en la categoría «B». Puede decirse que el éxito espectacular y el de organización ha sido total, no así la participación balear, ya que no se ha conseguido el resultado brillante que se esperaba. Tal vez en la jornada de hoy puedan mejorar algo las posiciones, cosa que de veras deseamos.

PRELIMINARES Se inició el festival con la presentación de los equipos participantes, que lo hicieron por el siguiente orden: Aragón, Astur - Leonesa, Castellano - Riojana, Sureste, Valenciana y Balear. Seguidamente hubo un intercambio de regalos consistentes en banderines y ensaimadas mallorquinas.

A continuación un acto muy emotivo, consistente en la entrega de una placa de plata conmemorativa a Quico Cerdó como agradecimiento del Palma al cumplir los 15 años en que este deportista defiende los colores del club. La entrega la efectuó personalmente el Presidente del Club don José Luis Riera, entre grandes aplausos.

Seguidamente se constituyó la presidencia del acto en la que figuraban, el señor Mas miembro de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y el señor Morera Secretario de la Federación Nacional de Natación.

Todas las pruebas resultaron muy animadas y disputadas, especialmente por los nadadores de las Federaciones Valenciana y Astur-Leonesa cuya escasa diferencia en la puntuación final, hace prever una jornada reñidísima para hoy ya que en ella ha de decidirse el título.

Los resultados técnicos fueron: RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA

100 METROS LIBRES 1. S. Escudero (Ast. Leonesa), 1.0'5". 2. E. Antolín Candela (Valenciana), 1.0'6". 3. J. A. Chicoy (Valenciana), 1.0'9". 4. J. Landa (Sur - Este), 1.3'8". 5. R. Rodríguez, Id., 1.5'". 6. N. Dombisky (Astur-Leonesa), 1.5'9". 7. J. A. López (Aragonesa), 1'69". 8. Juan Rubio (Balear), 1.8'5". 9. L. Andreu (Aragonesa), 1.9'3". 10. A. Fernández (Cast-Riojana), 1.10'3". 11. José Rubio (Balear), 1.10'8". 12. J. Llorente (Cast. Riojana), 1.12'3". 400 METROS ESTILOS

INDIVIDUAL 1. M. Rodríguez (Valenciana), 6'2-1. 2. J. M. Fernández (Ast-Leonesa), 6-2'3. 3. B. Ferrer (Balear), 6-11". 4. C. Cordero (Cast.Riojana), 6-11'3. 5. M. San Juan (Valenciana), 6-30'3. 6. J. Aguirre (Aragonesa), 6-31. 7. J. González (Ast-Leonesa), 6-32'1. 8. M. Moreno (Aragonesa), 6-36'7. 9. J. M. Sarabia (Cast. - Riojana), 6-53'9. 10. J. Taptas, (Balear), 7-1'9. 11. F. Mateo (Sur-Este), 7-21'".

MONTEVIDEO Periodistas y fotógrafos, en huelga de 24 horas

Montevideo, 7. (Efe). — Hoy no aparecieron los diarios en esta capital ni en la ciudad de Salto. Tampoco se vendieron otras publicaciones y revistas. La suspensión se produjo a raíz de la huelga, de 24 horas decretada por los sindicatos de periodistas y fotógrafos durante un choque producido entre las fuerzas del orden y estudiantes que realizaban una manifestación callejera el martes último.

Durante la represión policial a los estudiantes —que exigían al Gobierno el pago de unas «udas a la Universidad— resultaron lesionados dos reporteros gráficos. Las entidades gremiales reclamaron la dimisión del Ministro del Interior Adolfo Tejera y del Jefe de Policía de Montevideo, Coronel Ventura Rodríguez.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada

La lucha racista en USA

Piden la abolición del impuesto sobre el voto

Jackson (Mississippi), 7. (Efe). El Gobierno Federal ha presentado hoy una demanda en la que denuncia que el impuesto sobre el voto en Mississippi se utiliza para privar a los negros del voto, y pide que sea abolido.

La demanda, ha sido presentada, al amparo de la Ley de Derecho de Voto promulgada hoy mismo, ante el Tribunal Federal del Distrito en nombre del Departamento de Justicia por el Fiscal John Rosenberg, de Washington y el Fiscal Robert Hauberg, de Jackson.

En dicha demanda se acusa a los funcionarios de Mississippi de imponer un impuesto de dos dólares con carácter discriminatorio contra los negros. El Gobierno sostiene que la simple existencia del impuesto ya representa discriminación racial por que los blancos tienen mayor capacidad de pago.

TIROTEO ENTRE BLANCOS Y NEGROS Jackson, Alabama, 7. (Efe). — Tres negros y un blanco resultaron heridos durante un tiroteo que se produjo en una carretera de las cercanías de esta ciudad en las primeras horas de hoy. En un establecimiento público se produjo un violento altercado entre varios negros y blancos, y poco después se inició un tiroteo en el cual resultaron heridos tres negros y un blanco. El suceso se produjo hacia la una de la madrugada, poco después de cerrarse el establecimiento en el que se encontraban.

Un avión se desintegró sobre un cementerio

ROZADO UNA LINEA DE ALTA TENSION

Lakewood (California), 7. (Afp). — Un avión particular se ha estrellaado esta mañana en condiciones espantosas en Lakewood (California). El piloto de muertos asciende a once, de los cuales ocho pertenecen a una misma familia. Castro de los viajeros eran muchachos de 14 y 16 años.

El accidente ocurrió cuando el aparato que acababa de despegar rozó una línea de alta tensión y se desintegró vendose a desintegrarse en un grupo de casas. Todos murieron instantáneamente. Uno de los cuerpos cayó en la ventana del dormitorio de una casa mientras el motor atravesaba el tejado de un garaje provocando un incendio que, afortunadamente pudo ser sofocado en pocos minutos. Los restos del aparato fueron encontrados violentamente contra los muros de las casas vecinas.

PAMPLONA

Un niño muere congelado en una cámara frigorífica

Pamplona, 7. (Cifra). — Ha sido encontrado muerto por congelación el niño de 4 años Jesús Arantxa, que desapareció en la noche de ayer cuando después de jugar con unos amigos en la casa de su domicilio. El cadáver fue hallado en el interior de la cámara frigorífica de una industria establecida en Calle Gorbale. Inmediatamente se avisó a los padres que procuraron su identificación.

EL TAXISTA SUICIDA Zaragoza, 7. (Pyresa). — Se conocen nuevos detalles en esta ciudad del taxista zaragozano Antonio Mateo Gil, de 29 años y soltero, cuyo cuerpo apareció carbonizado en los acantilados de Rosario Acuña, cerca de Gijón. Parece confirmarse que se trata de un suicidio a lo «bonzo», puesto que se robó con gasolina. Estaba procesado por uno de los juzgados de Zaragoza por haber atropellado y causado la muerte, en estado de embriaguez, a un anciano y, pocos días después, haber tenido otro accidente, aunque éste segundo sin desgracia alguna. Por último, y al desaparecer de la ciudad, se llevó la recaudación de varios días, ya que trabajaba a las órdenes del propietario de taxis don Joaquín González Gascón.

DETENCION DE UNA MADRE DESNATURALIZADA Barcelona, 7. (Cifra). Ha sido detenida la desaprensiva madre que el pasado día veintiseis, en la estación de la «RENFE» en Tarrasa, abandonó a dos niñas recién nacidas en un capazo, vestidas con ropas que llevaban las iniciales «C. M.».

La policía hizo las oportunas gestiones averiguando que el día 23 del mismo mes, una mujer que dijo llamarse Elisa Saavedra Sánchez, camarera del buque «Villa de Madrid» había dado a luz en la Casa de Maternidad a dos niñas que fueron inscritas con los nombres de Luisa y Elisa. Se pudo localizar en el barco a la camarera la cual a su llegada a Barcelona negó los hechos atribuyéndoselos a una vecina suya, la cual resultó ser Mercedes Grau Sánchez, de 35 años, también de oficio camarera.

Conducida la Jefatura de Policía confesó haber sido ella la que dio a luz a las niñas y que al inscribirse había dado el nombre de su amiga.

Reconoció haber abandonado a las niñas y la desaprensiva madre quedó a disposición del Juzgado.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

APARECE UN SOROLLA Aparece un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

EN LA IGLESIA DE CANADA Cañada (Alicante), 7. (Cifra). — Un lienzo de Joaquín Sorolla ha sido descubierto en la iglesia parroquial de esta localidad. El cuadro mide un metro por setenta centímetros y representa a San Luis, Rey de Francia, en oración. No se sabe cuando llegó el cuadro a la iglesia ni quién lo donó.

A Mr. Reginald Maudling no le importa que los laboristas ingleses le critiquen que pase sus vacaciones en Mallorca

El ex-ministro y actual «leader» de la oposición, veranea en un chalet de Formentor

No hace muchos días, las agencias mundiales de información distribuían la noticia de que, en uno de los últimos debates parlamentarios de Londres, el partido laborista había interpelado a la oposición en los siguientes términos: «¿A qué vienen tantas críticas sobre nuestra pasividad ante la postura española con respecto a Gibraltar, si vuestros más significados «leaders» van a pasar sus vacaciones a España?».

El más «significativo» de estos «significativos» leaders era nada menos que Mr. Reginald Maudling, quien ya vino a Mallorca de vacaciones siendo a la sazón Ministro de Finanzas de Inglaterra, y que en la actualidad ha vuelto siendo el segundo «leader» de los conservadores, y por tanto de la oposición.

Mr. Reginald Maudling que tiene muchísimas posibilidades de llegar a ser Primer Ministro, ha llegado a Formentor en compañía de su esposa y cuatro hijos. Se hospeda en un chalet particular a donde acudimos para efectuarle una entrevista, en compañía de una gentil «reporter» de nuestro colega en lengua inglesa «Majorca Daily Bulletin». Digamos de paso que también acudimos a Formentor con la esperanza de fotografiar o entrevistar a la Duquesa de Kent, pero esto fue ya «harina de otro costal».

Con Mr. Maudling hubo suerte. Y su presencia en Mallorca es tan significativa —por su matiz político— que ha despertado en Londres tanta expectación y ha movilizado hacia Mallorca tanto tinglado informativo, que supera incluso a los promovidos por la



CON LOS BRAZOS EN JARRAS MR. MAUDLING EXCLAMA: «¿Y QUE ME IMPORTA A MI SI LES GUSTA O NO QUE VENGA A MALLORCA?»

presencia de la referida Duquesa de Kent.

Mr. Reginald Maudling nos recibió muy amablemente, a la puerta del chalet donde se hospeda con su familia, y que es propiedad de un amigo suyo. Pasamos a

la terraza. Por una rarísima excepción, este hombre que siempre aparece con la implacable y «cruel» indumentaria de «gentleman» británico, se deja fotografiar en sumaria e incluso «pinto-

resca» indumentaria. A nuestra primera pregunta, formulada por nosotros en castellano y traducida amablemente por nuestra gentil compañera el prohombre conservador británico contesta:

—Como ven ustedes estoy de vacaciones. Formentor es el paisaje más bello que conozco, y tanto mi familia como yo disfrutamos infinitamente de este sol, de esta mar, de esta luz, del paisaje... ¿Qué tiene esto de extraño?

Es lo que nosotros somos, precisamente. Pero Mr. Reginald Maudling, sabe, como nosotros, que en su país hay quien critica sus vacaciones en Mallorca. Le preguntamos sobre el particular y, con los brazos en jarras nos contesta:

—Mire usted: Estoy de vacaciones y no quiero hablar de política. No me importa en absoluto lo que opinen unos y otros, porque aquí me encuentro a gusto y creo tener derecho a veranear donde me plazca.

Luego Mr. Maudling nos dice que aquí en Mallorca ha descubierto el maravilloso «invento» español de la siesta, y que es algo tan estupendo que toda su familia y él la practican con gran entusiasmo. También los baños de mar, naturalmente, y la motonáutica el esquí acuático...

Y en fin; lo que son las cosas: ya pueden algunos «tronar» inútilmente tratando de «bolcotear» el turismo británico hacia España por razones que precisamente no tienen nada de «turísticas». La presencia simultánea, en una misma playa mallorquina de un «leader»

Esto es un «muchacho»



¿Qué pretenden ciertos sectores de la juventud?

Digamos de entrada, y con toda urgencia, que no se trata de dos muchachos españoles, sino extranjeros. Concretamente dos estudiantes suecos. Anoche sobre la una de la madrugada entraron tan tranquilos en un bar palmésano arrastrando indiferentes olas de perplejidad y asombro. Inmediatamente acudimos a nuestro sufrido «Juanet» para levantarle de la cama y que se personara urgentemente en el bar en cuestión. «Juanet» entró sudoroso y jadeante y cuando vio a los dos «personajes» inició una protesta:

—¡Y para eso...! Si, para «eso» le habíamos hecho venir. Una elemental norma periodística nos obliga a creer que lo que causa expectación en la calle, igualmente e incluso con mayor motivo la habrá de causar en las páginas de un periódico. Además había la cuestión del «testimonio».

Es preciso dar «testimonio» y preguntarse ya seriamente que es lo que quiere y a donde va a parar la juventud de hoy, especialmente la de ciertos países que gozan de un privilegiadísimo nivel económico. ¿Es que tanta seguridad y tanto bienestar material les produce tedio? ¿Es que quieren significar con sus extravagancias velada o manifiesta protesta contra la sociedad de sus mayores?

Dejamos para los sociólogos el estudio de tan serias y graves cuestiones, más graves en los casos tristemente frecuentes en que las «extravagancias» juveniles entran en la más cruel, absurda, y muchas veces espantosa de las delincuencias. Afortunadamente en España, todavía la juventud no ha «ensayado» estos derroteros.

Estos dos muchachos suecos tienen 18 años de edad y se llaman... (Buño; ¿Para qué importa como se llaman? Hemos apuntado sus nombres pero ahora desistimos de escribirlos, entre otras cosas por una cierta reserva que ellos no parecían tener en absoluto). Estos dos muchachos, repetimos, son estudiantes de

algo equivalente al nuestro que tenemos en España. Llevan un par de meses melenas «artísticas», despeinadas, una indumentaria y una conducta de estudiantes suecos. A la hora de la noche se matan por una especie de alegoría marinera.

Y lo realmente digno de destacar es que, a nuestro entender, no se trata de unos «morbosos» de distorsión perversa. En esto no valdría hablar de la «moda», pues esta siempre es tan antigua como el hombre y con ella tanta «moda» justificada o al menos «lógica».

No; lo realmente curioso es que estos dos muchachos son «normales» en su aspecto, así, y se presentan ante ustedes a saber por qué motivo. La cosa llega hasta el extremo de que cuando se les preguntó por qué se habían presentado en el bar, «Juanet» les pidió que se sentasen las gorras para desfogarlas, procedieron a sacar sus destacadas gorras con una serie de gestos verdaderamente estomacales.

A nuestras preguntas, los muchachos nos dijeron que son «beatle-fans», es decir, al parecer abunda mucho en su país. «A nuestros países», nos dijeron —no les importó el pelo largo— que aguantan porque sus padres no les dan más remedio...

—¿Y a vuestras preguntas, ¿qué les importa? ¿Sólo uno de nosotros tiene novia, pero tanto como a las chicas suecas, no les hemos formado opinión: «O nos formamos o nos dejamos».

—¿Qué pretendían hacer todo esto?

—Absolutamente nada. ¿Por qué lo habrían hecho?

Los muchachos al escuchar de hombres al contestar sonríen y no contestan, pero el periodista no insistió, sino que les preguntó si alguna vez les había pasado este estilo podrido, y ellos se hasta el infinito, sin dar respuesta concluyente. Porque, esto es la realidad, ni ellos mismos se dan cuenta de que...

El escultor que puebla Mallorca de impresionantes monumentos



Se llama Schaffner y está poblando la zona de Santanyi de grandes monumentos que recuerdan los vestigios de algunas culturas precolombinas. Este escultor alemán, llegó hace algunos años a Mallorca y la eligió como escenario idóneo para sus «cárcelas» quimeras. Y así, en «garrigas» de Son Danús Vell y Son Morla erigió impresionantes grupos de monumentos que recuerdan figuras humanas, caballos, extrañas construcciones... Ahora le ha emprendido en «Sa Pleta», con otros impresionantes grupos escultóricos, una de cuyas muestras reproducimos en el presente grabado y que nos recuerda ciertos altares incas dedicados al sol. Todas las esculturas están hechas en piedra de Santanyi sumariamente labrada y, aunque ignoramos los propósitos de Mr. Schaffner, no cabe duda de que algo importante, curioso, tal vez único en el mundo, está surgiendo en este mismo solar de Mallorca que nos alberga y en el que cada día encontramos nuevos motivos de asombro.

esta página

ESCRIBE **Antonio Piza.**

FOTOGRAFIA **Juanet**

BALEARES EN CIFRAS

• La producción de lignitos en la provincia ha aumentado en casi 40.000 toneladas en los últimos veinte años.

• Según una estadística de 1963, hay en Baleares 931 tractores, 158 trilladoras accionadas a motor y 4.624 motores de riego. Estas cifras evidentemente bajas, acusan la existencia de muchos minifundios en las islas y también la situación del agro balear frente a otros más florecientes y remuneradores sectores de la productividad.

• Según las últimas estadísticas oficiales Palma ocupa el cuarto lugar de España en cuanto al coste de vida en general.

• Después de Lluchmayor, el municipio mallorquín de mayor extensión es el de Palma (199.390 Km²) y Felanitx (171,77 Km²)... Después de Palma el municipio con mayor densidad de población es el de Lloseta seguido de Son Servera. El municipio isleño que arroja menos habitantes por kilómetro cuadrado es Calviá.

• A principios de siglo Palma representaba una concentración del 257 por 100 de la población total de la isla. En la actualidad representa una concentración del 44 por 100, aún teniendo en cuenta el crecimiento de la población. Ello nos habla evidentemente del creciente éxodo de la ruralidad hacia la capital.

• En Baleares existen 35 Has. dedicadas al cultivo del tabaco, 513 al de condimentos 200 a la cebolla, y setenta a plantas textiles diversas.

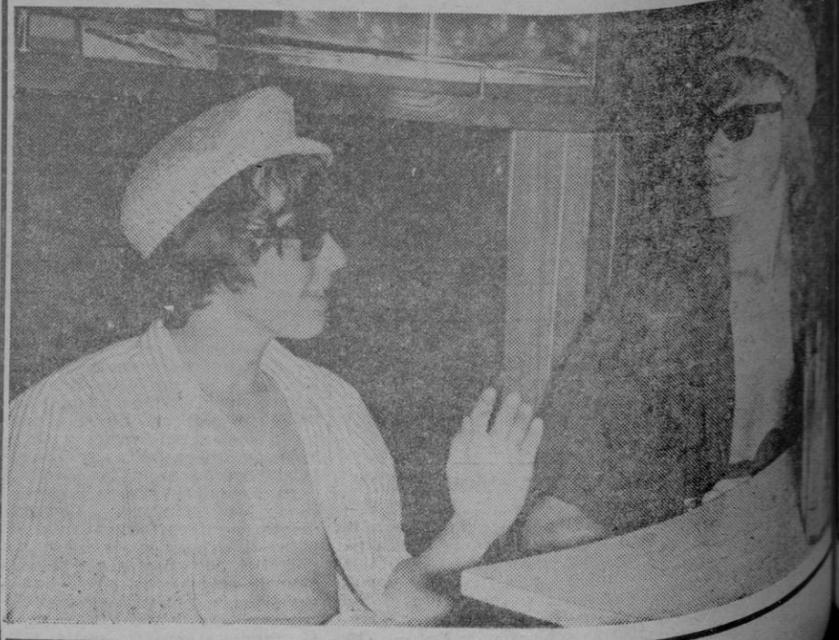
• El apio, producto que aquí encuentra escasa aceptación aunque en el extranjero es muy apreciado, cuenta en la provincia con cinco Has. de cultivo de regadío. En 1962 se colectaron 375 Qm. por un total de 225 mil pesetas.

• Es censado que decrece en Mallorca el censo de árboles frutales, especialmente en los terrenos de secano. Por ejemplo, en la actualidad se calculan en toda la provincia, 8.000 melocotoneros 4.000 ciruelos, y 26.000 limoneros. El número de plantas de higo chumbo se calcula en cuatrocientas ochenta mil.



MR. REGINALD MAUDLING LUCE ESTE «ATUENDO VERANIEGO» PARA SUS VACACIONES EN FORMENTOR. EL HONGO Y EL PARAGUAS SE HAN QUEDADO EN LONDRES

de la oposición al gobierno y ex-ministro, y de un miembro de la familia real británica... son un fenómeno real significativo al que habría que sumar la cifra de centenares de miles de turistas británicos que eligen España y principalmente Mallorca para sus vacaciones.



NUEVO MODELO LAVADORA **ALLEGRO**

DEPORTES

El presupuesto del «Constancia» es muy elevado

El tesoro del club, señor García Truyols, espera que se nivele con la ayuda de todos y la buena actuación del equipo

—¿Cree que tiene, señor García Truyols, resuelto el problema económico? — Eso no creo que exista ningún club que pueda decirlo. Se cuenta con la colaboración de muchos que todavía no han dado fe de su presencia; se cuenta con elevado número de socios, porque el «Constancia» no es obra de unos pocos; se cuenta con la buena estrella del equipo al objeto de que los ingresos en taquilla nivelen el elevado presupuesto del año actual, en una palabra, se cuenta con todos los aficionados, porque resulta una temeridad enfrentarse con tan elevado presupuesto, si miramos que nuestra ciudad es relativamente pequeña.



SEÑOR GARCÍA TRUYOLS

—¿Cómo anda la lista de socios? — Balbuciente, todavía. En las oficinas están los carnets a disposición de los señores socios. Esperamos que harán un esfuerzo para retirarlos cuanto antes, porque los pagos son elevados. Necesitamos la colaboración de todos, sin excepción, porque la cuota de muchos socios puede resolver un problema inmediato.

—¿Qué opina usted del equipo? — No es cosa mía hablar del mismo, porque existe una comisión deportiva. Pero, a juzgar por lo que se ha trabajado y lo que cuesta, creo que el «Constancia» tendrá vida deportiva brillante. Deseo que la económica —repto que con la ayuda de todos— esté en consonancia.

Y como había más tema para hablar con el tesoro, optamos por retirarnos. En tesorería se trabajaba de lo lindo para atender a los numerosos pagos que existían pendientes de solución.

DA BRILLO Y RENUEVA EL COLOR

PULIMENTO PARA EL AUTO

Rápido! Eficaz!



AUTO POLISH AND CLEANER

Se presenta en lata fácilmente manejable

EL AUTO POLISH Du Pont N.º "17"

• Da brillo mientras limpia

• Quita la suciedad

• En una única y fácil operación

Al cerrar esta crónica, llega a Inca el interior Noda, nuevo fichaje del Constancia que figuró en la pasada temporada en las filas del Bejar.

De este fichaje nos ocuparemos en una próxima edición.

desde mi ATALAYA por RAT

VAYA MES DE AGOSTO!

Mucho calor amiguitos, mucha actividad. Aquí no hay quien descanse. Habremos de creer que esto se debe al aire acondicionado que se han organizado algunas "directivas" o "directivos". Pero lo cierto es que a excepción de unos pocos que pusieron agua por medio al objeto de alejarse de la realidad deportiva. Aquí no se ha parado un sólo instante y cuando parece que todo ha terminado, resulta que vuelve a empezar. Total, que "vacaciones", lo que se dicen "vacaciones", nadie las ha disfrutado este verano.

Ayer mismo nos encontramos con un directivo de determinado club de fútbol quien nos dijo: "Pienso marchar unos días a Santiago de Compostela. Quiero descansar. Lo necesito."

Esto puede pensar el naturalmente, pero a lo mejor si se enteran otros de que va a viajar y además en coche, van a largarle una serie de encargos que le "estropearán la guitarra". Porque es lo que se dice en mallorquín: "Molt de blat escampat" y en cualquier lugar de España puede haber una gestión a realizar. Mejor será que espere «veranear» en «invierno». Tal vez esta sea la gran solución.

También hay quién se despierta con sobresalto. Por ejemplo aquella señora que recibió el periódico por la mañana y vio unos grandes titulares diciendo que el presupuesto del Mallorca era de 29.000.000 de pesetas. Hubo que calmarla y luego explicarle que no llegaba a tanto, que concretamente serían unos 19 y que afinando mucho al vez sólo llegarán a los 13. En fin que ni se descansa, ni se deja descansar.

Pero esta actividad mallorquina agrada y sorprende. Decimos que agrada, porque ayer mismo hemos saludado a Coño, aquel jugador argentino que tanto contribuyó al ascenso del «Mallorca» en su primer ascenso a la División de honor. Ahora ha regresado a la isla dispuesto a quedarse aquí con su familia, para los restos.

Y el mes de agosto sigue galopando sobre sus fechas y a cada una de ellas nueva noticia deportiva, nueva información.

Se nos preguntará si todo lo que decimos se refiere únicamente al tan discutido fútbol. Pues no. Se refiere a todo. Porque hasta el mes de agosto no se ha movido fuertemente lo del fútbol, hasta el mes de agosto ni nos enteramos de que continuaba existiendo natación, hasta el mes de agosto no se movió lo del Tennis. —claro que este deporte, con el espadarazo de aquellos partidos televisados de Santana y Arilla. El mes de agosto ha de sorprendernos con grandes regatas de snipes en Ibiza, Menorca y Palma de Mallorca, el mes de agosto nos trae un programa muy serio de Lucha Libre Americana, el mes de agosto se acentúa la cosa deportiva con la disputa de algún título de importancia y es a su vez el pórtico para los Mundiales de San Sebastián. Por cierto que al llegar a este capítulo hemos de decir, que también el mes de agosto es el de la preparación de los grandes viajes de ida y vuelta a la capital donostiarra, en los cuales tiene algo que ver «BALEARES» puesto que es quien ha empujado a Viajes Barceló para que los organizara por cierto que con gran éxito de viajeros, pues serán muchos los que quieran presenciar un espectáculo de tanta categoría.

El mes de agosto, para finalizar, diremos que está caliente de veras y que nos ha de deparar el comienzo de una temporada futbolística en la que tenemos puestas fundadas esperanzas.

Rabassa, entrenador del At. Baleares regresó de Barcelona, con el medio volante José Arnas

Procede del Hospitalet y tiene 27 años

Ayer llegó, procedente de Barcelona, el flamante entrenador del Atlético Baleares, señor Rabassa, acompañado de un nuevo jugador para la plantilla del equipo balearico, cuyo nombre es José Arnas, y su puesto puede ser de medio o de defensa central.

El señor Rabassa debió haber

llegado en la noche del viernes, pero diferentes circunstancias recién pudo estar aquí en la tarde del sábado.

—Desde luego que con solo un jugador no completamos la plantilla, pero por el momento será Arnas, a quien conozco de temporadas pasadas el nuevo integrante.

Hablamos con Arnas, que procede del Hospitalet, donde jugó en la temporada pasada.

—He jugado con Rovira y García, que ahora entrenan con el Mallorca, y yo creo que el equipo marcha bien.

—Ha jugado en la isla alguna vez.

—Si varias, con el Hospitalet vine para enfrentar al Constancia. En general no me siento extraño en Mallorca soy catalán, nacido en Barcelona, y creo que no hay gran diferencia.

Arnas, el nuevo jugador del Atlético Baleares, tiene 27 años, y ha jugado con Sampedro, el delantero del Mallorca. Pregunta por él casi de inmediato.

—Y Sampedro ¿sigue en el Mallorca?

Le damos una respuesta a lo que desea saber.

—En el Condal jugamos juntos es un estupendo chaval.

—Que otros equipos te han tenido en sus filas?

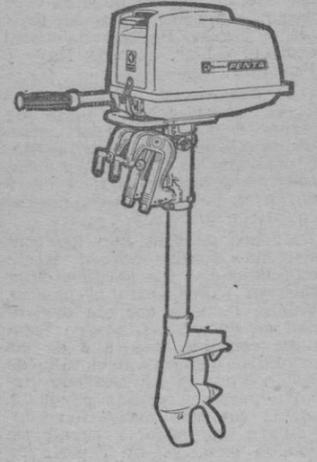
—Primero en el amateur del Barcelona, luego pasé al Condal, y posteriormente al Hospitalet. Siempre he jugado o de medio o de central que creo que son los puestos que mejor me van.

Arnas, es un muchacho alto y fuerte, que puede cubrir una plaza tan difícil como la de central o volante. Veremos más adelante como se desenvuelve en el terreno y como rinde al lado de sus nuevos compañeros.

El señor Rabassa nos hace saber que irán casi en ese momento al club para conversar con la Directiva.

Y AHORA EL NUEVO MOTOR PENTA

EL FUERA BORDA 4 HP. MAS COMPLETO



PRECIO 15.000 PTAS, MAS IMPUESTOS

coansa

Capitán Salom, 13 — Tel. 53333

COCO MENESES

TENIS

Esta tarde, las finales del Concurso Internacional

En el concurso internacional que se viene celebrando en el Mallorca Tennis Club se jugaron ayer las dos semifinales de «Singles» Moure contra Esplugas y Pinto contra Cornejo. Ambos partidos ofrecieron a los numerosos aficionados que llenaban la tribuna

de la pista de concursos un tenis de una calidad muy pocas veces vista en Mallorca, podemos asegurar que nunca los aficionados salieron tan satisfechos como después de saborear las enormes jugadas que se realizaron sobre la pista, las ovaciones que arrancaban a la tribuna los magníficos golpes de los jugadores eran apoteósicas.

En el primer individual Joaquín Moure se hizo con la victoria en dos apretados «sets», 9-7 — 8-6, lo que refleja la lucha habida en este partido que tuvo numerosas igualadas. Esplugas jugó magníficamente como es lógico es un jugador de su extraordinaria clase. Creemos que el arma principal que empleó Joaquín Moure para vencerle fue su liftadísimo saque

que hace preciso al adversario una continua concentración en el resto si no quiere cometer errores irreparables. Vemos a Joaquín Moure que de día en día va adquiriendo seguridad en su Drive y afinando todo sus golpes, su bolea en particular es de una precisión impresionante. Esta tarde en la final contra Pinto esperamos que nos ofrecerá todo el magnífico tenis que lleva dentro que a buen seguro tendrá que aplicar si quiere vencer al extraordinario jugador chileno.

El segundo individual de la tarde corrió a cargo de los jugadores números dos y tres de Chile, Jaime Pinto y Patricio Cornejo. Ambos jugadores forman parte del equipo de Copa Davis de su país. (Continúa en la pág. siguiente)

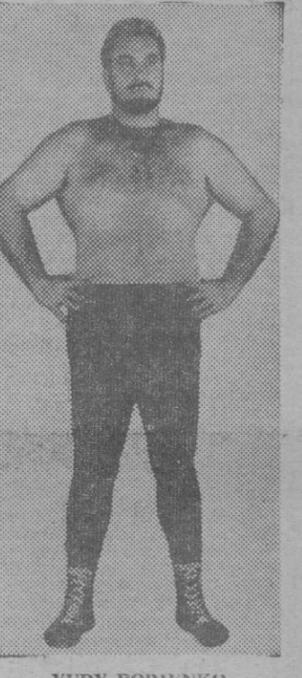
El luchador ruso Yudy Borienco, en la velada del próximo martes

Con un Campeonato de Europa en juego y la revancha Tony Oliver - El Santo

Camino de batirse todos los «records» de programación va la empresa del Coliseo Balear junto con el promotor Tomás Anthony. Antes de iniciarse la temporada dijo que en Palma iba a tener lugar una serie de acontecimientos de gran relieve mundial y vemos que hasta ahora se va cumpliendo la promesa.

Para la velada del próximo martes va a disputarse en Palma el Campeonato de Europa de los pesos medios entre el inglés Lindey Caulder, aspirante oficial, y el español Brunet, quien deberá defender su título. Aspiraban a montar este combate Barcelona y Valencia, y sin embargo la mejor postura a la subasta realizada corrió a cargo de la empresa palmesana y será ésta quien monte este Campeonato. Precisamente para informar de este combate tenemos noticia que se desplazarán a nuestra ciudad dos cronistas especializados en lucha libre, uno inglés y otro francés.

Otro detalle importantísimo de la reunión de lucha libre del martes es la presentación de dos grandes pesos. Por una parte el argentino El Caruso, con sus 110 kgs., quien será opuesto al navarro Galarza. El argentino es un luchador de gran agresividad. El otro peso pesado es el ruso Yudy Borienco, actualmente residenciado en Argentina. Borienco pesa 120 kgs. y en varias ocasiones ha sido aspirante. (Continúa en la pág. siguiente)



YUDY BORIENKO el gran campeón ruso, que el martes se presentará en Palma

TIEMPO y ESPACIO

PRECISION y COMODIDAD

adoptando el nuevo sistema de archivo **DE VISION LATERAL**

Asesoramiento sin compromiso en



VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58

Teléfono 15072

MADERAS Y CHAPAS

M. CRUSET

C/. Artá núm. 100 - Manacor

OFRECE

EMBERO	desde	7.500 Ptas. m.²
ABEBAY	>	7.500 > >
TEKA	>	8.000 > >
NOGAL	>	6.500 > >
FRESNO	>	4.300 > >
SICOMORO	>	4.500 > >
HAYA VAPORIZADA	>	6.400 > >
PINO TEA (NORD) derribo	>	8.000 > >

CHAPA MPNGOY 1.ª de 18' — a 30' — Ptas.

CHAPA AMBERO 1.ª de 15' — a 20' — >

CHAPA AMBERO 2.ª de 8' — a 12' — >

Y además toda clase de chapas finas.

¿Quién caerá primero?

Se aproxima ya el inicio de la nueva temporada futbolística, y el comentarista, al pensar en ella, lo que se pregunta ante todo es, sencillamente, ¿Qué entrenador caerá primero? puede parecerles exagerado, pero al firmante, tocante a este punto, ya no le extraña nada.

En otro artículo que escribimos a finales de la temporada anterior bajo el título de «el twist de los entrenadores», repasamos con detenimiento y de forma concreta el «tráfico» de estos profesionales, hasta llegar a la conclusión —que está en la mente de todos— de que sólo el «Real Madrid» sabe lo que se hace: Miguel Muñoz empieza ahora su sexto año al frente del equipo— respaldado, desde luego, por haber ganado la Liga siempre y por haber puesto en marcha con éxito la imprescindible renovación del conjunto—, en el que recibió la satisfacción moral de que se le renovase el contrato precisamente cuando el título parecía inclinarse de manera definitiva del lado del «Atlético de Madrid».

El Presidente del correspondiente Comité Nacional, señor Arozamena, tuvo entonces la amabilidad de escribirme una carta en la que me agradecía el interés demostrado por el tema. Y no tenía por qué hacerlo, porque el interés es común en la totalidad de los aficionados españoles, entre las que, naturalmente me incluyo. El último campeonato hemos llegado al colmo en este aspecto, cual fue el cese de un entrenador cuyo «onice» aspiraba con fundamento al título, que, en efecto, consiguió en su día. ¿Qué pasa, pues, con los entrenadores?

Uno, en su modestia, cree que no pasa nada con ellos, sino con los clubs. En el momento en que van las cosas mal, la primera medida es poner en la calle al preparador, aunque ello ocasione unos gastos muy superiores a los previstos. Entonces, ¿para qué se le fichó? Porque si uno de ellos ha cumplido con pulcritud su misión en varios equipos es que es bueno, sin que se convierta automáticamente en malo por la marcha de otra serie de partidos con distinta camiseta. Uno, siempre en su modestia, piensa que la mayoría de las veces sería mucho mejor cambiar la directiva. Pero como está seguro de que esto no ocurrirá y de que la espada de Damocles penderá como de costumbre sobre la cabeza de estos hombres que, al parecer, se pretenden sean infalibles, se pregunta una vez más, con el mismo dolor de siempre: ¿Quién caerá primero?

José María F. GAYTAN

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 559

LUCHA LIBRE

(Viene de la página anterior) rante al título mundial de los grandes pesos. En la velada de martes su oponente será el gallego Polman, luchador que cuenta con grandes simpatías en Mallorca. Y además de los tres combates citados, así como el preliminar entre Ali Dudu y Ledesma, veremos la revancha entre «El Santo» y Tony Oliver. En la pelea del pasado martes, ambos luchadores se pegaron a base de bien y nuestro paisano demostró tener categoría suficiente para enfrentarse a las grandes figuras mundiales, pues no hay que olvidar que «El Santo» es máxima figura norteamericana. Esta revancha ha causado gran expectación entre los aficionados, que estamos seguros que martes volverán a llenar la plaza de toros

El C. F. Sóller se dispone para la temporada que va a comenzar próximamente

Pero deberá ser nombrado un nuevo presidente, al cual entregue el mando la actual comisión gestora

Sóller, 6 de agosto. (De nuestro corresponsal Job). — Hace pocos días dimitió su cargo de Presidente del C. F. Sóller por Miguel Frontera Boscana, por no poder atenderlo debido a sus muchas ocupaciones. Y coincidiendo esto con la ausencia del vice-presidente don Vicente Navarro, que se encuentra en Francia, donde tiene negocios, se ha hecho necesaria la constitución de una comisión gestora que se hará cargo del club, hasta que una asamblea de socios designe un presidente efectivo.

Se confía en que acepte serlo el señor Navarro, hombre de mucho prestigio y experiencia en cuestiones de deporte, cuyo regreso de Francia se espera dentro de pocas semanas.

Un grupo de directivos se ha constituido en comisión gestora, y todos los asuntos son debidamente atendidos.

Ha sido cursada a la Federación la relación de la comisión gestora, formada como sigue:

Presidente, don Damián Nogueira Trias.

Vice-presidente, don Juan Garrau Alcover.

Vice-presidente segundo, don Juan Oliver Oliver.

Secretario, don Francisco Jofre.

Vice Secretario, don Andrés Arbona Oliver.

Tesorero, don Gabriel Marcé Coll.

Vocales, don Vicente Navarro López, don Bernardo Castañer Cifre y don Pedro J. Mora Albertí.

Igualmente ha sido remitida a la Federación Balear la relación de jugadores que continúan inscritos en el club y otra relación de aquellos que quedan libres por diversas causas.

Se formalizará la inscripción de unos pocos elementos de reconocida valía, pero el armazón del equipo será casi el mismo de la temporada anterior.

La presentación oficial del equipo del C. F. Sóller se proyecta para el 24 del presente mes de agosto, con motivo de la fiesta patronal de San Bartolomé, jugando la Copa del Ayuntamiento con el Soledad, en el campo d'En Mayol.

Lo mismo que en la pasada temporada, el club tomará parte en las competiciones de primera regional y en el Campeonato de Aficionados, que dará comienzo el 5 de septiembre.

UNA MODALIDAD DE DEPORTE, QUE SE

AFIANZA EN SOLLER, EL FUTBOL A CINCO EN PISTA

Durante el verano de 1963 se comenzó a practicar en Sóller una modalidad de fútbol que importaron desde Suiza dos jóvenes sollerenses, los hermanos Rullán Hilger, residentes en aquella nación.

Es el Fútbol a Cinco en Pista, que se juega por dos equipos de cinco jugadores en una pista de dimensiones no mayores que la reglamentaria de baloncesto. En Suiza se practica en invierno en locales cerrados, cuando el rigor del invierno no permite partidos normales de Fútbol Asociación al aire libre.

En nuestro clima el Fútbol a Cinco encaja muy bien como deporte veraniego, de noche, con luz artificial.

El verano pasado se disputó un interesante torneo en el Centro Parroquial Victoria.

En el verano actual se está disputando otro torneo, que ha despertado mucho interés, asistiendo a todos los encuentros numerosa concurrencia. Se denomina Torneo Copa Pripps, pues el trofeo lo ha ofrecido la citada casa comercial.

El torneo de mayores participan seis equipos de veteranos. Se denominan Estrella, Pefarinos, Maroá Sportin, Juventus, Millonarios y Magníficos. Los partidos se juegan los lunes, miércoles y viernes, a razón de dos partidos en cada jornada, a las 9.40 el primero y a las 10.30 el segundo. Los partidos constan de dos tiempos de veinte minutos cada uno, mediando un descanso de cinco.

Como en el baloncesto, pueden ser sustituidos varios jugadores cuando lo dispone el delegado del equipo.

Simultáneamente se disputa un torneo de infantiles, cuyos partidos se juegan los martes y jueves. Participan cuatro equipos: Súliar, Brincos, Rayo y Huracán.

La mayoría de jugadores del C. F. Sóller forman parte de alguno de los equipos participantes en el Torneo de Fútbol a Cinco en Pista, lo cual les permitirá conservarse en forma para cuando hayan de jugar fútbol normal en campo grande.

Muchos de ellos han ido consiguiendo notable soltura en esa especialidad, y los partidos entusiasman y apasionan al público. Valdría la pena que esa modalidad de Fútbol a Cinco en Pista fuese conocida más allá de las montañas que rodean el valle de Sóller. Pues es un excelente recurso para el verano donde se cuenta con una instalación adecuada e iluminada. Y cuando se domina bien, es un deporte de mucho atractivo.

Gráficos de la actualidad de



◆ FIRMO AYER EL EXTREMO DEL HOSPITALET, JUAN GARCIA, POR EL MALLORCA.

◆ ESTE ES ROVIRA, EL JUGADOR DEL R. MADRID, QUE POR FIN VA A SER CEDIDO AL MALLORCA.

◆ Y A CONTINUACION COBO A SU LLEGADA A PALMA PARA FIJAR AQUI, DEFINITIVAMENTE, SU RESIDENCIA.

◆ HAN LLEGADO EL ENTRENADOR RABASSA Y EL JUGADOR ARNAS, PARA EL ATCO BALEARES.



TENIS

(Viene de la página anterior) país lo que da fe de su clase. Este partido fue sin duda el más extraordinario que se ha visto en Palma desde hace muchos años. Pinto posee un juego de fondo excepcional, un saque excelente y una potencia física que le permite jugar a un tren agotador. Patricio Cornejo juega siempre a lo gran campeón, atacando en todas las pelotas y rematándolas en la red de forma espectacular. Los dos jugadores son dos atletas completos y de una deportividad y «saber estar» en la pista que desgraciadamente no siempre se ven en jugadores que corren por estas latitudes. El primer set se lo apuntó Pinto por seis juegos a cuatro en el segundo una reacción de Cornejo, jugando a una velocidad y potencia de vértigo le permite ganarlo por un apretado cinco siete, lo que ponía el partido al rojo vivo. En el tercer set

set Pinto fuerza... ra que no se le... ria pero Patricio... un tesón increíble... las pelotas y... merosas pelotas... das por Cornejo... elegancia que... frios, consiguiendo... judicarse este y... tido lo que le... la gran final que... nos ofrecerán... rios jugadores... ORDEN DE JUEGO

PARA HOY
A las 8. semifinal
Molina-Espigas
A las 6. final
A las 7. final
Pinto-Cornejo
contra Mour...

PLAZA DE TOROS DE PALMA



«CHAMACO»
Emilio RODRIGUEZ
Paco MORERA
ABIERTO EL DESPACHO DE LOCALIDADES

IMPORTANTE GRUPO TEXTIL OFRECE

Inmejorable OPORTUNIDAD de representante para Palma de Mallorca y zona con experiencia en el ramo textil.

Comisión OPTIMA, edad de 25 a 45 años. Dirigir carta y «curriculum vitae» a Instituto DYM calle Tuset, 26, 3.º, 3.ª - BARCELONA (6)

VIAJE A LOS EE. UU.

Solicite un folleto especial, en nuestras Oficinas. VIAJES IBERIA, Paseo Generalísimo, 48, Teléf. 26743 o bien envíenos este recorte:

Deseo recibir su folleto especial del viaje:
EL NORESTE DE LOS EE. UU., NUEVA YORK Y SU FERIA MUNDIAL.

Don
Calle
Localidad

PENSAR EN VIAJAR ES PENSAR EN VIAJES IBERIA

NO DEJE PARA MAÑANA.

INSTALE HOY...



AIRE ACONDICIONADO

Kelvinator

y...

NO SE CONFORME CON MENOS!

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AVA. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III
Teléfonos: 21457 - 27443

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Hoy, 24 págs.

DEPORTES

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE COPA URUGUAY

Table with columns for dates and locations: Septiembre, Manacor, Soledad, Palma, Poblense, etc.

¿Debe quedar en Tercera, el Poblense?

LA PUEBLA, 6 (De nuestro corresponsal informativo Eugenio TRIAY). — Ayer por la noche hubo reunión general en el local social del Poblense. Los asuntos a tratar, fueron los siguientes: Dimisión del que era presidente don Miguel Pascual y formar una nueva Junta Directiva, cosa que debemos esperar otra reunión general porque nada quedó en definitiva.

También se habló si el Poblense quedará en tercera o jugará en el Campeonato de Aficionados. Unos decían que el Poblense debe jugar en tercera y otros en el campeonato de aficionados.

Suponemos que pronto habrá otra reunión general y quedará todo resuelto y tendremos pronto un presidente y una junta directiva la cual decidirá si el Poblense juega en tercera o en el Campeonato de Aficionados.

Uno de los más serios candidatos a la presidencia del club azulgrana es el conocido señor don Rafael Caldes, otros dicen que debe quedar el por circunstancias lo era don Miguel Pascual, y también se oyen otros nombres para la presidencia que desde ayer noche quedó vacante.

Sea cual sea el presidente, creo que el Poblense debe quedar en tercera; hay que procurar resolver las dificultades y creo que una de las cosas que podría resolver algo la situación son los socios. El Poblense necesita muchos más socios. De esta manera quizá podría jugar en tercera.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

Hasta aquí lo que podríamos llamar mala noticia. Pero tengo una buena que no solo sorprenderá a los aficionados poblenses sino a todos los mallorquines. Pues bien, ahí va:

Como ya en anteriores ediciones les comuniqué, había varios clubs de Primera y Segunda División que se interesaban por el guardameta del poblense, Gost. El joven portero Gost marchará esta noche a Valencia donde proseguirá viaje a Elche, para ponerse a las órdenes de Ladislao Kubala para ser probado por el club ilicitano.

Podríamos citar otros nombres de clubs que se interesan por él, pero como la noticia que les damos es bastante buena no citaremos nombres.

Pedro Gost Sastre, nació en La Puebla hace diez y nueve años, mide un metro ochenta de altura y además tiene las manos aptas para jugar de guardameta. Es un muchacho simpático, alegre y buen amigo.

Hablé con él, minutos antes de abandonar La Puebla, y me contestó con la amabilidad de él acos tumbado.

—Dime Pedro, ¿emprendes el viaje muy animado?

—No te puedes imaginar lo contento que estoy.

—¿Esperas quedarte en Elche?

—El día de la prueba haré todo lo posible e imposible para no defraudar a los que por mí se interesaron.

—¿Qué opinas de tu nuevo entrenador Kubala?

—Personalmente no puedo opinar porque no lo conozco, ni nunca estuve a sus órdenes pero sí es tan buen entrenador como lo fué en tiempos de jugador, es uno de los mejores entrenadores de España.

Como Gost, tenía prisa le formulamos la última pregunta:

—¿Quieres despedirte de la afición?

—Sí. De quedarme en Elche, doy las gracias a la afición, a esta buena afición del Poblense, que tanto me ayudó y que siempre recordaré.

Estamos seguros que la próxima temporada serás ilicitano.

Así te lo desea la afición y yo personalmente. Muchos éxitos en el Elche, amigo Pedro.

Comprimidos HIPICOS

El pasado viernes hubo un animado "match" en "Son Pardo". Los contendientes eran "Harmónisley"; conducida por don Julián Pizá y "Fil d'Or", con el popular figaro Pedro de van Grech que montaba por primera vez en un cabriolet.

Pedro que desde que salió en los periódicos retratado para cortar la melena al Conde Maximiliano si perdía en el Coliseo Balear, ha cobrado nuevos fueros, venció holgadamente y no tendrá que pagar la "llagostada" con la que acabará la fiesta. Lo bueno de todos esos fieros retos que se lanzan los caballistas es que acaban con los pies bajo una bien surtida mesa.

Hemos recibido de la Sección de Sementales la relación de ejemplares nacidos en el curso del año actual. Forman esta relación 69 nombres distribuidos de esta forma:

Productos de Madero B, 12; de Iapis, 11; de id Tourterelle, 10; de Joli Coeur, 8; de Campos d'Or, 7; de Korbán, 5; de Dalius, 4; de Zibibbo, 4; de Delfin, 3. Todos llevan la inicial M y forman parte de una generación que podrá correr a los dos años.

Continúan en "Son Pardo" los trabajos en el recinto de cuadras, que va quedando pero que muy bien; algunos de acabado y se levanta la pared trasera de la tribuna de general.

Y continuamos con las fichas de los ejemplares de dos años. Aún no hemos tenido necesidad de pedir ayuda pero ya llegará el momento de solicitar la colaboración de nuestros lectores.

Jorban, por Jurancón III (Le Beau - Mira) y Buena (Osnago-Lavanda). Línea de Osnago: Call Money y Capania Felix De Lavanda; una hija de Tommy III, portador de la sangre del valiente Enoch, Jorban pertenece a don Juan Mora Gornals.

Just, por Fox (Simona - Kerrie M) y Din Din (Uranus Talia). Línea de Uranus M: Net Worth-Moscova. De Talia: Friso (Brewere - Porta Pia) - Numancia (Davarin - Bologne) Brewere por Peter Brewere y Jane Revere, Porta Pia por Evil Rock - Promenade. Línea de Davarin Justice Hunfast (Justice Brook - Hunfast) y Bologue (Ramses) Criado por J. Garcia, Just (antes Jasmin G) ha sido adquirido por la Peña Liceo.

CENTAURO

¡ATENCIÓN!

DOS PROXIMOS VIAJES PARA USTED

San Sebastián (Campeonatos Mundiales de Ciclismo) Del 8 al 14 de Septiembre. . . 2.460 pts.

Vaile de Arán - Lourdes - Andorra 18 al 24 de Septiembre. . . 2.575 pts.

INFORMACION y RESERVAS:

Viajes Barceló, S. L.

(G. A. T. n.º 80)

Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Teléf. 26949

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, ¡atención al hígado! es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio

natural positivamente bueno, que a los pocos tomas restablece el normal funcionamiento del hígado DARMEN SALT no contiene tóxicos por esto es tan saludable DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo

Consulte con su médico. LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS.



HOY LIRICO i GRAN EXITO! BALEAR PROGRESO

Un programa en el cual se combina la violencia del «western» y la duzura de un vodevil francés



FERNANDO CASANOVA PAUL PIAGET BARBARA NELLI

CUATRO BALAZOS EASTMANCOLOR DIRECTOR AGUSTIN NAVARRO PANORAMICA

- y -

MICHELE MORGAN - DANIELLE BARRIEUX - SANDRA MILO - PAUL MEURISSE



Yaramba con las Señoras!... DIRECTOR ANDRÉS HERRERA FRANGÓPE

En escena: HERMANOS PAJARES (Programa autorizado sólo mayores)

¡EL EXITO DE LOS EXITOS!

HOY



REFRIGERADA

Sesiones continuas

«Crimen de doble filo» se proyectará a las 3 «007...» a las 4'25



agente 007 contra el Dr. NO

INTERPRETADA POR SEAN CONNERY EN EL PAPEL DE JAMES BOND

¡Vea la 1.ª aventura de JAMES BOND!

¡Los últimos y terribles coletazos de una ancestral guerra de razas!

SALA RIVARRE REFRIGERADA

MARTES ESTRENO

CAMERON DAN HARRISON DE VERSINI MANUEL ZARZO



SENDERO DE ODIO

No es un «western» como los demás ¡y le encantará comprobarlo!

SAUL y DAVID

COMPLEMENTO: Misterio en el castillo de Cornertlett En escena: HERMANOS EJEJA (Aut. mayores 18 años)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

ENSEÑANZAS

CATEDRÁTICO Universidad Madrid, experto clases bachiller, preu, ingeniería y ciencias económicas. Teléfono 32136. (11)
INGLES, alemán, francés hablará Vd pronto y bien estudiando con profesoras nativas método intensivo RAABL Pl Santa Magdalena 6. Traducciones. (19)
ACORDEON, guitarra, armónica, bandurria laud. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad su instrumento preferido en nuestra Academia de Música. Envíenos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto Mozart, Vergara, 1. BARCELONA (7). (33)
MATEMÁTICAS Bachillerato por profesor colegio refugio. Teléf. 53944. (10)
ACADEMIA Danza Regional, Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44. 1.º Teléfono 50713. (12)

COMPRARIA terreno de más tres cuarteradas, al rededor carretera Valdemosa; trato directo. Reina María Cristina, 101. (15)
PARTICULAR vende con facilidades solar, Sometimes, buena situación, o cambiaría por vivienda en Palma. Reina María Cristina, 101. (18)
VENDO solar en Pórtol, 500 m.², muy buena vista; por 25.000 ptas. Informes: Crédito Balear, 39, VIVERO. (18)
SOLARES en Ca'n Picafort, frente Hotel Gran Playa, últimos lotes gran pinda, calles asfaltadas, bordillo, alumbrado público, a 100 metros playa; tres años facilidades. En Palma vende FINCAS JULIA Jaime II, 44
VENDO solar Arenal, esquina calle Caumas y Escudo. Teléfono 23280. (10)
REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Paseo Marítimo, vende solar 1.000 m.², 1.ª línea.
REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vende solar Paseo Mallorca, 1.000 m.², fachada tres calles.
COMPRARIA porción de terreno o huerto en Vivero, Indioterfa, Establiments o alrededores, de cabida 7.000 a 10.000 m.². DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124.
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el de esta sección.

GANAR dinero en casa (actividades femeninas) trabajando para industrias solventes. Solicite a reembolso información y normas (50 pesetas). FEM Apartado 1838. Barcelona. (22)
SEÑOR dispone de unas horas libres para llevar correspondencia extranjera. Escribir esta Administración. (13)
GLANQUEU pintura LUK Casa Pepe Sar Maglofe 4034. (10)
SE HACEN toda clase de barnizados. Teléf. 27268. (10)
EDITORIA DE «CHRISTMAS» y postales, precisa representante para capital y provincia, introducido en librerías y papelerías. Escriba, interesados: Apartado 366. VALENCIA. (21)

INTERESANTE PARA TIENDAS QUE VENDAN PRENDAS DE ANTE. ACEPTO ENCARGOS A MEDIDA. RUIZ P. Generalísimo nº 76 P. (Borne)

NECESITAMOS para oficina AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (11)
URGE media oficial, con noción manicura y aprendizaje. Peluquería MAGDALENA Calle San Jaime, núm 19, entlo., interior. (16)
SE NECESITA camarera. Informes: Teléfono 30647. (10)
SE NECESITA muchacho para restaurante. Anbal 45. (10)
PRECISAMOS chofer carnet 1.ª. Informes: calle Juan Alcover, 153. (10)
SE NECESITA joven escriba español. Vías AZOR 1387. (10)
BAR LYON, Plaza Occidental de Palmer, 8. Se necesitan: de 16 a 20 años. (17)
NECESITA aprendiz de electricista y recados. La calle Tte. Sánchez Bilbao 202. (15)

1982 - EMPLEADO ADMINISTRATIVO de 17 a 21 años, con sentido de responsabilidad e interés en el empleo, se precisa. Sueldo según aptitudes. - Pl. ROSARIO, 1

1971 - L'OREAL NECESITA VENDEDORES DINAMICOS. Mas comisión, mas gastos. Garantías sociales. Moderna formación técnica previa. Cursos «curriculum vitae» y fotografía. Escribir esta Administración núm. 55.516.

1980 - SE NECESITA JOVEN SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. PRACTICO EN CALCULO. LLAMAR: TELEFONO: 23849.

1973 - IMPORTANTE EMPRESA NECESITA LAVADORES NOCTURNO CON CARNET 1.ª - Para informes: Calle CAPTAN CRISTOBAL REAL 42

1998 - SEÑORITA Importante empresa precisa auxiliar con conocimientos Contabilidad y trabajos generales de Oficina. - Teléfono 17707.

1971 - VENDEDORES Importante empresa precisa importante em. para dedicada venta «curriculum vitae» y este Adm. - Teléfono 1497.

2006 - NECESITAMOS MUCHACHO PARA ATENDER RECADOS. TELEFONO 53653 ó 53610.

2020 - CRISTINA PALMA HOTEL NECESITA MUJERES PARA LENCERIA

1798 - DOS VENDEDORES Precisa IMPORTANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE ALIMENTOS DOMESTICOS EN LA PROPIA TIENDA. Se exige: - Alto nivel de capacitación profesional. - Experiencia en el trabajo y preferible también del mismo ramo. - Edad aproximada: 25-35 años. Ofrece: - Buena remuneración mas comisiones - Excelente reserva para colocados - Sueldo aproximado: 1.798 de esta Administración

1981 - EMPLEADO ADMINISTRATIVO de 17 a 21 años, con sentido de responsabilidad e interés en el empleo, se precisa. Sueldo según aptitudes. - Pl. ROSARIO, 1

1971 - L'OREAL NECESITA VENDEDORES DINAMICOS. Mas comisión, mas gastos. Garantías sociales. Moderna formación técnica previa. Cursos «curriculum vitae» y fotografía. Escribir esta Administración núm. 55.516.

2005 - PRECISAMOS SEÑORITA PARA ADMINISTRATIVA. TELEFONO 53653 ó 53610.

1992 - INDUSTRIAL PAMOMA (CERRAJERIA ARTISTICA Y DE OBRAS) PRECISA: OFICIALES PRIMERA Y APRENDICES FACILITAREMOS VIVIENDA GOETHE, 25. - PALMA.

OFICIAL 1.º BISELADOR Y TALLADOR FACILITARIA PISO INTERESA A: CRISTALERIA MALLORCA CALLE FONT Y MONTEROS, 5

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

2019 - OFRECEMOS IMPORTANTE CARGO ADMINISTRATIVO A TITULADO MERCANTIL de edad superior a 35 años, con práctica a demostrar y buenos antecedentes. Absoluta reserva para colocados. DIRIGIRSE por escrito a la SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS INTERURBANOS DE PALMA, S. A. Cas Capiscol. - Calle San Vicente Pati. s-n

(1.889) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Fertilizadora, 62 Teléf. 24202
(1.948) SE NECESITA chico para oficina y recados. Barcelona. Reina Esclara munda, 7, entlo., mañanas. (13)
(1.920) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. Plaza Rastrillo, 7. Teléfono 16693. MARIBEL
(1.891) JUBENSA, Peluquería de Caballeros, precisa oficial y manicura Generalísimo, 62. (10)
(2.011) SE NECESITA ayudante cocina, «Hotel Villamil». Teléfono n.º 1, Paiguera. Informes: De 12 a 3 tardes. (15)
(1.887) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería trabajo todo el año. CRISTINA MODAS Jaime III, 37 entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)
(1.650) SE NECESITA mozo almacén poseedor carnet conducción de 1.ª Informes: Comercial Garage SEGURA Avda. Alejan. dr. Rosselló 60

REMUNERACION FIJA MAS COMISIONES, OFRECE COMPANIA PARA TRABAJO SIMILAR RELACIONES PUBLICAS EXIGIBLE BUENA PRESENCIA Y MEDIOS LOCOMOCION PROPIOS. Presentarse de 6 a 8 tardes, en: Plaza Cort, 19, 1.º

2014 - ENFERMERAS PRECISA: CLINICA JUANEDA DIRIJASE, DE 4 A 8 A LOS TELEFONOS: 31647 - 31648.

OFERTAS
OFRECESE cocinero fuera, dentro Palma. Mariano Canals, 21. Teléf. 25429. (10)
(198) TAPICERO, rapidez economía. Llaman, pasará por su domicilio. Teléfono 21895. (10)
SE OFRECE chofer primera con «Versalles» nuevo, S.P., para hotel o similar. Teléfono 26009. Palma. (15)
(225) CHOFER carnet primera, soldador autógena, eléctrica, oficial 1.ª, ofrece; experimentado. Teléfono 53944. (12)
(226) OFRECESE experimentado Cálculo Comercial, francés; cargo responsabilidad. Teléf. 53944. (10)

TRASPASOS
TRASPASO tienda comestibles con vivienda Para informes: calle Lullo, 11. (10)
SE TRASPASA local con vivienda, actualmente bodega, alquiler bajo. Reina Violante, 55. (12)
TRASPASO bar por no poder atender. Informes: Reyes Católicos, 21. (10)
TRASPASO bodega, buena situación, mucha clientela. Llamar: Teléf. 52432. (10)
TRASPASARIAMOS calle primer orden Teléfono 6773. (10)
TRASPASO bodega con comidas y tapas, por no poder atender; facilidades. Calle Velódromo, número 6, Santa Catalina «Bar Juan». (18)
TRASPASO colmado y charra centro Palma Informes: Desamparados 2
TRASPASARIA hermosísima peluquería señoras esquina Sindicato. Informes: calle Hostales, 46. (10)
POR CESAR en el negocio se traspasa bodega (Quinto Toro). Informes en la misma, Calle Protectora, 16. (Palma). (18)

HABITACIONES
CEDO habitación para dos chicos. Nicolás de Pax, 31, 1.º. (11)
HABITACION dormir, cocina, gas y ducha. Calle Luis Martí, n.º 107. (11)
CEDO habitación para dos chicos con cuarto de baño. General Ricardo Ortega 131, 4.º, 2.ª (15)

SOLARES Y TERRENOS
GRAN OCASION, vendo parcelas, con agua y electricidad, a 55 ptas m.², cerca playa Ca'n Picafort. Teléfono 32538. (18)
VENDO solar en Son Ferriol, Calle 319, n.º 12. (10)
VENDO en Arenal solar 2.000 metros, buena situación, 1.200 pts. metro. Informes: Casa Sastre. Plaza España, 98. (17)
POR 1.000 PTS. m.², pequeñas parcelas 400 m.², zona tranquila Ca'n Mayor, buena vista, INMOBILIARIA, Brossa, 3. (17)
BUSCO terrenos más de 100.000 m.², junto playa buenos accesos, agua, electricidad. Ribas Reyna Plaza Gomila 1 (17)

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

TOCIGLETAS
VENDO moto Lambretta 125 y sidecar, impecable Calle San Vicente Ferrer, núm 45. (13)
VENDO sidecar Vespa. Teléfono 24752. (10)
VENDO B. S. A. moderna, bicilíndrica. Héroe Manacor, 136. Ruta. (10)
PARTICULAR vende motorcar Roa 200. Aragón, 451. (10)

PERDIDAS
EXTRAVIADAS llaves Seat, con llavero flexómetro. Gratificará: Señor Baile, Muntaner, 29. De 7 a 8 tarde. Teléfono 14728. (18)

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria
ALQUILO local 320 m.², 4 puertas, frente Telefónica, calle Juanito Valls, Fincas Juliá, Jaime II, 44.

SAN MARTIN Plaza Mayor, 48, 1.º

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos INMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

COMPRAS
COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfara, y Telés 15747 y 25194.

MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!
CUALQUIER CAUDAL CUALQUIER ALTURA!

RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS

LOMPART TOMAS
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Ayuntamiento de Palma
NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado núm. 182 de 31 de julio y el de la Provincia núm. 15407, de fecha 29 del mismo mes, publican los anuncios relativos a la subasta de las obras de «SELLADO CON HORMIGON ASFALTICO DE LAS CALLES DE OLMOS, MAR, APUNTADORES Y SAN FELIO, de esta ciudad.

El tipo de subasta en baja es de 698.627'02 ptas. (SEISCIENTAS NOVENTA Y OCHO MIL SEISCIENTAS VEINTE Y SEIS PESETAS CON DOS CENTIMOS), y el plazo de presentación de plicas finalizará el día 24 de los corrientes, a las 12 horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento, a los efectos reglamentarios establecidos.

Palma de Mallorca, a 7 agosto de 1965.—El Alcalde.

DE GOMA CASA CODINA JUNTO AL BORNE

LOS TRIUNFADORES

-LAS 10 MELODIAS DE MAYOR EXITO EN MALLORCA-

"Baleares" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SEMA NA	Nº ANTERIOR
1	LINA LOS JAVALOYAS	9	1
2	TICKET TO RIDE LOS BEATLES — TONY RONALD	5	2
3	BORRACHO LOS BRINCOS	2	6
4	QUE BUENO, QUE BUENO LOS SIREX — ALMA COGAN CONCHITA BAUTISTA	9	3
5	ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO	21	4
6	8 DIAS A LA SEMANA LOS BEATLES — LONE STAR	16	5
7	MA MAR LOS JAVALOYAS — CRISTOBAL	5	8
8	NA CATALINA DE PLAÇA LOS VALLDEMOSA—BETA QUARTET	18	7
9	ME LO DIJO PEREZ Los 3 Sudamericanos — Beta Quartet	-	-
10	SILUETAS LOS HERMANS HERMITS	4	10

A continuación: «COMPRENSION» (Lone Star - Animals Bruno Lomas) «NO REPLY» (Beatles - Mustang) — «NOCHE DE VERANO» (5 del Este) — «EL QUANDO» (Los Quandos) — «THE LAST TIME» (Rolling Stones) — «GOLD FINGER» (Shirley Bassey) — «NO JUEGUES CON EL AMOR» (Dúo Dinámico) — «SABES CUANTO TE QUIERO» (5 del Este) — «RECORDAR» (Mochi) — «EL POROM-POMPERO» (Beta Quartet).

Organos Electrónicos BAVER
Amplificadores Bajo WEN
Equipos de Sonido BURNS
Guitarras Eléctricas FENDER
Micrófonos SHURE
Ecos y Amplificadores DINACORD
Baterías TRIXON

Alberdi

Misión, 26
PALMA

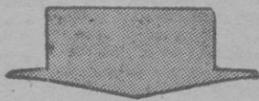
CADENA MUSICAL

I.L.M.A.

Industrial Lechera de Mallorca, S. A.
Nuevo número de teléfono

60011

Con la actuación de «Los Guantes Negros» y «Los Discóbolos», se celebró ayer la tercera sesión del Festival de Conjuntos Músico-Vocales de Mallorca



Tuvo lugar ayer por la tarde en «Jartans Club», la tercera sesión del Primer Festival de Conjuntos Músico-Vocales de Mallorca, que día a día va despertando mayor interés entre los aficionados a la música moderna.

Con un lleno casi total, actuaron en la sesión de ayer, dos conjuntos mallorquines, los «Discóbolos» y los «Guantes Negros». Estos últimos más conocidos por haber actuado ya en varios Festivales de música moderna, este pasado invierno.

Comenzaron la tanda los «Discóbolos», conjunto formado por cinco jóvenes muchachos, que instrumentan dos guitarras, batería, órgano electrónico y vocalista. Pese a que la mayor parte de las cinco canciones que interpretaron los «Discóbolos», fueran moviditas, no se salieron de la línea más o menos normal en esta clase de conjuntos.

A continuación salieron los «Guantes Negros», también forman e l grupo cinco jóvenes muchachos, tres guitarras, batería y cantante.

Quizás pequen los «Guantes Negros» de tremendistas, de exagerados, de grandilocuentes. Pues a nuestra manera de entender, no es necesario, para ganarse al público hacer esa serie de brinco y cabriolas, y ese «stiptease» final que el vocalista —para dar un mayor énfasis a sus interpretaciones— realiza al final de una de sus actuaciones.

Con sus saltitos y todo, los «Guantes Negros», han sido el conjunto más aplaudido, en lo que llevamos discurrido de Festival. Prueba evidente de que tienen algo.

Después de esta tercera sesión, se van perfilando los posibles finalistas que disputarán la segunda parte. Van destacados hasta ayer (aún se ignora el resultado de las votaciones de la jornada última) en primer lugar los «Runaways», con setenta y siete puntos, seguidos por los «Capitols» con sesenta y tres. Después les siguen los «Pops» y los «Dogers», con cincuenta y cinco y cincuenta y cuatro puntos respectivamente.

J. J.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada

CASA PERELLO

Almacén de música — Gral Mola, 19
Disponemos de Piano GORS - KALLMANN, importación magnífica. Un Stock de pianos a precios baratísimos

JARDINES

SESAMO

Teléf. 26163

Hoy domingo TARDE y NOCHE

Extraordinaria actuación del conjunto Liverpool

THE BEAT-CHICS

(Las Beatles femeninas)

La más fantástica tarde YL-YE en Mallorca

Después de su actuación en PISTA, BAILE a los trepidantes ritmos de las

BEAT-CHICS

No lo olvidará jamás.

La columna de los lect

ESTA SECCION ATENDERA LAS CONSULTAS DE NUESTROS LECTORES.

HERMANIA

...¿Podría decirnos la edad del cantante de los «Herman's Hermits»? Las «hermaniacas» de B. nisalem.

—Exactamente no la sé. Está entre los 17 y 18 años.

...¿Podrían publicar una fotografía del cantante de los «Herman's Hermits» y decirnos si es soltero?». «Estrellas azules». Palma.

—La foto, como ven, publicada. Ya les hemos enviado las fotografías de sus favoritos, Beatles, Javaloyas y Animals.

BEATLES

...«¿Es cierto que han filmado una nueva película «Los Beatles»? Encarnita Pujadas, Palma.

—Efectivamente. Se ha estrenado ya en Londres con un gran éxito. Su título es «Help». En España se llamará probablemente «Socorro». Esta es la película que recientemente rodaron los famosos John, Paul, Ringo y George en las Bahamas. «Ticket to ride» pertenece a la banda sonora de esta película.

JAVALOYAS

...«¿Podrían informarnos si «Los Javaloyas» han actuado en alguna película?». Barita Thomás, Inca.

—Hace muchos años intervinieron en el rodaje de un film de poca trascendencia. Todo quedó limitado a unos planos. Tal vez se refiere a la película «Playas de Formentor» —aún no estrenada en Palma— en la que se escuchaba una de sus canciones «Eve, rythings all right», pero sin ver

los. Sólo interv

No obstante es

pronto los ve

cal que proyecta

realizador catal

DANCING CHUM

(Hotel PIREO)

BLACK BEA



Hace unos cuatro años el grupo salió por público, en la Casa HIT; esto fue para ellos un al cabo de poco tiempo.

Después fueron contratados con Jon FRUBER End Cub, en Malmoe, donde ellos fueron y son por toda la gente joven.

Lo. BLACK BEAT han firmado ahora un RCOPD-COMPANY de Escandinavia, y su a mercado en septiembre.



LOS BETA QUART

Hoy domingo
Gala de la Juventud



The Beat-Chics & Ben

On

ESPECTACULOS

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 4:30 sesión continua «EL MINISTRO DE CRETA»...

Daniel). En escena: Bonet de San Pedro y Luana. (Aut. May. 18 años).
BALEAR - Desde las 3: «CUATRO BALAZOS»...

cartelera de espectaculos

(Rosita Quintana y Luis Aguilar) (Tol Menores).
LIRICO - Desde las 3,15 «CUATRO BALAZOS»...

Hermanos Ejea (Aut. Mayores 18 años).
VICTORIA: «EL HAMP» «MI MULA FRANCIS»...

* JARIAN'S CLUB - Noche: Baile y atracciones.
* CORTIJO VISTA VERDE - Todas las noches: Baile y atracciones...

A punto de comenzar el Festival de Pollensa

En el concierto inaugural, recital del afamado pianista español Eduardo del Pueyo
POLLNSA, 7 de agosto (De nuestro corresponsal informático)...

REPASO A LA TV

«Mantengan limpio el campo...» «Mantengan limpia la playa»

Ya se sabe que las preferencias de los televidentes, a primera vista son bastante dispares. Lo que entusiasma a unos, fastidia a los otros...

LA CORRIDA DE HOY

Dos novedades: Emilio Rodríguez y Paco Moreno

Por fin esta tarde podremos presenciar la grandiosa corrida de toros que la Empresa Balaña ha preparado a base de excelentes toros y matadores valientes...

PATENTES Y MARCAS Agencia Oficial FUNDADA EN 1909 JUAN LOPEZ SAN MIGUEL, 157-1º TEL. 12009 PALMA

Vuelve... La reina del folklore español! LOLA FLORES para llenar la pantalla con su embrujo...

Ya sabemos que, a pesar de la gran sugestión que ejerce la pequeña pantalla sobre buena parte de los televidentes...

La historia de una reina que lo dio todo por un momento de amor GRETA GARBO LA MEJOR PELICULA DE Greta Garbo ¡LA UNICA!

HOY TARDE Extraordinaria Gala de Juventud Por primera vez ante el público de Palma LOS BRINCOS EL MAS FAMOSO CONJUNTO DE ESPAÑA

RUEDA DE PRENSA en Baleares

¿Qué le falta a «BALEARES»? ¿Qué le sobra?

Doña CLARA MARIA LOSADA, DE RUL-LAN
«Más dedicación a la cultura auténtica»

Doña Clara María Losada Garau de Rul-lan, responde así a nuestra encuesta:

—Bueno; es difícil decir, en un momento, lo que le falta y lo que le sobra a un periódico como «BALEARES». Al servir un ideal superior, forzosamente su infraestructura, como se dice ahora, viene prefijada por este ideal.

—En su favor puede anotarse su acendrado amor al país. A partir de esta postura lo que le falta y sobra al periódico puede resumirse así:

—En política local, aceptación en ocasiones de la actuación de los responsables de la misma, sin pararse a examinar, a veces, si tienen o no razón.

—Le sobra, también, mucha publicidad. Y sensacionalismo. Aunque pague el vulgo, no hay razón para darle tanto gusto. Una de las principales misiones



de la prensa es educar al pueblo.
—Estimo que le convendría más dedicación a la cultura auténtica: literatura, música, arte en general. Pero no olvidemos que el periódico tiene como finalidad primordial la in-

HOY, CON ESTA ENTREGA CERRAMOS NUESTRA ENCUESTA SOBRE ESTE «BALEARES» NUESTRO DE CADA DIA.

LA ENCUESTA PODRIA CONTINUAR, PUES LOS LECTORES, POR LO QUE VEMOS, HAN TOMADO CON MAXIMO INTERES LA CONTESTACION A NUESTRAS PREGUNTAS.

SIN EMBARGO, LOS TEMAS, EN LOS PERIODICOS, NO PUEDEN PROLONGARSE DE UNA MANERA EXCESIVA. TODO TIENE SU MOMENTO Y OPORTUNIDAD.

AGRADECEMOS A LOS LECTORES SU INTERES, SUS CONTESTACIONES, QUE HAN INTERESADO A LA REDACCION, Y DE LAS QUE TOMAMOS BUENA NOTA PARA UN FUTURO INMEDIATO
¡GRACIAS A TODOS!

formación de actualidad y, a través de ella, la formación de un estado de opinión pública. Para ello debe dedicar el mayor espacio a todo cuanto atañe al ciudadano en su relación con el Municipio, la nación y el mundo entero.

Y esta es una nueva opinión que habrá que tener muy en cuenta a la hora del estudio general de nuestra encuesta para ese futuro «BALEARES» que estamos pensando y preparando.

Doctor D. ANTONIO MENEU



El Doctor don Antonio Meneu contesta a nuestras preguntas diciéndonos:

—«BALEARES» es un periódico muy bien hecho y del que debemos sentirnos orgullosos los mallorquines, soy un empedernido lector de «papeles» y como tal puedo decir que no sabría que añadirle o qué quitarle.

—Tiene «BALEARES» la agilidad y soltura para poder enterarse de su contenido a primera vista. También tiene la profundidad y madurez requeridas para ser leído después con calma en la sobremesa y queda satisfecha la curiosidad tanto del deportista como del joven ye-ye o del intelectual, y eso no es una cosa fácil. Muy pocos periódicos lo consiguen.
—He mandado muchas veces paquetes de «BALEARES» a amigos y familiares de la Península que me los han solicitado.

—En mi opinión, la tercera página es la mejor conseguida, y la primera que se lee, en especial la Plaza Mayor y otras secciones, que puede decirse son la sístole y diástole del corazón de nuestra ciudad.

D. JOSE ERENCIA
«Más editoria es y artículos de fondo»



¿Qué me parece «BALEARES»?

—Supongo que, lo justo, al expresar mi opinión sobre el periódico, es señalar, por una parte, lo que en él veo de bueno y por otra, lo que de menos bueno veo en él.

—Considero de bueno en «BALEARES» el que no siendo ya un diario moderno, es, sin embargo, joven. No se acortana. Tiene, sobre todo en algunas secciones, mucha agilidad en las que se trasluce la soltura y el buen hacer de las plumas que las confeccionan.
—Me gusta el formato y en general, la distribución de las materias.
—En la parte menos buena o, si queremos, negativa, anoto:

La falta o escasez que es función primordial de un diario la formativa, aparte de la informativa, que, naturalmente, es genérica, echo de menos también unas secciones fijas que, periódicamente, podrían tratar de temas de ciencias, artes, historia, etc.
Creo que sería conveniente estudiar la posibilidad de afinar la corrección para evitar los escapes de alguna que otra errata.

—No digo que haya exceso de publicidad, porque «de pan vive el hombre». Ahora bien, creo que debería estar más agrupada y no ir nunca en detrimento del texto. (Que me perdone el señor Administrador).
—En resumen, me parece que «BALEARES» está bien y que, como cosa humana que es, puede mejorar. ¡Y que mejorará!

Está en buenas manos para lograrlo.

D. MANUEL GONZALEZ PUGA
«De «BALEARES» me gusta todo»



Don Manuel Gonzalez Puga excelente amigo de BALEARES, lo mismo lee nuestro periódico cuando está en Valencia, donde reside que cuando nos visita, lo que hace con mucha frecuencia.

A la pregunta de la encuesta respondió don Manuel:

—De BALEARES me gusta todo. Es un periódico simpático y ameno y de otras muchas virtudes. Pero la que aprecio más es la sencillez y elegante humildad que cada día aflora de sus secciones fijas. Todo se dice sin pretensiones de «epatar» a nadie. BALEARES es, en fin, un periódico no sólo para muchos, sino para todos.

—¿Qué cambiaría?

—Cambiar, nada... En todo caso, superaría su propia personalidad... Al hacerlo mayor, aumentaría su capacidad espacial de noticias, noticias grandes y pequeñas.

—Señale un solo fallo.

—Un fallo general, de todos los periódicos, del que BALEARES tampoco se libra, es el de pretender hacer grandes noticias pequeñas. Pero, lo que aconsejo es que BALEARES, al «crecer» no pierda su personalidad, sobre todo en su estupenda página tres.

RAFAEL MESTRES



Dice, don Rafael, que el único título que le capacita para intervenir en esta encuesta es el de viejo suscriptor.

—Es un buen título, don Rafael. Bien. ¿Y qué le falta a «BALEARES» según su gusto?

—De manera especial añoro su vieja página de crónicas del extranjero. Veo que las lleva ahora desparramadas y sin orden. Esto no me gusta. Me agrada leerlas todas juntas y en una sola página. Es más cómodo. No sé, dice, si es me-

nos periodista, pero es difícil de leer.

Luego, sigue diciendo: —Me gustan mucho las secciones fijas de periódicos, los puntos de vista, los muy personales o los muy interesantes. Pero me un latido de la gran página la encuentro más agradable.

—¿Quitarle cosas al «BALEARES»?

—Lo que me gustaría que le añadiesen. Es cierto que va mucha publicidad. Eso lo que valdria la pena hacer es aumentar el número de páginas de texto. Compensar lector con más páginas.

—Aumentar no quiere decir que se añada.

—Eso es. Hacer crecer el número de las páginas de texto, hacer que el diario sea más ameno, más agradable por así decirlo.

—Viejo suscriptor, para el periódico es siempre un recibido, pero también gustaría que el diario tuviera más «Cartas de lectores», que se cuidara de recoger, al día, la opinión de los lectores sobre los mil y uno problemas de la ciudad de la tierra. ¿Es mucho pedir?

Y don Rafael insiste en cosas positivas que ya existen, y en las que pueden hacerse.

¡la más apasionante aventura de un superhéroe!

HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL



MARK FOREST ANNA MARIA PACE GIULIANO GEMMA

DIRECTOR OSVALDO CIVRANI

UNA COPRODUCCION WONDER FILMS (ROMA) HISPAMER FILMS (MADRID)

(Aut. todos los públicos)

¡INMINENTE ESTRENO!



HOY, ¡EXITO ARROLLADOR!

Bud Abbot y Lou Costello
Contra los fantasmas

En el mismo programa
Al borde del infierno

En escena
MISS DANNY
(Aut. todos los públicos)



REFRIGERADO

PROXIMO JUEVES ¡UNA PELICULA COLOSAL!

HUMPHREY BOGART



WALTER TIM BRUCE HUSTON HOLT BENNETT



EL TESORO DE SIERRA MADRE

DIRECTOR JOHN HUSTON

¡Un auténtico super-western!
UN MODELO DE CINE DE ACCION Y AVENTURAS
(Aut. todos los públicos)

HOY - Un grandioso programa doble
EL AGENTE DEL DIABLO LA MANO EN LA TRAMPA

En escena:

BONET DE SAN PEDRO y LUNA
(Aut. mayores 18 años)

PAGINA FEMENINA

La belleza

HIDRATACION

terna, sino que parte del agua que el cuerpo tiene, sale a la superficie por medio de los poros, a causa del calor.

La imagen del agua que riega la tierra al correr sobre ella, es lo más semejante que puedo encontrar para una comparación. Al igual que la tierra, la piel, parecida a una espesa esponja, retiene algo de esta humedad que se filtra a su través.

Pensando en el cuerpo en general, los baños son un remedio excelente. Por medio de ellos la hidratación de fuera a dentro se lleva a cabo de una manera completa. Si los baños son de agua de mar, no es solamente la humedad que beneficia la piel y el cuerpo, sino las muchas y excelentes cualidades de esta agua que obran como verdadero y excelente medicamento natural.

Respecto a la cara, la importancia de la hidratación interna es enorme, pero por desgracia, fuera de nuestro voluntario alcance. La mujer que tenga la suerte de sudar fácilmente por los poros de la cara, tendrá estos limpios y cerrados a la vista, un grano de piel fino y un buen colorido natural. Los tejidos se mantendrán firmes y las arrugas dependerán más de su tensión y su especial manera de gesticular que de los años.

La hidratación externa de la piel facial es algo bien asequible para todas, y no precisamente por medio de los productos de belleza. El agua en abluciones, dos a tres veces al día por lo menos, el secarse después de ellas de una manera superficial y ligera, y no restregando fuerte como se acostumbra a hacer, y las compresas de algodón empapadas en agua, mantenidas sobre la cara de 10 minutos a 30, constituyen la hidratación externa suficiente para que la epidermis no carezca de la flexibilidad necesaria para la frescura de su superficie y la firmeza de su interior.

Mercedes V. MESTRES

La profesión de maniquí, ilusión de la mujer moderna

Dos veces al año, en el momento de la presentación de las colecciones de la Alta Costura, París atrae a las bellas muchachas del mundo entero. Pasado el mes de agosto y su efímera agitación, cuántas lograrán imponerse, in crustarse en París?

—Estas semanas, más de un millar de bellas jovencitas, altas, finas, prueban suerte. Para ello se dirigen a cuatro grandes agencias: Dorian Ley, Diane Gerald, Anne Christie y Catherine, o se presentan directamente, ya sea en las casas de modas o en los estudios de los fotógrafos especializados.

poner de un mayor número de modelos. Los fotógrafos trabajan noche y día para facilitar a los periódicos y revistas de todos los continentes el material sobre la nueva moda. Por lo demás, los institutos de belleza y los peluqueros tienen necesidad de mostrar el nuevo rostro que impone la moda, con cejas y labios diferentemente dibujados, con nuevos peinados...

Es la época en que las "cover-girls" particularmente bellas y fotogénicas ganan el dinero que quieren. En general, les proponen entre cien y ciento veinte francos la hora de pose; pero pueden exi-

(hasta consiguió que éste se divorciara de una alteza real para contraer matrimonio con ella). Luego se casó con el príncipe Sadrudin Khan, del que tampoco tardó en divorciarse. Después, cansada de los atavíos y de las joyas con que había soñado a sus quince años, se recluyó con sus criados y sus perros y gatos de lujo en una elegante mansión de los alrededores de París. El fin es conocido.

Odile Rodin, la bonita maniquí que había iniciado una carrera de artista teatral, perdió recientemente, en un accidente automovilístico, a su marido, el fastuoso diplomático y "play-boy" Porfirio Rubirosa.

En un accidente automovilístico pereció también, hace ya unos años, el príncipe Ali Khan, por quien Bettina, una de las maniquíes más célebres de París, había renunciado a su profesión.

Fiona Campbell Walter, una de las maniquíes más famosas de Inglaterra, se casó también, como Nina Dyer, con el barón Thyssen. Pero su matrimonio tampoco duró mucho tiempo.

del mundo suministran maniquíes a la moda parisiense. En este verano de 1965 las francesas (y morenas) predominan en las casas de alta costura: diez francesas morenas en la casa Christian Dior, por ejemplo.

En cambio, el efectivo de las trescientas vedettes anónimas de la publicidad cuenta con un setenta por ciento de muchachas escandinavas, alemanas y británicas. Si para presentar la moda se prefiere la gracia de las francesas, para lanzar los trajes de baño, los productos de régimen o de belleza se aprecia mucho a las bellezas rubias y deportivas del Norte de Europa.

En realidad, las mujeres maniquíes tienen plena conciencia de que ejercen una profesión. Por eso están sindicadas y obtienen permisos de maternidad. Se trata de una profesión que no conduce con frecuencia a la fama y a la opulencia, pero que procura no pocas satisfacciones. De ahí que fusione a tantas lindas muchachas de los cinco continentes

DENISE DEGE

(De los Servicios Especiales de EFE)

DEL MUNDO

Todos los países y todas las ra-



UNA LINDA MANIQUI. LUCIENDO UN ELEGANTE Y DEPORTIVO MODELO DE INVIERNO. — (Foto CIFRA)

LA EPOCA DE LAS

ILUSIONES

Es la época de las ilusiones en que los modistas "aumentan su cabina" (conjunto de maniquíes de una casa), es decir, cuando, a causa de los incantes desfiles hay que realizar para los compradores extranjeros, es necesario dis-

gir sumas mucho más elevadas si su carnación, la calidad de su cutis, se prestan especialmente a la fotografía en color.

Pasadas estas semanas cruciales, muchas de estas bellas muchachas regresan a su lugar de residencia con una suma importante; pero otras permanecen en las casas de los modistas para realizar un trabajo fijo por seiscientos o mil francos al mes. Y otras seguirán recurriendo a las agencias, las cuales les procurarán la posibilidad de efectuar fotografías publicitarias reteniéndoles la cantidad del diez por ciento. Su carrera será breve: para mostrar un champú que hace espuma o un sostén se exige que las muchachas en cuestión sean muy jóvenes y muy bellas.

En realidad, no hay que contar con los films publicitarios para alcanzar la popularidad. Es cierto que Greta Garbo fue distinguida (en Suecia) a partir de su primero y único film publicitario. Pero en Francia, salvo Juliette Mayniel, descubierta por Claude Chabrol en un cortometraje publicitario elogiando los méritos de un jabón de tocador, ninguna de estas muchachas se ha elevado a la categoría de la pantalla por esa vía.

Algunas, por último, piensan en el matrimonio. Las más juiciosas y prudentes suelen casarse con fotógrafos. Las ambiciosas prefieren, claro está, los millonarios. Pero no resulta cosa fácil conquistar a éstos.

LAS MANIQUIES

"MILLONARIAS"

Como decimos, son raras las uniones entre los brillantes meteoros de la moda y los príncipes de las finanzas o del Gotha. Se cita siempre a las mismas. La lista no se alarga apenas de un año a otro, y ciertas historias son dramáticas.

Recientemente, a los treinta y cinco años, Nina Dyer se suicidó después de haber enviado a su notario instrucciones precisas con respecto a los elefantes blancos que poseía en una isla del Mar Caribe. Nina había presentado modelos para los modistas de París. Como tantas otras maniquíes que quieren llegar a una situación deslumbrante y que operan desordenadamente, había intentado penetrar en el mundo del cine y había sido "entrañeuse" en un cabaret elegante. Para muchas, éste es el comienzo de una vida aleatoria. Nina se casó con el rey del acero, el barón Von Thyssen

El AMA de CASA en el mercado



BAJAN LOS MELONES Y SANDIAS A 8 PTAS K. LOS HUEVOS A 38 Y A 40 PTAS DOCENA. POLLOS DE GRANJA A 48 PTAS K EN EL SUPERMERCADO DEL OLIVAR. BAJAN LOS MELOCO TONES, A 16 PTAS K.

HORTALIZAS

Coles valencianas, de 2 a 4 ptas. Coles de 3 a 7 ptas unidad Berenjenas, de 4 a 6 ptas. kilo. Pimientos verdes para asar, a 3 y 9 ptas. kilo. Pimientos colorados, a 40 ptas. kilo.

Lechugas de 5 a 6 ptas. Las primeras escarolas, de 5 a 6 ptas en «Sa Porta» Calabacines de 2 a 3 ptas. un. Pepinos a 10 ptas. kilo. Patatas, de 3 a 4,50 ptas. kilo, según tamaño y clase. Cebollas, de 4 a 5 ptas. k.

Judías tiernas, gran variedad de clases y precios. Desde 12 y 14 ptas. k. en «Sa Porta» a 35 y 40. Zanahorias, de 8 a 10 ptas. kilo.

Manojos de Perejil a 1 a 2 ptas. Remolachas desde 3 ptas. Puerros desde 3, cebolletas desde 4 a 6 ptas. Zahanorias, desde 4. Nabos desde 4 Acelgas, desde 1 ptas. Hierbas aromáticas, de 1 a 2 ptas. Verduras congeladas, en limpio, de diversas clases, en bolsitas, de 8 a 12 pesetas los 250 gramos.

LA FRUTA

Melocotones secano, de 16 a 30 ptas. kilo. Melones y sandías, desde 8 ptas. kilo. Uva moscatel, a 20 ptas. kilo. Uvas negras, a 25 ptas. kilo. Peras grandes de 12 a 25 ptas. kilo Peras pequeñas, de 10 a 16 ptas. kilo.

Manzanas grandes y hermosas, a 15 ptas. kilo. Más pequeñas, de diversas clases, de 6 a 12 pesetas kilo.

Naranjas, a 20 y a 24 ptas. kilo. Limones de 11 a 16 pesetas kilo. Ciruelas Claudia de 10 a 18 ptas. kilo. Ciruelas corrientes de 8 a 10 ptas. kilo. De fraile, de 7 a 10 ptas. kilo.

Plátanos, de 16 a 18 pesetas kilo.

PESCADO FRESCO

Mólleras, a 16 ptas. kilo. «Jerret» caramelo desde 8 ptas kilo. Sardinita, a 10. Alacha grande a 10 y a 12 y 14 ptas kilo. Jureles «surells» a 8 ptas. kilo. Sardina tamaño corriente, de 20 a 30 ptas. kilo. Pescadilla, a 16 ptas kilo.

Pescado para sopa, no muy pequeño a 20 ptas. kilo. Mas grande, a 100 ptas. kilo. Salmonetes muy pequeños, a 100 ptas kilo Salmonetes corrientes, a 80 y a 90 pesetas kilo.

Mejillones a 16 y a 18 ptas. kilo Almejas, a 40 ptas. kilo. Gambas, de 30 a 150 ptas. kilo, según tamaño.

PESCADO CONGELADO

Merluza blanca grande en limpio y entera a 36 ptas. kilo. La misma, al detall, a 40 pesetas kilo. Calamares, a 60 ptas.

Pescado grande, para hornear, entero, diversas clases, a 35 y a 40 pesetas kilo.

Se vende también el pescado congelado, ya troceado y en bolsas, saliendo de la nevera, en la misma pescadería y también en el Supermercado.

CARNES Y HUEVOS FRESCOS

Ternera desde 110 ptas. kilo, bistecs de primera calidad Cordero, Espalda a 69 y a 70 ptas. kilo. Chuletas a 120 y a 130 ptas. s. Pollo de granja en el Supermercado, a 48 ptas kilo. En los puestos del Mercado, a 52 ptas kilo. Huevos, de 38 a 40 ptas. docena.

CARNE Y POLLOS CONGELADOS

Ternera a 79 ptas. kilo bistecs de primera calidad Pollos irlandeses en el Supermercado 56 ptas. kilo. Cerdo congelado —muy escaso— a 72 ptas. kilo chuletas y carne magra.

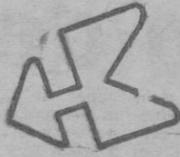
LA RECETA DE LA SEMANA Conservación de limones Se meten en cajones, alterando una capa de limones y otra de arena muy seca. Los limones han de ponerse con el lado para arriba y sin que se toquen unos a otros. Se cubren con una buena capa de arena, para terminar.

6 días en Madrid por sólo 1.590 pts. Visitando Toledo - Avila Segovia - Escorial y Valle de los Caídos Salida 17 de agosto Suscripciones: VIAJES ORTEGA Tel. 16206

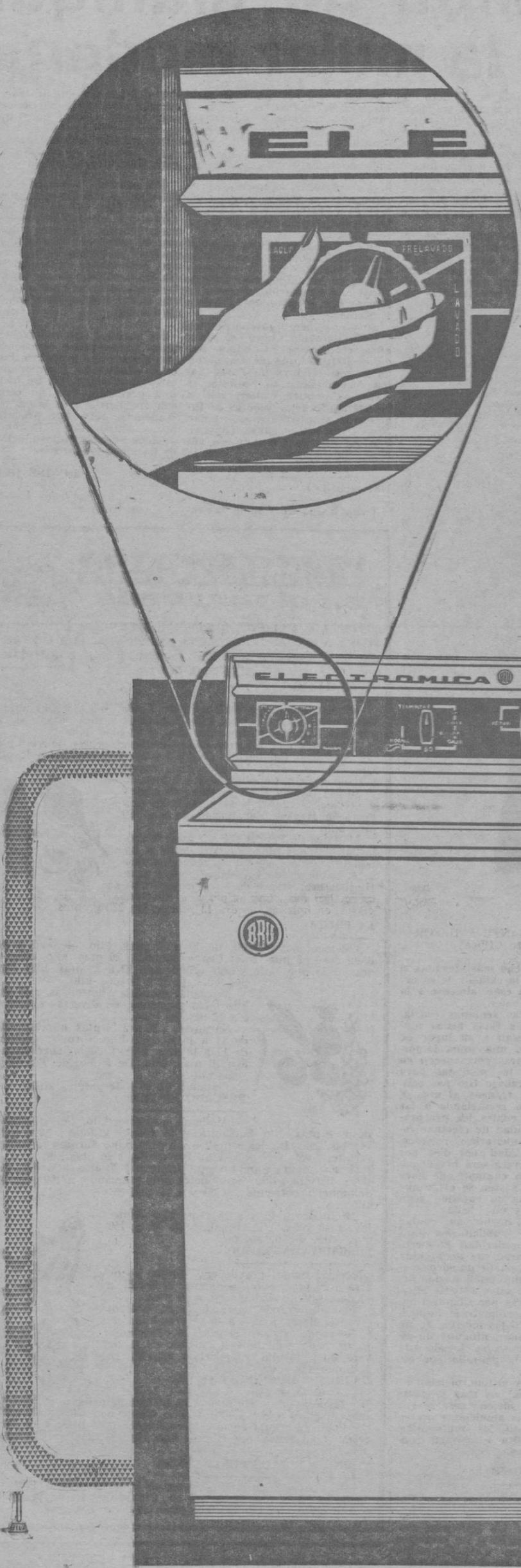
Advertisement for Borgward Super Borgward cars, featuring an image of the car and the text 'NUEVO SUPER BORGWARD'. It lists specifications like Motor Perkins 62 H. P., Caja cambio Borg & Beck, and mentions 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Miguel Nadal Comas (CASA MINACO) Avenida Alejandro Rosselló, 53 - PALMA'.

Advertisement for Insular Motor Ducati, featuring the text 'INSULAR MOTOR Distribuidor Oficial de: MOTO DUCATI Ofrece sus modelos de Motocicletas y Velomotores con facilidades de pago y cambios Servicio y ventas: Viñaza, 67 al 71 - Palma'.

Ud. sólo debe conectar
el programador
Y NADA MAS!



La LAVADORA automática actúa sola desde este momento!



- Automáticamente remoja la ropa. (Prelavado).
 - Automáticamente dosifica el jabón.
 - Automáticamente calienta el agua.
 - Automáticamente realiza el lavado.
 - Automáticamente los sucesivos aclarados.
 - Automáticamente deja la ropa limpia.
- Por eso, la lavadora automática BRU, se pone en marcha y... hasta la vista, con la ropa lavada y lista!

13.800 pts.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN



por **ALGO** será

AGRICULTURA Y GANADERIA

Situación actual del campo español

A toda prisa entrará en España mucha más carne congelada

En los últimos feriales montañoses se han sostenido los precios

Se sabe que la carne vacuna refrigerada empezará a venir inmediatamente, una vez que el Gobierno español, ha concertado el envío de unas 31.000 Tm. durante el presente año a fin de que sean anticipados los cupos correspondientes a los meses de noviembre y diciembre. El hecho de que dicha carne sea magnífica y haya contribuido a la baja de las exagera-

das cotizaciones ha promovido interés frente a la presencia del verano, con la correspondiente demanda.

En los mercados y ferias montañosas de la región cantábrica están sosteniéndose los precios, a base de acudir ganado vacuno en cantidades insignificantes. En cambio, en Extremadura y Andalucía, la falta de pastos y el mal estado de las reses hace decrecer el interés de la compra. Es posible que la llegada de las 7.000 toneladas dispuestas desde Argentina cambien el panorama económico.

SUBEN LOS CORDEROS

Sigue subiendo el precio de corderos y, más aún, el de los pocos lechales que llegan a las tablajeras, disputados a precio de langosta. La cría con piensos fuerza precios que algunas veces no compensan.

El ganado porcino se mantiene de precio sobre todo en los primales que dentro de unos días entrarán en los espigaderos. La gente no quiere ganado gordo, ahora a propósito de esta clase de ganadería, en Barcelona están haciendo ensayos de fecundación artificial, a base de obtener hijos de dos padres muy seleccionados.

PRIMAVERA - VERANO

Table with 2 columns: Días, Ptas. Lists prices for various regions like Lourdes-V Aragón, Cuenca-M. Piedra, Andorra, Madrid-V. Caidos, Valle Aragón, etc.

Viajes BAIJAS S. A. PALMA DE MALLORCA Soledad 16

VENTA DIRECTA

Los agricultores españoles encuadrados en la Organización cooperativista sindical han comenzado a vender directamente sus productos—frutas, verduras y hortalizas— en el mercado madrileño de Legazpi. De esta manera se inicia una de las operaciones más apetecidas por el consumidor y más deseadas por el productor. La eliminación de escalones intermedios, cuando éstos no constituyen elementos sustanciales y necesarios en el circuito comercial, no cabe duda que tendrá repercusiones muy saludables sobre el precio final de los productos agrarios que las Cooperativas sean capaces de situar en el Mercado Central de Madrid.

del Municipio queda la construcción de los mercados que una ciudad en constante y acelerado crecimiento requiere. La vejez y falta de funcionalidad de la mayoría de los que hoy existen y su reducido número consagran y estimulan la proliferación del pequeño comercio que, en buena ley económica, carece de razón para subsistir.

La apertura de una brecha en el Mercado de Legazpi, cuya fama de territorio «tabú» parecía eterna, constituye por el momento una operación de gran importancia. El paso dado al unísono por el Gobierno Civil, el Ayuntamiento y la Organización Sindical se hace acreedor a todos los plácemes. La consolidación de estas posiciones y su extensión en el porvenir debe ser atendido y vigilado con rigor milimétrico, sencillamente porque ello es fundamental para las necesidades de Madrid y porque, además, puede proporcionar una pauta de alto valor para el resto de las ciudades españolas.

La mentada operación se ha hecho compatible con la actividad de los asentadores, quienes, por supuesto, continúan ejerciendo su función medidora. Las Cooperativas disponen de un recinto específicamente asignado a las mismas por la autoridad municipal. Los detallistas pueden acudir allí a concertar sus transacciones si la calidad y el precio de los artículos les resultan interesantes. En el primer día de operaciones los precios han oscilado en el sector cooperativista algo por debajo de los resultantes en el resto del mercado. La diferencia posee ya un estimable valor indicativo, pues constituye un pronóstico de futuro. A medida que las Cooperativas vayan movilizándose sus entidades y exista una mayor incidencia en el Mercado y, sobre todo, adquieran la experiencia de que hoy no disponen, es fácil aventurar que la estructura de ese gran centro de abastos que es Legazpi experimentará saludables modificaciones en beneficio del consumo. El movimiento cooperativo actuará, sin duda, como volante regulador, comprimiendo cualquier intento de especulación y situando los márgenes comerciales en sus justos términos.

Queda todavía por resolver el problema que plantea el comercio al detall. Su atomización es realmente pintoresca. En tanto familias enteras de vendedores tengan que subsistir a costa de un volumen de ventas sumamente reducido, el consumidor tendrá que proveer a esta deficiencia estructural pagando mayores precios. Al celo y a la iniciativa

Su PORTA LA CARNE, EL CALOR Y LOS CARACOLES

—Podríamos hablar de la carne... —¿Amb aquesta calor? Yo creo que deberíamos hablar de pescado. —La carne es un artículo más agrícola, Calafat de mis de líquidos. —Estas vacaciones te han vuelto molt arrot! —Le leído en la prensa nacional que en Madrid se hicieron unos análisis de carne que resultaron desastrosos. —¿Desastrosos para quién? —Para todos. Para los «análizados» y para los consumidores que leímos la noticia. Desde entonces estamos cargados de manías. —Est. es un aspecto que compete a las autoridades sanitarias, no a los payeses que, como yo, apenas comemos bistecs. En cambio ¡cómo nos gusta el pescado! ¿I ara no te menjaries un arroçet a la marinera, ben brouset i lletoset, i a darrera tres o quatre molls o salmonetes de pam ben frescs, orrats i trem pats? —¿Y para terminar un melón erissoner, como aquellos que hace en tu huerto? Això mateix, sin olvidar, naturalmente, una ensalada como aquella que sabe hacer madó Garumbau. —¿Y el vino? ¿Qué vino pondremos, Calafat de mis quereres? —Hay quien gusta de las sangrias y otras mixturas y chapuzas más o menos adornadas. Si no hi tens res que diu, encar garem un blanc de blancs de Binissalem ben fresc i l'assegur que pussarem gust! —Au, idò! —¿No quieres los presios? —Dame los «presios». Con las prisas ya no me acordaba. —Apunta: Pollos 60-70, gallinas 50-60, pavos 55, pavas 60 y conejos 45-50. Los bous se aguantan entre las 70 y 72, los xots (que se cotizan muy bien entre las 42 y 43, los porcs blancos se hacen a 40 y 42 y los negros sobre las 35. —¿Y los vedellos? —Los vedellos húngaros a 5.000 y los otros a 5.500. —¿Y las vedellas? —Las húngaras o las otras? —Primero las de Hungría y después las otras. —A dos mil y a dos mil quinientas. —Perfectamente. Vamos al arroz. —Anem! Pero antes pasaremos por Ca's Xato. Le han traído unos caracoles que son un misteri. —¿Un misteri? Explicat. —Dicen que «Ni pes agost ni pes Julio, ni dona ni caragol». —Eso dicen. —Pues bien. A mí los caracoles me van pero que muy bien en verano. —Dali cebes!

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

LA MUDA DE LAS AVES

Por JUAN JAUME

La muda de las aves constituye un proceso mediante el cual efectúan el cambio del vestido, en nuestro caso, el plumaje. Teniendo en cuenta que esto no es una estructura atómica permanente sino que cambia todos los años y ser sustituido por otro nuevo...

Las características de la muda como son: la presentación, la intensidad y la duración dependen de factores genético-hereditarios y de factores ambientales como son: la temperatura, etc.

La muda completa normal que se presenta al final del primer semestre y que se repite anualmente puede interrumpirse cuando los factores ambientales sean muy desfavorables...

En las gallinas: la muda ha pasado ya de moda. El hombre como consumidor (salvo en cantadas excepciones) para sus mejores momentos...

En las gallinas: la muda ha pasado ya de moda. El hombre como consumidor (salvo en cantadas excepciones) para sus mejores momentos...

En las gallinas: la muda ha pasado ya de moda. El hombre como consumidor (salvo en cantadas excepciones) para sus mejores momentos...

En las gallinas: la muda ha pasado ya de moda. El hombre como consumidor (salvo en cantadas excepciones) para sus mejores momentos...

En las gallinas: la muda ha pasado ya de moda. El hombre como consumidor (salvo en cantadas excepciones) para sus mejores momentos...

Kelvinator

Le brinda la oportunidad de que le resulte

GRATIS

su frigorífico, efectuando su compra durante el mes de AGOSTO

Consulte con el AGENTE OFICIAL de su localidad o a los distribuidores:

CASA BUADES Casa José Buades PLAZA ROGARID, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

EN EL CENTRO DE LA BAHIA DE CAMP DE MAR

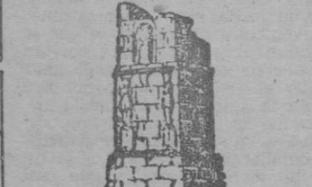
El más bello rincón de Mallorca, se vende el estudio del famoso pintor y coleccionista inglés Mr. Tomás Harris. Terreno de unos seis mil quinientos metros cuadrados, con 75 metros de fachada a calle asfaltada que conduce a la playa central de Camp de Mar, de finísima arena y aguas inigualables, y con 85 metros de fachada al mar; con dos magníficos y señoriales chalets, jardines, solarium, embarcaderos, etc.

Situación privilegiada: Establecimientos comerciales, centros de diversión, bowling, esquí náutico, natación, navegación a vela, etc. En el propio Camp de Mar, y a solo tres kilómetros, también en Paguera. A veintisiete kilómetros de Palma de Mallorca por la carretera de Palma - Puerto de Andraitx, una de las más interesantes y sorprendentes rutas de la Isla

Para verlo e informarse: En la propia finca «EL ESTUDIO», Camp de Mar, Mallorca (España). Interesantísima ocasión para grandes empresas hoteleras o similares. Trato directo. Se ruega abstenerse curiosos e intermediarios

DE GOMA CASA CODINA JUNTO AL BORNE

TOLDER



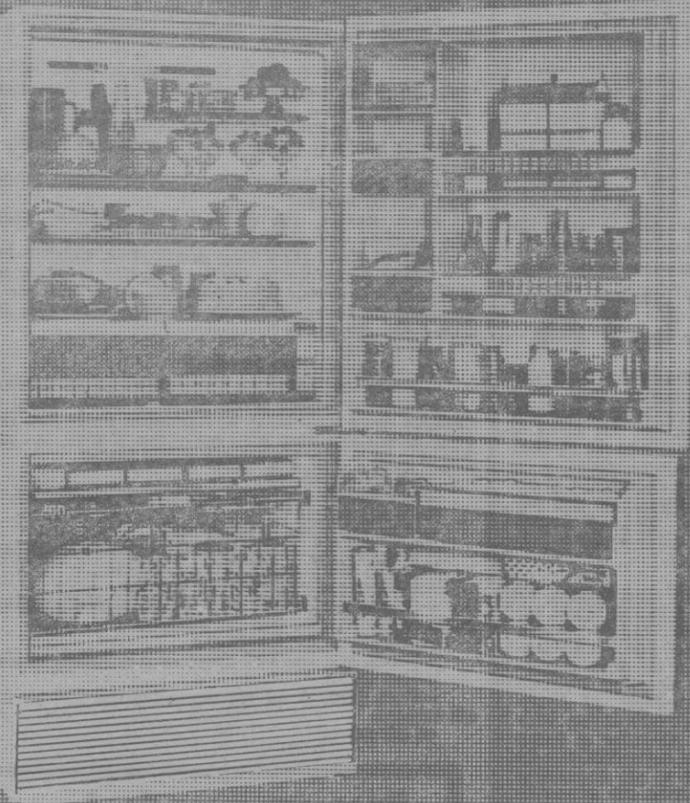
Lonas y Toldos BALEARES Vía Roma, 5. Tel. 17775

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

frio instantáneo



PHILCO NEWS
INVESTIGATION

Los técnicos de la División TechRep de PHILCO ocuparon puestos clave como monitores del vuelo espacial de Glenn, comprobando el funcionamiento de los sistemas mecánicos y electrónicos de la cápsula Friendship 7.

PHILCO proporciona artículos en continua evolución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestar".

Compre CALIDAD

Compre PHILCO Famoso en todo el mundo por su CALIDAD

la gran diferencia! • El mejor motivo para comprar un nuevo frigorífico... HOY.

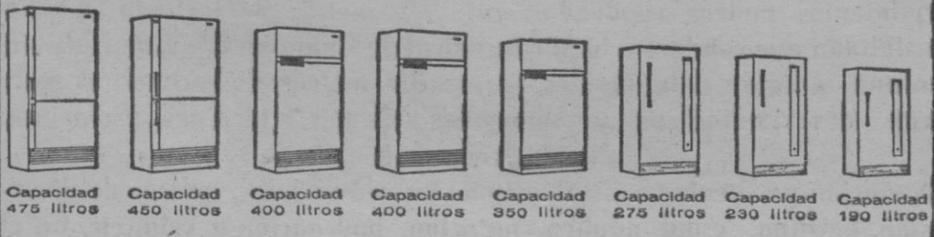
- Protege sus alimentos desde el mismo momento en que se le confían.
- Enfria más rápido.
- Temperatura constante, sin que importe las veces que se abran o cierren las puertas.
- Da más frío en menos tiempo.
- Libera de ruidos, vibraciones y preocupaciones.
- Nunca nada mejor para conservar los alimentos con mayor economía, por su "reserva de poder" refrigerador.

Y también

no frost! sin escarcha

No es necesario descongelar jamás, porque evita la escarcha interior. Los alimentos permanecen limpios y sin escarcha, facilitando su disposición y manipulación.

Además, provistos de "Sistemas automáticos".



...y el mundo confía en **PHILCO**

LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO ACONDICIONADORES • TELEVISION TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS

Comenzó la «X Semana Deportiva» de Porto Cristo

Bajo la presidencia de honor del Ministro de Asuntos Exteriores
Una curiosa noticia de Porto Cristo en la prensa inglesa

Desde ayer, sábado, y hasta el próximo domingo, día 15, tendrá espectacular desarrollo la «X Semana Deportiva» de Porto-Cristo, que, como todos los años, organiza la veterana entidad «Unión Deportiva Manacorense».

Este año, el nutrido programa de festejos viene avalado por la presidencia de honor de un español ilustre, el Excmo. señor don Fernando María de Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, quien, desde San Sebastián, comunicó su aceptación con un telegrama que textualmente dice así:

«Ministro Asuntos Exteriores a Bernardo Costa, Presidente Unión Deportiva Manacorense Manacor. Con muchísimo gusto y gratitud acepto presidencia comité honor fiestas X semana deportiva Porto-Cristo. Salúdale cordialmente».

El programa previsto, es realmente digno de tan excepcional presidencia, ya que incluye actos para todos los gustos. En resumen, son éstos los siguientes:

Hoy, día 8: Exposición dibujos Juan Riera Ferrari; Tiro al Plato; Zarzuela, «La del manojó de rosas» y «Los claveles».

Día 9: Patinaje artístico club «Las Estrellas».

Día 10: Pruebas de natación y boxeo.

Día 11: Concurso maquetas de arena; lucha libre.

Día 12: Concurso dibujo infantil; teatro regional, «Un señor damunt un ruc» y «Es fill des sabater».

Día 13: Festival infantil; teatro regional «Can Miquetes».

Día 14: Circuito ciclista de montaña; tiro con carabina; verbena con «Ramón Calduch» y «Los guantes negros».

Día 15: Misa; lunch; comida a los pescadores; concurso de saltos; procesión marítima y terrestre; festival de estrellas.

La variedad de este programa, servido a unos precios realmente bajos, hace previsible que la concurrencia a los mismos, será muy numerosa como todos los años acostumbra suceder.

PORTO-CRISTO EN LA PRENSA INGLESA

El periódico «Sunday Mercury», de Birmingham, en su edición del pasado día 25 de julio, publica la noticia que a continuación transcribimos, por lo altamente curiosa y por estar referida a nuestro Porto-Cristo. Precisamente, el texto va ilustrado con una fotografía de su playa, a tres columnas. La noticia dice así:

«Se echaron a perder las vacaciones de Mr. Ernest Deavin cuando perdió sus gafas en Mallorca».

«La desgracia fue que perdió sus gafas, con estuche y todo, en aguas profundas».

«Aquellas se deslizaron del bolsillo de su pantalón cuando él estaba flotando en un bote de pedales a unas 300 yardas lejos de la playa de Porto-Cristo, Mallorca».

«Esto ocurría el 25 de mayo pasado».

«Fue una triste experiencia», decía Mr. Deavin la pasada noche. El mar estaba tan transparente que yo podía ver el estuche cayendo más y más profundamente, pero nada pude hacer. Pasé el resto de mis vacaciones utilizando un par de lentes de mi esposa».

«Entonces la pasada semana, el señor Deavin recibió una llamada telefónica en su hogar, en Marston Green. Era de su óptico, el cual había recibido las gafas perdidas de una señora de Bog-nar cRgis, Mrs. E. Allen».

«Con las gafas ella incluía una carta explicando que le habían sido entregadas a ella en Italia por un buceador, un americano de Long Island, que las había encontrado en el fondo del mar, al norte de Italia, ¡500 millas lejos de Mallorca!»

«El nombre de Mr. Deavin no figuraba en el estuche, pero el nombre del óptico y su dirección estaban en una tela satinada, pudiendo el óptico identificar a su propietario por el número de referencia».

«Ahora Mr. Deavin un vende»

NOTICIAS DE MAHON

ACTIVIDAD EN EL PUERTO

Mahón, 7 agosto 1965 (De nuestro corresponsal M. M. V.). Nuestro puerto está de gala. La actividad que se registra en el mismo es realmente inusitada. Desde las primeras horas de la mañana de ayer, puede decirse que la atención de toda la ciudad, se halla concentrada en las azules y tranquilas aguas del mejor puerto mediterráneo. A los quehaceres acostumbrados en estas épocas, en que diariamente suelen registrarse, debido a la llegada de los buques correos, cargueros y embarcaciones de recreo que constantemente entran y salen, ha venido a sumarse la extraordinaria actividad a que ha obligado la presencia de un crucero norteamericano «Springfield», que hizo su entrada mediada la mañana de ayer amarrando de popa junto al paraje conocido por Cala Figuera. La llegada de la poderosa nave, presenciada por numerosísimo público, inició el movimiento que ya no ha de cesar en unos días, puesto que al mismo ha de sumarse la espera y recepción de las embarcaciones que toman parte en la Regata Internacional: Les Embiez Mahón - S'Agaró.

Todo este movimiento marítimo, como decimos, tuvo en vilo a los mahoneses durante todo el día y buena parte de la noche. Por la tarde, eran numerosísimos los vehículos de toda clase que se dirigían al puerto y lo recorrían hasta el punto donde se halla amarrado el crucero americano. Era tanta la aglomeración que la circulación se hacía difícilísima, llegando a producir verdaderos embotellamientos, debido a lo estrecho de aquel paraje que casi no permite la circulación en dos sentidos.

Pero, no fue sólo de coches la concurrencia; también la gente acudía al muelle a pie, ya que la agradable temperatura que se goza a la caída de la tarde invitaba al paseo. Tanto el Club Marítimo como la Avenida Girón y el Paseo Marítimo, se hallaban llenos de gente que contemplaba el espectáculo que formaba esta misma gente, la serpenteante caravana de coches, las numerosas embarcaciones concentradas en los amarraderos del muelle y la airosa silueta del buque de guerra, perfectamente iluminada con miles de bombillas. Pero el interés del público, se cifraba mayormente en la esperanza de poder presenciar la llegada de los yates que tomaban parte en la regata internacional. Desgraciadamente, a la

mayoría no le fue posible presenciar este espectáculo, ya que, debido al tiempo contrario con que habían topado las embarcaciones en la primera mitad de la etapa, les retrasó la entrada en nuestro puerto de una serie de horas, agravada por una encalmada posterior que hizo más difícil la llegada a la meta. No obstante, muchas fueron las personas que perseveraron y que se quedaron —o volvieron— a la vera de nuestras aguas para ser testigos de la terminación de la etapa.

Fueron bastantes menos de las que se preveían, las embarcaciones que tomaron la salida en Les Embiez, debido a que, para las mismas fechas se había organizado otra regata a Cerdeña, con un fabuloso premio ofrecido por Karin Kanh. Sin embargo, fueron más de veinte los que tomaron la salida, aunque, por diversas causas, tuvieron que retirarse algunos, siendo en número de 19 los que continuaron la regata.

El primero que llegó al varadero del Club Marítimo fue el yate italiano «Sumbra II», que lo hacía alrededor de la medianoche, seguido de «Stemael IV» una media hora más tarde. A la hora en que redactamos esta crónica, faltan todavía por llegar bastantes embarcaciones, ya que en el resto de la noche sólo lo han hecho unas cinco o seis más.

Como en esta regata hay compensación de tiempo entre las diversas clases de embarcaciones, el Jurado no ha dado todavía el nombre del vencedor de la etapa, aunque se cree que será, probablemente, el entrado en segundo lugar, o sea el francés «Stemael IV».

Debido a la presencia de los marineros americanos y de los regatistas, en nuestra ciudad, se han organizado diversos actos en su honor y, por su parte, el mando del Crucero ha autorizado la visita al buque y la Banda de Música del mismo ofrecerá esta noche en la Explanada, un concierto a los mahoneses.

...dor que fue acom... primeras vacaciones... ro por su esposa... ocho hijos, esta... testación a las... al americano y a... «Tengo desos... tiempo esturo e... mar» ha dicho M... toy también in... a cuánta profun... contradas las pla... Allen describe a... un buceador est... encontrado just... profundidad o... profundas. «Afortunadame... par en casa, y... reemplazar el p... sa más destaca... gafas extraviada... de haber estado... en el mar están... diciones, y el est... ligeramente estr... ción del agua sal...

CARTELERA
Goya.— «Los... Silla eléctrica para... Imperial.— «Qu... y «La máscara de... Principal.— «E... jer» y «Viento del...

Revista Militar
RESERVISTA: ACT... DE PASAR LA... ANUAL NO RES... CERLO A FIN... AHORRARAS TI...

Hollywood
lanza una nueva super comedia

James Stewart
la más...
Guerrita
la más...
CINEMASCOPE
35MM. con...
y Zombis
la más...
A...
L...
L...
L...
L...

lavabo
CASA BU...
ANTONIO BURBE...
AV. A. ROSSELLÓ, 82 • P.º PR.º

INFORMACION REGIONAL

Las Fiestas Populares en Lluchmayor

será inaugurado y bendecido el monumento a María A. Salvá de L'Allapassa

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARA). — Las fiestas populares en Lluchmayor siguen su curso normal. Su duración no supera las treinta y seis horas, pero en este año los más variados programas de los programas de la noche. Durante todo el día desde las diez de la mañana, no cesan los actos que integran el programa de festejos: bailes regionales, exhibiciones de todo ello rememora una grandiosa verbena en la amplia Plaza España, que prolonga hasta avanzadas horas de la noche. La variedad de actos que integran los festejos son gratuitos. El Ayuntamiento sufragará los fondos mutables, que son los de toda la localidad en común cuantos gastan los festejos populares. Todo gratuito tanto para los visitantes como para los lluchmayores.

¿UN MUSEO DE RECUERDOS DE MARÍA A. SALVÁ?

María A. Salvá siempre en el recuerdo vivo de los lluchmayores, que la tuvieron en estima de virtuosa señora y ejemplar artista-poeta de inextinguible estro en su poderoso número creador, merece, no ya tan sólo un justo título de hija predilecta y un merecido monumento cuya sencilla y grácil figura alegórica la hubiera deseado María Antonia Salvá para cualquier gran poeta, sino ahora sentido más que nunca por nosotros un rincón de sus recuerdos, alentado y protegido por el actual Consistorio lluchmayorense, una especie de sala o museo, donde se pudieran recoger y atesorar sus libros, los artículos y poesías que le ha dedicado la prensa y demás publicaciones periódicas. Y si ello fuera posible, sus cartas personales con escritores y poetas amigos y admiradores suyos. Sus objetos personales, su pluma, sus gafas, sus retratos,

etc., que en este momento serían fáciles de recoger, contando con la buena voluntad y el rasgo siempre generoso de sus familiares de L'Allapassa que siempre fueron gente de homonía y de bien, para provecho de Lluchmayor, ese Lluchmayor que fue, por así decirlo, la niña de los ojos de María Antonia.

NOTICIARIO DE POLLENSA

LOS REYES DE BULGARIA

Los Reyes de Bulgaria estuvieron en Pollensa, visitando las Galerías de Arte Vicens, de las que hicieron sentido elogio.

LOS NUEVOS ABONADOS

Han pasado tres meses bien cumplidos desde que, en abril último, se procedió, por los nuevos abonados, al abono a la Compañía Telefónica, mediante recibo, de la cuota de instalación del equipo telefónico con enlace en la Central de Pollensa. Sin embargo, pese al tiempo transcurrido y a

tener el equipo telefónico en sus domicilios no ha sido todavía puesto en funcionamiento.

Es por tal razón que se quejan y lamentan una demora tan acentuada que no se explican.

BAUTIZO

En la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles y por el Rvdo. don Bartolomé Albis, ha sido bautizado el segundo hijo nacido en el hogar de don Gabriel Bota Totxo y doña Margarita Ferragut Cánaves.

Al recién nacido le fue impuesto el nombre de José Luis. Y fueron padrinos de la ceremonia don Juan Bota Totxo y doña María Ferragut Cánaves.



Edesa

ELECTRIFICACION DOMESTICA ESPAÑOLA, S. A.

Capital social totalmente desembolsado 600.000.000 de pts.
Superficie de fábrica 80.000 m²
Número de empleados 2.050

Agradece al público español y al comercio distribuidor la magnífica acogida que ha prestado este año, una vez más, a sus frigoríficos.

Gracias a este apoyo Edesa ha podido poner en marcha nuevas instalaciones capaces de producir 2 (dos) frigoríficos por minuto de la más perfecta calidad, con la consiguiente reducción de costos. Edesa desea transmitir al público estas ventajas reduciendo los precios de sus frigoríficos.

!!! NUEVOS PRECIOS !!!

a partir del 1.º de Agosto

	ANTES	AHORA
MODELO	PRECIO *	PRECIO *
F-105/4	7.000 pts.	5.950 pts.
F-150/4	8.500 pts.	6.950 pts.
F-230/4	10.500 pts.	8.500 pts.
F-300/4	13.500 pts.	12.150 pts.
F-300S/4	15.500 pts.	13.950 pts.
	*IMPUESTOS APARTE	*IMPUESTOS APARTE

Calidad Internacional - 5 años de garantía

Para vivir mejor confíe en Edesa



Edesa
FABRICANTE CON LICENCIAS DE
GENERAL ELECTRIC COMPANY
E.S.A.

Fiestas Patronales

En Sineu

SINEU, 6 agosto.— (De nuestro corresponsal SALOM SANCHO).— En forma de folleto de 42 páginas de texto y anuncios acaba de aparecer el programa de las fiestas patronales de Sineu, que patrocina el Magnífico Ayuntamiento de Sineu, con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

En Campos

PROGRAMA Oficial de las Fiestas Populares que se celebrarán los días 13, 14 y 15 de agosto en honor de la Asunción de la Virgen, organizadas por el Magnífico Ayuntamiento ACTOS RELIGIOSOS

Sábado, día 14.— A las 20'30 horas. Completas Solemnes en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías.

Domingo, día 15.— A las 10'45 horas. Oficio Solemne con sermón a cargo del Rdo. don Jaime Serra Adrover, Vicario de la parroquia de Cristo Rey de Manacor.

ACTOS CIVICOS

Viernes, día 13.— A las 16 horas. Inicio de las tradicionales Fiestas, con disparo de cohetes y morteretes.

A las 16'30.— Tirada al plato, en los terrenos del antiguo campo de fútbol.

A las 18.— Salida de las típicas «Xirimies» acompañadas de los Cabezudos y recogida de las tradicionales «Joies».

A las 22.— Verbena, gratis, en la Plaza del Gral. Goded, amenizada por las orquestas «Cincón» y «Los Gitanos».

Sábado, día 14.— A las 10 horas. En la calle Mayor, carreras de cintas para niños y niñas, y motocicletas con señoritas de «paquetes».

A las 17. En el Campo Municipal de Tráfico, «Jinkama Automovilista», con carrera de cintas y disputa de valiosos trofeos.

A las 19. Circuito pedestre, por las calles Acequia, Ferrocarriil y Valencia, con disputa de premios en metálico. Libre para todos los corredores y aficionados.

A las 22. En la Pista Municipal, velada de Patinaje Artístico, a cargo del Club Olmos de Palma.

A las 22. Verbena en el Velódromo.

Domingo, día 15.— A las 10 horas. Carreras pedestres en la calle Acequia, en la que se disputarán las tradicionales «Joies» y pollastres.

A las 17. Carreras de caballos, en la finca Son Lladonet, con participación de los mejores trtones de la isla.

A las 22. Concierto musical, a cargo de la Banda de Porreras «Santa Cecilia».

A las 22'30. Partido de Baloncesto entre los equipos infantiles Campos-S. Blas, y los Juveniles O.J.E. de Campos y Lluchmayor, disputándose dos valiosos trofeos.

A las 22'30. Verbena, en el Velódromo.

A las 0'30. Disparo de un castillo de Fuegos Artificiales que culminará con una estruendosa traca, como anuncio del final de las Fiestas Patronales de 1965.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION. NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN EVITACION DE PROBABLES CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO

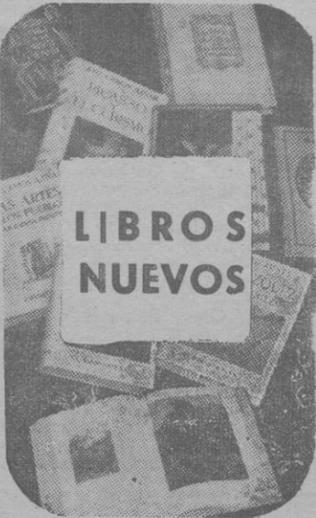
RELACIONES SOLITARIAS, por Paulina Crusat

«RELACIONES solitarias» es la novela distinguida, en los últimos meses, con el galardón de Selecciones Lengua Española, de Plaza y Janés.

Un buen libro, de una escritora española que muchos admiramos, Paulina Crusat, la espléndida autora de «Aprendiz de persona», «Las ocas blancas» y «Mundo pequeño y flingido».

En este relato la escritora nos evoca un mundo ido, Novela epistolar, que arranca en febrero del siglo XVII, en Francia... La evocación, empero, no es de un tiempo, sino de una serie de personajes, y ese paisaje humano es el que le ha interesado hacer nacer a la escritora, especialmente dotada, en todos sus relatos, para dar vida, verdadera vida, a las figuras humanas, no a fantasmas literarios.

De las cartas maravillosamente escritas, van haciendo acontecimientos, sucesos que son verdadero fluir de una



época, pero sobre todo emociones del vivir y pensar de la galería de Paulina Crusat: tormentoso pensamiento de gente solitaria, que ama, sufre, que se contiene y que da al papel la cotidiana explicación de su felicidad o su sufrimiento.

«Relaciones solitarias» es otra destacada obra de su autora, que compone hoy sus libros en la madurez de su talento y vocación.

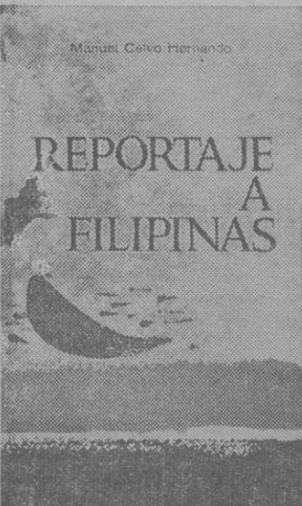
Reportaje a Filipinas, por M. Calvo Hernando

EN una primorosa edición de Cultura Hispánica, el estupendo periodista, en-

dad, las crónicas viajeras de la Misión española que recientemente visitó Filipinas.

El libro, con esas crónicas periodísticas, bien hilvanadas, amenas, de grata prosa, como dice Gregorio Marañón en el prólogo «rezuman lo que esas 7.083 islas son: nos llega el eco de ese gran pueblo cristiano que, rodeado de budismo por todas partes, mantiene viva su fe; nos llega el olor, inolvidable, del tabaco, del arroz del maíz, del azúcar del coco y del abaca. Percibimos la típica silueta de los búfalos, con sus cuernos hacia atrás, como vencidos por los vientos del Asia inmensa y misteriosa. Nos llega, en fin, el latido de cuanto España hizo allí, transformando las tribus guerreras en población pacífica y homogénea».

Con estas palabras, del Director del Instituto de Cultura Hispánica, resume muy bien lo que es esta nueva obra de Calvo Hernando, cronista afortunado de una experiencia inolvidable, la de la Misión a las Filipinas actual, que supo ver, resumir, contar, evocar y comentar con gracia y estilo. Un libro que se lee con máximo placer. E interés.



viado especial de «Ya», a cuya redacción pertenece, Manuel Calvo Hernando, da ahora en libro, recogidas con oportuni-

Tomás Salvador, premio de Prensa

«En el extranjero nos dividen en las dos Españas que decía Machado; lo que ellos ignoran, es que es mentira que existan dos Españas»

NEUVAMENTE vuelve a ocupar un primer plano, en el campo de las letras la figura del escritor, publicista y hoy también editor Tomás Salvador. Y como consideramos obvio el presentarlo, porque su nombre, lo mismo que su obra, es sobradamente conocido de todos, nos limitamos a ofrecer a los lectores las manifestaciones que nos hace con motivo del premio de Prensa que le ha otorgado al insigne periodista el Instituto Nacional del Libro Español.

—¿Qué supone para usted este nuevo triunfo, entre tantos obtenidos?

—Mucho. Téngase en cuenta que escribo centenares de artículos y que nunca me he presentado a ningún premio. Estimo que el periódico no es tribuna para el medio personal. Ya nos pagan los artículos. Pero éste, por tratarse del libro, ha sido una excepción; para mí, un servicio más.

—Entre los tres medios de que hoy gozamos de comunicación: prensa, radio y televisión, ¿cuál considera más formativo?

—La prensa, —¿E informativo? —También la prensa. La televisión tiene un poder difusor enorme, pero la prensa es y será insustituible a título informativo.

—¿La mayor satisfacción que le ha dado el periodismo?

—El periodismo no tiene satisfacciones grandes. A veces son más los disgustos que las satisfacciones. Lo mejor es recibir cartas de lectores expresando una alegría o una emoción.

—¿Y la literatura?

—Tantas como libros. La emoción de los premios, la satisfacción de ir a hurtadillas por las librerías para ver si se vende el firmar ejemplares. Recuerdo cuando me presentaron el primer libro impreso de mi primera obra. Estuve varias horas con él en las manos, incapaz de leer, pero soñando. Generalmente, me he quedado en eso: en sueños. La literatura paga así.

—¿Considera lejano el día en que el escritor tenga un puesto definido en la estructura social?

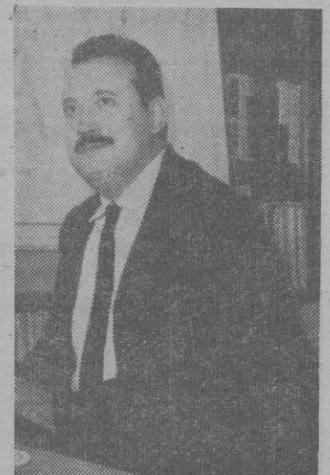
—Considero que cada vez está más lejos. El escritor es el hombre incómodo de nuestra estructura social. Encontrará acomodo en el cine y en la televisión: ganará dinero, pero perderá influencia social, si es que la tuvo alguna vez.

—Por favor, juzgue al intelectual español: ¿Qué le falta y qué le sobra?

—Le falta viajar, tener ambición de horizontes y estilo; le falta dinero y la independencia que ello produce (los americanos di-

cen a nuestros literatos, fuera de Blasco Ibañez y de García Lorca.

—La pregunta requería un largo ensayo para contestar. Procuraremos sintetizar. Generalmente, la proyección de España es negativa. Obedece a un tópico. Así nos quieren y así somos. Ocurre, además, que juega mucho la política. En el extranjero nos dividen en las dos Españas que decía Machado. Y de las dos, prefieren una, la avanzada contrapuesta a la negra. Lo que ellos ignoran, es que es mentira que existan dos Españas.



TOMAS SALVADOR

cen: «Ganar dinero para ser libres»). Le falta, contra lo que se cree, imaginación. Le sobra, quizá, conformidad, envidia y disciplina. Le sobran las múltiples adherencias.

—¿Qué es, a su juicio, lo que obliga a los españoles a supervenir lo foráneo y no querer penetrar en lo nuestro, en contra de esa disciplina nacional que presentan Alemania, Inglaterra y, sobre todo, Francia?

—El carácter pesimista del español, su complejo de inferioridad, desgraciadamente más acentuado en el plano intelectual.

—Ya que contamos en España con muchas y brillantes firmas literarias, ¿a qué cree usted que sea debida esa escasisima traducción de nuestros libros, que da margen a que en determinados países de vastísima cultura apenas si cono-

crítica de ARTE

IVAN MOSCA, JORDI Y RIO, EN GRIE

La exposición de Ivan Mosca coincidió con las vacaciones del cronista, pero, dada la calidad excepcional de la obra del gran pintor italiano, hemos creído conveniente informar a nuestros lectores de este acontecimiento después de haber visto en «arrière-boutique» las telas que se exhibieron en su día.

Ivan Mosca no ha defraudado el extraordinario renombre de que venía precedido. Se trata de un perfecto dominador de la materia en su más afinada, más lírica posibilidad. La sobria paleta de Mosca tiene un ilimitado, infinito campo donde ejercer un talento que se complace en los matices más delgados, en las inflexiones más inverosímiles a fuer de inteligentes. Su expresionismo se convierte en pura óptica académica por poco que se midan y se compulsen las fuerzas puestas en

juego: la infinita calidad de la materia cobra su sentido más íntimo y, a la vez más objetivamente universal, si se considera la facilidad feliz con que surgen las creaciones de una nada plena de presagios del más hondo devenir. Ivan Mosca es un mago que juega maravillosamente con el miste-

—¿Alguna anécdota de su vida literaria?

—Casi todas, me acuerdo de cuando gané el premio de Barcelona, se me acordó el señor y me preguntó: «¿Tengo, conteste. ¿Tengo, mi jefe?»

—¿Algo en preparación del horizonte de su obra? —Una novela de gran ambición en cuanto a historia social de los siglos de «El manuscrito de la villa» y «La casa de los más Salvados» en su material Marte, ordenación «muy mala» (dice el «no nos dice» del), ponemos fin a interrogatorio.

rio y con la luminosa verdad más evidente. Pintor extraordinario público inteligente.

Jordi practica un magre y jocoso, pero en sentido pictórico. Es el impresionismo pero ¡cuán lejos de la luz con los colores hay color con cabal uso total y unitario. Reina el color (los colores más rotundos) en la De esta «fuerza» te, perfectamente armónica, encuadrada unos discretos tonos, plenos de un vigor torsionado, caprichoso.

Rio es el más callado, silencioso de los tres urbanos tocados de infantilismo, sus figuras ingenuistas, pero con turbadora, trágica opacos, gamma seria, para transición de una vida deliciosa, evocación lidad.

Santo,

el personaje que nunca defrauda!!

Siempre luchando en defensa de la justicia



JUEVES

EN

RIALTO
Oriental
DORADO
Victoria

(TOL. MENORES)

CYMA

PRESENTA UNA NUEVA ESTRELLA



EL ABSOLUTAMENTE NUEVO
NAVYSTAR

DIFERENTE EN TODO!
MUCHO MAS MODERNO!

El reloj Navystar responde a la exigencia de nuestra época. Tiene una precisión extraordinaria para seguir minuto por minuto sus actividades cotidianas. Para sus horas de deporte, le ofrece resistencia e impermeabilidad total. Tiene una elegancia que pone de relieve el buen gusto de su manera de vestir. Estas son tres buenas razones para elegir el reloj Navystar. Admire hoy este reloj que le ofrece el relojero, para llevarlo mañana en su muñeca.

LA LOTERIA durante el verano

DURANTE los meses de verano, mientras tanto las actividades se suspenden o interrumpen, la Lotería Nacional mantendrá la periodicidad de sus sorteos, los días 5, 15 y 25 de cada mes, o al día siguiente en caso de los indicados es festivo.

Suerte el día 16 de agosto con dos primeros premios de un millón y medio de pesetas y sus respectivos cortejos de aproximaciones, centenas, terminaciones y reintegros, con un total de 95.240 premios.

El día 5 de septiembre se celebrará en Madrid, en el Salón de Sorteos, pero con amplia difusión, el Sorteo Extraordinario el Turista. Tendrá este sorteo un premio especial para un solo billete en una serie, de veinticinco millones de pesetas; en las series restantes el primer premio será de 7.500.000 pesetas. La emisión constará de diez series de cincuenta mil billetes cada una y el número total de premios asciende a 74.161, con un importe de trescientos cincuenta millones de pesetas.



Precisamente en esta época estival los frecuentes viajes y cambios ocasionales de residencia constituyen un estorbo para el juego de la Lotería. Se piensa, y no sin razón, que tal vez la Suerte esté aguardándonos, Dios sabe desde cuándo, en uno de esos lugares de paso, lejos de nuestra residencia habitual.

Muchos de los extranjeros que nos visitan, atraídos por la fama internacional de nuestra Lotería, aprovechan también su estancia en para probar suerte en ella.



Hasta fin de septiembre los dibujos de los billetes continuarán la serie dedicada al Camino de Santiago, en este Año Jubilar Compostelano.

Conviene advertir que todavía no ha comenzado la aplicación de las nuevas normas sobre el pago de premios. Continúan rigiendo por lo tanto las que se consignaron en el dorso de los propios billetes. Así pues, los premios habrán de cobrarse en la propia Administración expendedora de los billetes, dentro del plazo de un año a partir de la fecha de celebración del sorteo.

Divulgación Científica

(Viene de la página 24) un virus aislado en los ratones y dieron por resultado una vacuna que inmuniza totalmente a ciertas especies de ratones.

Más espectacular aún es la tentativa realizada en los Estados Unidos por los doctores Wheelock y Dingle, de la Universidad de Cleveland. En esa tentativa se halla actualmente concentrada la atención de todos los sabios del mundo.

CONFIAR EN LAS REACCIONES DEL ORGANISMO

Se funda en el principio de curar la enfermedad, inyectando al paciente diferentes virus de origen animal, con lo que se espera «Despertar» en el organismo del enfermo, sus defensas naturales contra el virus.

En este caso preciso se trataba de un leucémico que había llegado a un estado tal de evolución de la enfermedad que todo tratamiento se reveló inoperante. Los médicos le inocularon, a intervalos regulares, dosis bastante fuertes de virus de enfermedades comunes: la gripe, la viruela. Tras de cada administración de un virus extraño, notaron una mejoría sensible en el estado del paciente, y en particular una disminución del tamaño de los ganglios infectados, así como un mejoramiento de la fórmula sanguínea. Los dos médicos han llegado a esta conclusión.

«Si los virus ejercen su influencia sobre «emisiones sucesivas y transitorias de la leucemia, cabe preguntarse si será posible lograr resultados más beneficiosos mediante una selección más apropiada del virus y administrando éste, ya sea sólo o asociado con otros o con algún medicamento antileucémico».

El enfermo de Cleveland pasará a los anales de la medicina con tanto derecho como el joven médico francés a quien el profesor Méthé, hizo en

1962 un injerto de médula ósea. Intervención cuyo éxito excedió a cuanto se esperaba **POR CADA 20.000 PER-**

SONAS, UN LEUCEMICO

De todas las terapéuticas estudiadas hasta hoy, ¿cuáles parecen tener mayores probabilidades?

«Los productos químicos», actuando directamente contra el virus. Esta sería la solución ideal, por resultar a más simple. Pero hasta ahora tropieza con dificultades insuperables. Se necesita que esos productos activos contra el virus sean también capaces de penetrar en la célula misma. Hasta ahora, es un objetivo que no ha podido ser alcanzado por ningún medicamento natural ni antibiótico.

«¿La vacuna?». Es sin duda ineficaz cuando se halla uno ante la enfermedad ya declarada. Como el virus no ha sido aún aislado, la vacuna para el hombre tiene que ser preparada con «partículas» descubiertas mediante el microscopio electrónico en la sangre de los leucémicos, pero hasta la hora actual, no hay nada que pruebe sean ellas solas las responsables de la enfermedad.

Ha de pasar mucho tiempo antes de que pueda demostrarse la eficacia de las vacunas. La media de leucémicos en la especie humana es de uno por 20.000 personas, habría que esperar veinte o treinta años para saber si los diez individuos, condenados estadísticamente a la leucemia dentro de esa cifra, llegan a serlo. Por otra parte, la resistencia al virus depende a veces de factores constitucionales y algunos tejidos orgánicos permanecen ajenos a la resistencia.

«Inyecciones de virus?». Es lo que están haciendo los médicos, de Cleveland y lo que hacen también, siguiendo métodos algo diferentes, los científicos moscovitas, al inyectar S-V-40 a animales cancerosos.

El S-V-40 es un virus que se encuentra en numerosas vacunas contra la poliomielitis administrada por vía bucal y que está probado como cancerígeno para las ratas recién nacidas. Con ese virus, Galina Deutschmann, jefe del laboratorio de cancerología experimental y clínica de Moscú, ha logrado proteger a animales de laboratorio contra el cáncer.

Para el profesor soviético Nicolás Blojin, este descubrimiento tiene capital importancia. Pero con prudencia de sabio ha precisado que aún es pronto para pensar que el procedimiento descubierto sirva para tratar inmediatamente a seres humanos. Llega a la conclusión de que «hemos de esperar que los trabajos de inmunología jueguen un papel de creciente importancia en este dominio y pueda llegar a establecer métodos específicos de profilaxis de cáncer».

Sin duda, está cercano el día en que alguno de los laboratorios diseminados por Europa y los Estados Unidos hallen la manera de «domar» los virus. Entonces, la leucemia quedará vencida y la victoria será completa como la que se registró hace veinte años, sobre las enfermedades infecciosas, con los antibióticos.

Françoise LAOT

Aniversario de Velázquez

(Viene de la página 24) maba con más resignación que novedad la preparación de los viajes.

En la famosa paz concertada entre Francia y España en la isla de los Faisanes en el río Bidasoa, donde se acordó el matrimonio de Luis XIV con la infanta María Teresa hija de Felipe IV, estuvo también presente Velázquez, fue su último servicio como funcionario de la Corona, que había realizado unos días antes todos los preparativos con un arquitecto y un tapicero. Allí contrajo a causa de «caminar día y trabajar de noche», el «principio de una fiebre sincopal» que extinguió su vida a los 61 años y dos meses y nos privó acaso de la más genial de sus obras al no haber podido plasmar aquel hecho histórico, donde por primera vez se dijo, que ya no había Pirineos.

Francisco J. DE URCI (De los servicios especiales de la Agencia EFE).

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación adecuada.

SUCEDIO HACER 100 AÑOS

De lunes 7, al sábado 12, de agosto de 1865, leemos en el Diario de Palma.

La brillante música del regimiento de infantería de Mallorca tocó ayer noche en el paseo de la princesa el popurri el Ferrocarril, aplaudiendo la concurrencia dicha composición por su buena interpretación, a pesar de hallarse dicha música en cuadro.



Siendo mucha la alarma en esta capital en virtud de las noticias que a baja voz circulan referentes a enfermedades, bueno fuera que la autoridad de la provincia participase el verdadero estado de la salud pública, en los puntos donde se cree que puedan existir las dolencias que se temen.

Reproduce del Correo: «Ahora que todos los espíritus viven en una continua zozobra en guardar la higiene, en no comer ni beber cosa que dañe a la salud, ahora más que nunca es necesario la más estricta vigilancia por los encargados en la venta de los artículos de manutención. Señala las diferentes sustancias que se utilizan en la adulteración del pan.»

Ha sido relevado del cargo de Comisario regio del Banco Balear, don Francisco Malats y nombrado para sustituirle don Eduardo Infante.

8 AGOSTO

Ayer por la noche desde el muelle se oía tocar la música del Regimiento, que se hallaba en observación en el castillo de Bellver.

A las diez de esta mañana ha hecho su entrada por la puerta de Santa Catalina después de tres días de observación en los castillos de Bellver y San Carlos el regimiento de la Reina número 2, quien se ha alojado en el cuartel del Carmen. La distinguida oficialidad del Regimiento de Mallorca a quien aquel releva con sus jefes al frente y banda, han ido a recibirlos en la explanada de Santa Catalina.

La Junta de Sanidad provincial ha aumentado cinco días más de cuarentena a los buques procedentes de Valencia.

9 AGOSTO

Aplaudimos la idea que ha tenido nuestra municipalidad de colocar en la casa Consistorial la inscripción árabe que existía en la antigua puerta llamada dels Tencats, demolida ultimamente.

Fuera de desear que desapareciese en la calle del peso de la Paja, el monumento aquel que bajo el nombre de peso se ostenta, y que tanto la afea.

10 AGOSTO

Animadísimo estaba anoche el paseo de la muralla colindante con el mar con motivo de dar la música del nuevo regimiento una serenata al señor Capitán General del distrito, cuyo palacio tiene algunos balcones que miran a la referida muralla. Alternando con varias danzas se tocaron piezas escogidas, figurando entre ellas la titulada Carnaval de Venecia.

11 AGOSTO

Un chubasco vino anoche a incomodar a una multitud de personas que estaban oyendo tocar la música del nuevo regimiento de guarnición en esta isla, continuando lloviendo después un rato. Esta mañana hemos sufrido otros, acompañados de relámpagos, detonaciones y granizo.

El Lloyd español que se publica en Barcelona dice: Los periódicos de las Baleares están empeñados en hacer creer a sus lectores que en Barcelona tenemos el cólera y por consiguiente que la Junta de Sanidad está en su derecho, obrando con nuestros buques de la manera que ya hemos dicho lo están haciendo.

La prensa de Baleares —añade— no ha dicho que en Barcelona existiese el cólera, ni la Junta de Sanidad tampoco, se tuvo noticia de que en Valencia se registraron algunos casos y se tomaron las medidas que se juzgaron prudentes.

12 AGOSTO

Según una carta recibida hoy de Barcelona, en aquella capital ha habido algunos casos de cólera. Con motivo de las noticias del cólera recibidas de Marsella y Valencia, la Junta Provincial de Sanidad de Barcelona ha acordado que las procedencias de ambos puntos sean destinados al lazareto de Mahón. ESEA

Si usted es un fanático del auténtico sabor del Cuba Libre, ahí va un consejo: SU CUBA LIBRE PIDALO CON BACARDI

UN HECHO SIN PRECEDENTES

Las trece «muertes y resurrecciones» de un canadiense



UNA ENFERMERA CONTROLA EL PULSO DE DELROY OUTHOUSE («EL MUERTO Y RESUCITADO» TRECE VECES) ANTES DE QUE ESTA ABANDONE EL HOSPITAL DE TORONTO.— (Foto CIFRA).

Outhouse «ya está cansado de morir»

«Es exactamente lo mismo que desmayarse», ha declarado.

«**M**ORIR» trece veces en tres meses... he ahí el récord poco envidiable que acaba de establecer Delroy Outhouse, un canadiense de Dartmouth (Nueva Escocia).

Este reparador de aparatos de televisión, de cuarenta y cinco años de edad, casado y padre de dos niños, tuvo que ingresar en el Hospital General Victoria, de Halifax, el 24 de abril, a causa de una crisis cardíaca. Se le llevó inmediatamente al centro de cardiología, donde dos cardiógrafos, Paul Lanigan y el cirujano John Turner, abrieron la vena yugular del paciente para insertar los electrodos de un «pace-maker», aparato regulador de los latidos del corazón que consiste en un pequeño transistor destinado a suplir los desfallecimientos cardíacos o, cuando menos, a estimular los latidos de dicho órgano.

TRECE VECES «MUERTO»

En el transcurso de las cinco horas que siguieron, Outhouse «se murió» once veces, durante períodos que se prolongaron hasta tres minutos. Se considera generalmente que la «muerte clínica» es efectiva cuando no pueden captarse las pulsaciones ni el latido del corazón y no existe indicio alguno de respiración. En tales

condiciones, una muerte clínica que se prolonga durante más de cuatro minutos tiene que causar en el cerebro lesiones irreparables.

Tras de esa intervención de extrema urgencia y la aplicación del «pace-maker», Outhouse fué embarcado en un aparato de la aviación canadiense que lo llevó de Halifax al Hospital General de Toronto, ciudad que dista 2.000 kilómetros. Una vez allí, el paciente «se murió» aún dos veces más durante el mes de mayo, cuando los electrodos provisionales del «pace-maker» se habían soltado.

El doctor Douglas Wigle, jefe del servicio cardiovascular del Hospital de Toronto, considera el caso como «verdaderamente notable». «Este hombre —declaró— se encontró por tres veces en circunstancias de crisis cardíacas mortales y, sin embargo, parece hallarse actualmente en buen estado de salud».

La principal dificultad que encontró en este caso era una obstrucción grave de la aorta, causa de sus crisis cardíacas. El 10 de junio último, el doctor Raymond Heimbecker le insertó en el corazón una válvula artificial, así como también el electrodo «pace-maker» permanente. Bajo la piel del abdomen el médico instaló

también con carácter definitivo otro «pace-maker» del tamaño de una cajetilla de cigarrillos, pero que tendrá que ser sustituido al cabo de cinco años. La intervención quirúrgica y una pérdida de veinte kilogramos han reforzado el corazón del paciente hasta el extremo de que el «pace-maker», cuyas pulsaciones pueden oírse, no funciona más que de vez en cuando. Se pone automáticamente en marcha cuando los latidos del corazón se retardan hasta un punto crítico.

UN VERDADERO RECORD

Los médicos que lo tratan estiman que «muriendo» trece veces, Outhouse ha establecido un récord. El doctor Wigle asegura, no haber conocido otro caso en que un paciente sobreviviera a tales condiciones cardíacas, pues, en efecto, los médicos no temen que haya «dificultades ulteriores» en el estado de su enfermedad y consideran que le será posible vivir normalmente en lo sucesivo.

En cuanto a Outhouse, que espera reanudar sus actividades profesionales dentro de dos meses, ha declarado que «ya está cansado de morir». «Es exactamente lo mismo que desmayarse», ha añadido. Y ha precisado que no había experimentado sufrimiento alguno y que no recordaba haber tenido ensueños ni visiones en el momento de sus «muertes» sucesivas. «Lo peor —ha dicho también— es volver en sí. Resulta una sensación extraña; todo está entre brumas y hay que andar a tientas hasta darse cuenta de que las cosas están realmente allí donde se las ve. Los ataques se produjeron siempre de la misma manera: notaba en la cabeza una sensación de desconsuelo, que se prolongaba en seguida por todo el cuerpo. Era entonces cuando empezaba a sentirme presa del vértigo y cuando comprendía que «me iba de nuevo».

FRANK FILLMORE

(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

Hace 305 años que murió Velázquez, el pintor realista que llegó a «captar el aire»

Sólo tuvo un amigo: El rey Felipe IV; una mujer, su esposa; y un estudio: El Palacio del Buen Retiro

Su amistad con Rubens y sus viajes por Italia, fueron los acontecimientos que jalonaron su vida

MURIO Velázquez el 6 de agosto de 1660, 5 años antes que su rey, señor y amigo Felipe IV. Sus restos mortales fueron vestidos con el hábito de Santiago y llevados en solemne ceremonia a la parroquia de San Juan Bautista en Madrid.

La existencia de Velázquez, que según parece muy generalizado poseyó la pupila más penetrante de toda la historia del arte de la humanidad, fue de las más sencillas y cómodas. En verdad, de su vida no se sabe gran cosa, pero tampoco dió motivos para más. Fue el suyo, un pasar halagüeño y placido, donde sólo tuvo un amor, su esposa Juana Pacheco; un amigo, Felipe IV y un taller o estudio, el Palacio del Buen Retiro.

Para Ortega y Gasset, Velázquez fue un auténtico niño prodigio. Con muy pocos años, desarrolló unas facultades que en otros grandes maestros le costaron muchos años de esfuerzo. Pero hoy más que nunca, cuando la pintura marcha por unos caminos un tanto extraños, se puede apreciar que aquellos prodigios, no sólo son imposibles de igualar, sino ni siquiera de imitarse.

LOS TRES

ACONTECIMIENTOS EN LA VIDA DE VELAZQUEZ

Su existencia completamente uniforme, sin grandes emociones, tiene tan sólo tres hechos que le sacan temporalmente de la monotonía. Estos son su amistad con Rubens que viene a Madrid en misión diplomática en 1628 y sus dos viajes a Italia. Bien poco, para contar cosas con sabor humano de hombre tan genial.

Rubens le sirvió bastante y gracias a él, Velázquez rompió con su lastre localista traído de Sevilla y que su suegro habíale impregnado. Pacheco no era ni buen pintor, pero poseía vasta cultura y amables modales, además de una bella hija, que entregó al joven Velázquez como esposa. Debíó ser la compañera ideal, callada, sin ambiciones y tan fiel y abnegada que sólo le sobrevivió unos días.

Velázquez, aunque casado, no era más que un adolescente abúlico al que vino a sacar de su ciudad natal la muerte de Felipe III. Su hijo el rey poeta y mecenas entrega el gobierno a Olivares, quien hace que le nombren pintor del rey, por amistad con los Pacheco. La carrera la hace de un golpe y además sin haberlo intentado. Es entonces cuando a poco de estar en Madrid conoce a Rubens que se encuentra en lo más alto de la fama y permanece 8 meses en Madrid. La buena estrella de Velázquez le favorece otra vez, pues como pintor del rey le acompaña, atiende y adquiere íntima amistad con quien en aquellos años era el pintor más famoso.

En 1629, Felipe IV quiere comprar cuadros en Italia y es Velázquez quien a bordo de las galeras de Spinola, el conquistador de Breda, le conduce hasta Génova; de natural taciturno, concebiría un cuadro humorístico: «La Fragua de Vulcano».

EL REALISMO

VELAZQUEÑO

Maestro inmortal por excelencia, puede asegurarse que su pintura no tiene detractores. Nadie hasta ahora ha podido representar un realismo tan sorprendente al que solo

se asemeja Goya. Por su natural flemático, Velázquez nunca fue soñador ni imaginativo, de ahí que su realismo, haya llegado al más singular grado de perfección. Sus retratos y figuras son la vida misma, limpios de retocados convencionales, pero con una fuerza anímica inconfundible.

A propósito viene como a la medida una anécdota acaecida entre Velázquez y Felipe IV, la persona que más estuvo junto a él, y aunque se ponga en tela de juicio su autenticidad, nos demuestra hasta donde llegaba el equilibrio, la armonía, y la perfección de sus retratos. Había terminado Velázquez un retrato de Pareja, bravo oficial de los Ejércitos españoles y lo situó en la parte más oscura de su estudio. Poco después, llegó el rey y encarándose con el retrato, le reprochó no haber cumplido la orden que le había dado, hasta que el silencio, vino a sacarle de su asombro.

Cierta o no, demuestra lo que tantas veces hemos admirado en sus obras, un verismo que todavía no ha sido superado, y sinceramente creemos pueda hacerse.

APOSENTADOR DE PALACIO

En los últimos años de su vida, el rey, acostumbrado en todo a su forma de ser, le nombró aposentador de Palacio, cargo que le cuadraba con su tendencia a la comodidad y buen pasar. Más que trabajo, era un quehacer que le fue útil para descubrir nuevas consecuencias en el estudio de los personajes que luego immortalizaría en sus lienzos. Pero tendente siempre a la tranquilidad, a veces to-

(Continúa en la pág. 23)



EN LUGAR PROXIMO A LA PLAZA DE ORIENTE DE MADRID EN QUE SE SUPONE ESTA ENTERRADO EL GENIAL «PINTOR DE LA VERDAD», COMO HA SIDO LLAMADO DIEGO VELAZQUEZ LA FOTO MUESTRA EL MONELITO QUE PERPETUA EL LUGAR DE SU ENTERRAMIENTO. (Foto CIFRA)

DIVULGACION CIENTÍFICA

Nuevas esperanzas en el dominio de la lucha contra la leucemia

«**A**LGO nuevo frente leucemias transcurre en la ciencia, una ciencia humana sin que congresos comunicados científicos constar algún momento alentador ha surgido todavía la milanesa los que



UNA CELULA VIVA CEMIA J96 DESPUES DE AÑOS DE CULTIVO EN LABORATORIOS DE LA CINA EXPERIMENTAL LA UNIVERSIDAD DE GON, QUE SIRVIÓ ESTUDIO Y DEMONSTRACION DE UNA DE LAS TEORIAS EXPUESTAS LOS INVESTIGADORES BRE LA TERRIBLE MEDAD— (Foto CIFRA)

ta enfermedad pocas esperanzas justificadas especialista inglés en la gía dijo hace un par de ses:

«No existe ninguna miento mágico de la Pero se da el caso de terapéuticas modernas dan los efectos del parecer, según se en norteamericanas, que completamente venido el enfermo logra sobrevivir durante ocho años. Aunque estas palabradas alentadoras con relacio horizontes de hace hoy resultan pesimistas a la luz de los progresos hacia del enigma.

Todas las inves encaminan en el do. la búsqueda de LOS RATONES CUR

ANTES QUE EL HOMBRE

En los animales quedó establecido tiempo. En 1948 dos os asilaron un virus voca la leucemia. ros Existe la dumbre por lo que a las aves de conejos. Más rec biólogo norteamer consiguió demostrar un virus el que leucemia en los ce ya muchos años preparan vacunas a estos animales los mismos produjeron vacuna antipolio protegen en una del 80 por ciento del 80 por ciento grado aislar al sable de la leuc hombre, el Dr. del Roswell Park de Buffalo, declar mente:

«Se estudia cuna contra la estudios están mente avanzados intentan experiencias seres humanos. tificaciones se (Continúa en la